

ПСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Научно-образовательная лаборатория
региональных филологических исследований

ПОЛОЦКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

**Традиционный этнокультурный
и языковой ландшафт
Витебско-Псковского пограничья
в конце XIX – начале XXI вв.**

Библиографический указатель

Псков 2017

УДК 016:80+39
ББК 91.9:82+91.9:80
Т 65

Рекомендовано к изданию

Ученым советом факультета русской филологии и иностранных языков
Псковского государственного университета

Рецензенты:

Т. В. Володина, доктор филологических наук, заведующая отделом фольклористики и культуры славянских народов Центра исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН РБ;

Т. Г. Никитина, доктор филологических наук, профессор Псковского государственного университета.

Традиционный этнокультурный и языковой ландшафт Витебско-Псковского пограничья в конце XIX – начале XXI вв.: библиографический указатель / Под общ. ред. Н.В. Большаковой; составители: Н.В. Большакова, В.Е. Овейчик. – Псков: ЛОГОС, 2017. – 168 с.

ISBN 978-5-9908858-3-7

Библиографический указатель представляет единый корпус данных о публикациях, посвященных псковско-белорусской пограничной территории.

В указателе сосредоточены сведения о работах, раскрывающих специфические черты традиционной народной культуры и языка уникальной в историко-культурном отношении этноконтактной зоны.

Объем библиографического указателя (более 900 единиц), временные границы описанных в нем публикаций (к. XIX – нач. XXI вв.), широкий тематический диапазон исследований культурного и языкового ландшафта не только отражают феноменальность самого понятия границы и приграничного пространства, но и подчеркивают научную актуальность и социальную значимость изучения традиционной культуры и народной речи псковско-белорусского пограничья.

Библиографический указатель является научным изданием. Оно будет полезно специалистам разных областей знания, сфера научных интересов которых связана с проблемами этноконтактных территорий. Вместе с тем книга имеет более широкую адресацию: материалы указателя могут быть востребованы в образовании, в культурно-просветительской работе.

Работа выполнена в рамках реализации поддержанного РФФИ международного научного проекта «Традиционный этнокультурный и языковой ландшафт Витебско-Псковского пограничья в конце XIX – начале XXI вв.: уровни репрезентации и динамика кросскультурных связей» (№ 16-24-04001).

ISBN 978-5-9908858-3-7

© Псковский государственный университет, 2017

© Коллектив составителей, 2017

© Издательство «ЛОГОС», 2017

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ (<i>Н. В. Большакова</i>).....	4
БИБЛИОГРАФИЯ	6
ОБЩИЕ РАБОТЫ	6
ОБРЯДНОСТЬ И ФОЛЬКЛОР	19
Общие работы	19
Календарные обряды и фольклор.....	21
Семейные обряды.....	24
Родильная обрядность и народная педагогика.....	26
Свадебная обрядность.....	30
Погребально-поминальные обряды.....	37
МИФОЛОГИЯ, ВЕРОВАНИЯ, МАГИЧЕСКИЕ ПРАКТИКИ. НАРОДНАЯ МЕДИЦИНА	45
МИФОЛОГИЯ ПРОСТРАНСТВА, САКРАЛЬНАЯ (ЛЕГЕНДАРНАЯ) ГЕОГРАФИЯ	58
РЕМЕСЛА И ПРОМЫСЛЫ	74
НАРОДНАЯ КУЛЬТУРА И ФОЛЬКЛОР ЭТНИЧЕСКИХ ГРУПП	89
ЭТНИЧЕСКАЯ ИСТОРИЯ	98
ЭТНОЛИНГВИСТИКА. ДИАЛЕКТОЛОГИЯ. ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ГЕОГРАФИЯ. ТОПОНИМИКА	102
СЛОВАРИ, СЛОВАРНЫЕ МАТЕРИАЛЫ. ХРЕСТОМАТИИ ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ АТЛАСЫ	129
ОЧЕРКИ ИСТОРИОГРАФИИ ПРИГРАНИЧНЫХ РЕГИОНОВ	133
История изучения народной культуры Белорусского Подвинья (<i>В.Е. Овсейчик</i>).....	133
Исследование южноповских говоров в контексте лингвогеографических и этнолингвистических проблем (<i>Н.В. Большакова</i>).....	156

ПРЕДИСЛОВИЕ

Понятие границы и приграничного пространства объединяет в себе целый комплекс проблем, актуальных в настоящее время, как показывают публикации, для различных областей жизни. Проблемы приграничья стали объектом специальных исследований в таких областях, как география, социология, культурология, экономика и др. Гуманитарные науки все больше проявляют интерес к концепту «Граница», усматривая в нем комплекс общественно значимых проблем.

Сфере традиционной народной культуры и тесно связанной с ней области народной речи органично свойственно проявление особенностей мировоззренческой системы, духовных устремлений общества. Вот почему для ученых так важно не только выявлять и исследовать общие или частные, даже единичные, феномены культуры, но и способствовать их обобщению.

Библиография является такой областью, которая призвана аккумулировать информацию по тому или иному принципу.

Публикуемый библиографический указатель представляет единый корпус данных об изданных работах (монографиях, диссертациях, статьях, словарях), посвященных псковско-белорусской пограничной территории. В указателе сосредоточены сведения о публикациях (на русском, белорусском, польском и некоторых других языках), раскрывающих специфические черты традиционной народной культуры и языка уникальной в историко-культурном отношении этноконтактной зоны.

По своей структуре данный библиографический указатель относится к разряду систематических, т.е. весь корпус литературы организован в нем по тематическому принципу.

По своему временному диапазону указатель охватывает период с конца XIX в., начиная с первых публикаций, как правило, фольклорных и этнографических материалов, по настоящее время, для которого характерна тематическая широта, вовлечение в сферу исследования все большего числа объектов, углубление проблем научного анализа и постановка вопросов научно-практического характера.

Систематизированная в указателе библиография показывает, как по мере формирования гуманитарных наук в современном их понимании происходит общая для всего научного процесса дифференциация объекта исследования. Указатель выявляет также и характерные для последних десятилетий интегративные процессы, которые выражаются в комплексных, междисциплинарных исследованиях.

Научно-исследовательский проект, в рамках реализации которого подготовлен библиографический указатель, также решает задачи интегрированного изучения категории пограничья путем выявления общих и специфических черт рассматриваемого российско-белорусского пограничного региона.

Объем библиографического указателя (более 900 единиц), временные границы описанных в нем публикаций (конец XIX – начало XXI вв.), широкий тематический диапазон исследований не только отражают феноменальность и научную актуальность самого понятия границы и приграничного пространства, но и подчеркивают уникальность территории псковско-белорусского пограничья.

В составлении библиографических списков принимали участие:

Большакова Н.В. (Псковский государственный университет),
Володина Т.В. (Центр исследований белорусской культуры, языка и литературы НАН Республики Беларусь),
Воробьева Л.Б. (Псковский государственный университет),
Лобач В.А. (Полоцкий государственный университет),
Митченко З.В. (Псковский государственный университет),
Мишина В.И. (Полоцкий государственный университет),
Муратова М.И. (Псковский государственный университет),
Овейчик В.Е. (Полоцкий государственный университет),
Прокофьева Ю.С. (Полоцкий государственный университет).

БИБЛИОГРАФИЯ

ОБЩИЕ РАБОТЫ

1. Андреев А.А. Комплексный подход в использовании исторического, культурного и природного наследия в целях развития туризма // Псковский регионологический журнал. – 2007. – № 5. – С. 94–97.
2. Андреев А.А. Культурно-ландшафтная структура территории Псковской области // Псковский регионологический журнал. – 2010. – № 9. – С. 91–99.
3. Андреев А.А. Культурно-ландшафтное районирование территории Псковской области // Псковский регионологический журнал. – 2011. – № 11. – С. 113–131.
4. Андреев А.А. Современные подходы к культурно-ландшафтному районированию // Псковский регионологический журнал. – 2009. – № 8. – С. 100–104.
5. Анимеле Н. Быт белорусских крестьян // Этнографический сборник. – 1854. – Вып. II. – С. 111–268.
6. Апісанне Віцебскай губерні Пятра Катлоўскага 1808 г. / Публ. Я. Анішчанкі // Віцебскі сшытак. – 1997. – № 3. – С. 148–160.
7. Артоболовский С.С., Бородина Т.Л., Волкова И.Н., Глезер О.Б., Ханташкеева (Литвиненко) Т.В., Часовский В.И. Российско-Белорусское приграничное сотрудничество (результаты экспедиционных исследований в Смоленской и Могилевской областях) // Псковский регионологический журнал. – 2006. – № 2. – С. 152–163.
8. Артоболовский С.С., Бородина Т.Л., Волкова И.Н., Глезер О.Б., Ханташкеева Т.В., Часовский В.И. Российско-белорусское приграничное сотрудничество (результаты экспедиционных

- исследований в Смоленской и Могилевской областях) // Псковский регионологический журнал. – 2006. – № 2. – С. 152–163.
9. Архангельский Б.Д. Южные уезды Псковской губернии и БССР // Советское строительство. – 1926. – № 10. – С. 200–214.
 10. Бабіч А.Ю. Гісторыя этнаграфічнага і фальклорнага вывучэння Падзвіння ў другой палове ХХ – пачатку ХХІ стагоддзя // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у г. Полацку): зборнік навуковых прац рэспубліканскага навукова-практычнага семінара 20–21 ліст. 2008 г. / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; пад агул. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2009. – С. 143–153.
 11. Без-Корнилович М.О. Исторические сведения о примечательнейших местах в Белоруссии с присовокуплением и других сведений к ней же относящихся. – СПб., 1855. – 355 с.
 12. Белорусско-русское пограничье. Этнологическое исследование / Отв. ред. Р.А. Григорьева, М.Ю. Мартынова. – М.: РУДН, 2005. – 390 с.
 13. Булгарин Ф.В. Путевые заметки на поездке из Дерпта в Белоруссию и обратно весной 1835 г. // Северная пчела. – 1835. – №№ 140–215.
 14. Булкин В.А. Днепро-Двинская историко-культурная зона по данным археологии // Очерки исторической географии: Северо-Запад России: Славяне и финны. – СПб., 2001. – С. 25–30.
 15. Валодзіна Т. Семантыка рэчаў у духоўнай спадчыне беларусаў. – Мінск: Тэхналогія, 1999. – 170 с.
 16. Вампилова Л.Б. Основа методологического подхода к историко-географическим исследованиям региона // Псковский регионологический журнал. – 2008. – № 6. – С. 9–11.

17. Вампилова Л.Б. Теория регионального историко-географического анализа // Псковский регионологический журнал. – 2010. – № 10. – С. 129–140.
18. Верхнее Поднепровье и Белоруссия. Полное географическое описание нашего Отечества / Сост.: В.П. Семенов (Тян-Шанский), И.В. Довнар-Запольский, Д.З. Шендрик [и др.]. – Минск: БелЭн., 2006. – 456 с.
19. Виноградова Л.Н. Граница как особая пространственная категория в народной культуре // Культура и пространство. Славянский мир / Отв. ред. И.И. Свирида. – М.: Логос, 2004. – С 19–27.
20. Военно-статистическое обозрение Российской империи. – Том IX. Часть 1. Ковенская губерния. – СПб., 1848. – 48+18 с.
21. Военно-статистическое обозрение Российской империи. – Том VIII. Часть 1. Витебская губерния. – СПб., 1852. – 267+9 с.
22. Гаджиева А.А. Календарные напевы Верхнего Поднепровья и Подвинья // Очерки исторической географии: Северо-Запад России: Славяне и финны. – СПб., 2001. – С. 139–187.
23. Гаджиева А.А. Этномузыковедческая проблематика русского Поозерья // Историко-культурный ландшафт Северо-Запада. Четвертые Шёгреневские чтения: Сб. ст. – СПб., 2011. – С. 19–37.
24. Гаджиева А.А. Этническая самоидентификация и музыкальные традиции сельского населения русско-белорусского пограничья // European researcher. – 2012. – № 1 (16). – С. 83–87.
25. Герасимов А.С. Использование регионального самоназвания «скобарь» в приграничных районах Псковской области // Вестник Псковского государственного университета. Серия «Естественные и физико-математические науки». – 2014. – № 4. – С. 35–42.

26. Герд А.С. Исторические границы и ареалы на территории Днепро-Двинской историко-культурной зоны и Верхней Руси по данным разных гуманитарных наук // Очерки исторической географии: Северо-Запад России: Славяне и финны. – СПб., 2001. – С. 252–254.
27. Горбачевский И.Д. Лепельский уезд Витебской губернии. – Витебск, 1895. – 38 с.
28. Горизонтов Л.Е. Дискуссия конца XIX века о томе «Живописной России», посвященном Литовским и Белорусским губерниям // Славяноведение. – 2017. – № 1. – С. 62–73.
29. Григорьева Р.А., Касперович Г.И. Население белорусско-русского пограничья: демография, язык, этническая идентичность. – Минск: Право и экономика, 2004. – 80 с.
30. Григорьева Р.А. Этническая ситуация на российско-белорусском пограничье // Социально-экономические, геополитические и социокультурные проблемы развития приграничных районов России: материалы XXXII ежегодной сессии экономико-географической секции МАРС. Сб. трудов конференции / Отв. ред. В.Н. Стрелецкий. – М.: Эслан, 2016. – 344 с. – С. 259–267.
31. Гринблат М.Я. Е.Ф. Карский как белорусский этнограф // Известия АН БССР. – 1951. – № 4. – С. 55–63.
32. Дементьев В.С. Характер расселения и этнический состав населения Псковского региона в период с 1926 по 1939 гг. // Псковский регионологический журнал. – 2015. – № 24. – С. 88–106.
33. Демидович П.П. Из области верований и сказаний белоруссов. – Часть 1 // Этнографическое обозрение. – 1896. – № 1. – С. 91–120.

34. Дмитриев М.А. Собрание песен, сказок, обрядов и обычаев крестьян Северо-Западного края. – Вильно: Печатня А.Г. Сыркина, 1869. – 264 с.
35. Долгоруков В.М. Население губернии // Витебская губерния. Историко-географический и статистический обзор. – Вып. I. – Витебск, 1890. – С. 231–300.
36. Достопримечательные природные и историко-культурные объекты Псковской области. Кадастр (свод памятников) / Редакционная коллегия: В.Н. Лещиков, А.А. Андреев, А.И. Голышев, И.И. Лагунин, Н.К. Вецель. – Псков: ПГПИ, 1997. – 730 с.
37. Евдокимов С.И. Историко-географический анализ изменений в административно-территориальном делении Псковского региона в XIX – первой половине XX вв. // Псковский регионологический журнал. – 2009. – № 7. – С. 129–139.
38. Живописная Россия. Отечество наше в его зем., ист., плем., экон. и быт. значении: Литовское и Белорусское Полесье: Репринт. воспроизведение изд. 1882 г. – Минск: БелЭн., 1994.
39. Зеленин Д.К. Описание рукописей Ученого Архива Императорского Русского Географического Общества. – Прага, 1914–1916. – Т. 1–3.
40. Карскі Я. Беларусы. – Мінск: Беларускі кнігазбор, 2001. – 640 с.
41. Киркор А. Этнографический взгляд на Виленскую губернию // Этнографический сборник. – Вып. III. – 1858. – С. 115–276.
42. Крачковский Ю.Ф. Быт западно-русского селянина. – М., 1874. – 212 с.
43. Кулік С.П., Сайганова В.С. Беларуска-расійскае прыгранічча: да праблемы агульных рыс культурнага архетыпа // Ценностные ориентации и историческое сознание населения белорусско-

- российского приграничья: материалы междунар. науч.-практ. заочной конференции, Витебск, 2 февраля 2017 г. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2017. – С. 102–105.
44. Левяш И.Я. Регионы Беларуси: социокультурное измерение // Псковский регионологический журнал. – 2015. – № 22. – С. 3–17.
45. Лобач У. Этнакультурная спецыфіка поўначы Браслаўскага Паазер'я // Матэрыялы III навукова-практычнай канферэнцыі “Браслаўскія чытанні”. – Браслаў, 1994. – С. 39–42.
46. Лобач У.А. Асаблівасці традыцыйнай культуры Полаччыны XIX ст. // Весці ПДУ. Гуманітарныя навукі. – 2000. – С. 36–43.
47. Манаков А.Г. Внутриобластные регионы: причины и принципы выделения // Достопримечательные природные и историко-культурные объекты Псковской области. Кадастр (свод памятников) / Редакционная коллегия: В.Н. Лещиков, А.А. Андреев, А.И. Голышев, И.И. Лагунин, Н.К. Вецель. – Псков: ПГПИ, 1997. – 730 с. – С. 683–684.
48. Манаков А.Г. Где расположена Псковская область – на западной окраине России или в центре Европы? (К вопросу о выгодах геополитического положения региона) // Псковский регионологический журнал. – 2008. – № 6. – С. 21–25.
49. Манаков А.Г. Изменение административно-территориального деления Северо-Запада России в советскую эпоху // Псковский регионологический журнал. – 2015. – № 24. – С. 72–87.
50. Манаков А.Г. На стыке цивилизаций: Этнокультурная география Запада России и стран Балтии. – Псков: ПГПИ, 2004. – 296 с.
51. Манаков А.Г. Наиболее вероятные последствия оптимизации административно-территориального

- деления региона // Псковский регионологический журнал. – 2012. – № 14. – С. 179–186.
52. Манаков А.Г. Отражение пограничности и периферийности на динамике населения российско-белорусского порубежья // Российско-белорусское приграничье: проблемы и перспективы развития сборник материалов международной научной конференции. – Смоленск, 2016. – С. 30–36.
53. Манаков А.Г. Приграничные общности людей как объект исследования социально-культурной географии // Культурный ландшафт Пограничья: прошлое, настоящее, будущее / Сб. материалов Международных научных конференций 2013 г. в Риге и Пскове, посвященных проблемам пограничья. – Псков: ПсковГУ, 2015. – С. 317–327.
54. Манаков А.Г. Российско-белорусское порубежье: историко-географическая детерминация // Псковский регионологический журнал. – 2013. – № 16. – С. 169–176.
55. Манаков А.Г., Евдокимов С.И., Григорьева Н.В. Западное порубежье России: географические аспекты становления и развития Псковского региона. – Псков, 2010.
56. Межевич Н.М. Определение категории «регион» в современном научном дискурсе // Псковский регионологический журнал. – 2006. – № 2. – С. 3–22.
57. Моргенштерн У. Совместимость и несовместимость местных инструментальных репертуаров: наблюдения над восприятием чужого у деревенских музыкантов Русского Северо-Запада // Контонация: перспективы музыкального искусства и науки о музыке: [мат-лы Междунар. Инструментоведческого конгресса]. – СПб., 2011. (Вопросы инструментоведения; Вып. 8). – С. 101–107.
58. Народная культура Віцебшчыны: вывучэнне, захаванне, папулярызацыя: матэрыялы навукова-

- практычнай канферэнцыі, прысвечанай 165-годдзю М. Нікіфароўскага, Віцебск, 21 мая 2010 г. / Рэдкалегія: Л. Вакар, Л. Кернажыцкая, В. Шышанаў. – Мінск: Нацыянальная бібліятэка Беларусі, 2012. – 235 с.
59. Народная культура Віцебшчыны: матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі “Працэсы мадэрнізацыі народнай культуры і вопыт устаноў культуры і адукацыі Віцебшчыны па захаванню традыцый”, Віцебск, 26–27 мая 2005 г.: [прысвеч. 160-годдзю М. Нікіфароўскага] / Віцебскі дзяржаўны ўніверсітэт імя П.М. Машэрава; рэдкал: Л. Вакар [і інш]. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2007. – 272 с.
60. Народная традицыйная культура Псковскай области: Обзор экспедиционных материалов из фондов Фольклорно-этнографического центра. В 2 т. / Автор проекта, составитель, научный редактор А.М. Мехнецов. – СПб.; Псков: ОЦНТ, 2002.
61. Никифоровский Н.Я. Очерки Витебской Белоруссии. Старцы // Этнографическое обозрение. – 1892. – № 1. – С. 70–105.
62. Никифоровский Н.Я. Очерки простонародного життя-быття в Витебской Белоруссии и описание предметов обиходности. – Витебск: Губернская Типография, 1895. – VIII, 548, CLIV с.
63. Одэрборн П. Праўдзівы і грунтоўны аповед пра веру русаў, [ix] шлюбныя і пахавальныя абрады, побыт, адзенне і г.д., а таксама пра веру і звычаі татараў // Беларускі гістарычны агляд. – 2005. – Т. 12, сш. 1–2. – С. 167–189.
64. Отчет о полевых этнографических исследованиях в Себежском районе Псковской области 2004 г./ И.И. Верняев, И.В. Семенов, В.К. Антчак // Электронная коллекция «Россия и Беларусь: этнокультурный диалог» [Электронный ресурс]: URL: <http://by.ethnology.ru/win/border.htm>

65. Падбярэскі Р. Лісты пра Беларусь // Шляхам гадоў: Гіст.-літ. зб. / Уклад. Я. Янушкевіч. – Мінск: Маст. літ., 1994. – С. 313–330.
66. Полацкі этнаграфічны зборнік / Уклад., прадм. і паказ. У.А. Лобача. – Вып. 2: Народная проза беларусаў Падзвіння: у 2 ч. – Наваполацк: ПДУ, 2011. – 366 с.
67. Псковские народные говоры в их истории и современном состоянии: библиографический указатель / Редактор-составитель Н.В. Большакова; составители: Л.Б. Воробьева, З.В. Митченко. – Псков: ЛОГОС Плюс, 2013. – 328 с.
68. Пщелко А.Р. Очерки и рассказы из жизни белорусской деревни. – Вильно: Русский почин, 1906. – 248 с.
69. Ридевский Г.В. Дифференциация регионов Республики Беларусь по уровню жизни населения и необходимость коренной трансформации региональной политики // Псковский регионологический журнал. – 2013. – № 15. – С. 26–37.
70. Ридевский Г.В. Пограничные районы Белоруссии: оценка потенциала приграничного сотрудничества // Псковский регионологический журнал. – 2006. – № 2. – С. 141–151.
71. Романов Е.Р. Белорусский сборник: в 9 вып. – Вып. 1–8. – Киев; Витебск: Типография Г.А. Малкина; Вильна: Типография А.Г. Сыркина, 1885–1912.
72. Российские и белорусские исследователи истории, культуры, этнографии Беларуси и российско-белорусских этнокультурных связей// Электронная коллекция «Россия и Беларусь: этнокультурный диалог» [Электронный ресурс]: URL: <http://by.ethnology.ru/win/border.htm>
73. Российско-Белорусское порубежье: устойчивость социально-культурных и эколого-хозяйственных

- систем / Под ред. А.Г. Манакова. – Псков: ПГПУ им. С.М. Кирова, 2005. – 356 с.
74. Россия. Полное географическое описание нашего Отечества. – Том 9. Верхнее Поднепровье и Белоруссия. – СПб., 1905. – 620 с.
75. Сагановіч Г. Паўночная Беларусь у апісанні Паўля Одэрборна // Беларускі гістарычны агляд. – 2005. – Т. 12. – С. 167–189.
76. Сапунов А.П. Река Западная Двина: Историко-географический обзор. – Витебск: Тип. Г.А. Малкина, 1893. – 512, [72] с.
77. Сементовский А. Этнографический обзор Витебской губернии. – СПб.: Тип. М. Хана, 1872. – 69 с.
78. Сементовский А.М. Памятники старины Витебской губернии. – СПб.: Тип. К. Вульфа, 1867. – 74 с.
79. Смулкова Э. Беларуска-літоўска-польскае этналінгвістычнае пагранічча (Сучасныя праблемы) // Беларусістыка – Albaruthenica: Кн. 1. – Мінск: Навука і тэхніка, 1993. – С.143–149.
80. Толстой Н.И. Граница // Славянские древности. Этнолингвистический словарь: в 5 т. – Том I / Под ред. Н.И. Толстого. – М.: Международные отношения, 1995. – С. 537–540.
81. Толстой Н.И. О соотношении центрального и маргинальных ареалов в современной Славии // Ареальные исследования в языкознании и этнографии. – Л., 1977. – С. 39–40.
82. Топоров В.Н. Значение белорусского ареала в этногенетических исследованиях // Славяне: адзінства і мнагастайнасць: Міжнародная канферэнцыя (Мінск, 24–27 мая 1990 г.): Тэзісы дакладаў і паведамленняў. Секцыя 2. Этнагенез славян. – Мінск, 1990. – С. 87–90.
83. Топоров В.Н. Проблемы культурного приграничья. Функция границы и образ «соседа» в становлении этнического самосознания (русско-балтийская

- перспектива) // Советское славяноведение. –1991. – № 1. – С. 28–35.
84. Традиційная мастацкая культура беларусаў: у 6 т. – Т. 2: Віцебскае Падзвінне / Т.Б. Варфаламеева, А.М. Боганева, М.А. Козенка. – Мінск: Бел. навука, 2004. – 910 с.
85. Троицкий А. Уклад // Литов. епарх. ведомости. – 1875. – 23 февр. – С. 69–70; 4 мая. – С. 153–155; 16 мар. – С. 95–96; 27 июл. – С. 69–70
86. Фалютынскі К. Народные праздники, увеселения, поверия и суеверные обряды жителей Белоруссии // Вестник Европы. – 1828. – Март-апрель. – С. 75–92.
87. Фольклор Псковской области: Указатель материалов фольклорного архива ПГПИ: в 2 ч. / Составитель Г.И. Плещук. – Псков: ПГПИ, 2003.
88. Фрончек М. У истоков белорусской фольклористики: Ян Чечот // Славянский альманах 2013. – М.: Индрик, 2014. – 608 с. – С. 343–351.
89. Хаданёнак В.М. Сацыякультурныя камунікацыйныя жыхароў беларуска-расійскага памежжа ў пачатку XXI стагоддзя // Ценностные ориентации и историческое сознание населения белорусско-российского приграничья: материалы междунар. науч.-практ. заочной конференции, Витебск, 2 февраля 2017 г. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2017. – С. 32–33.
90. Часовский В.И. Трансграничное экономическое сотрудничество российских и белорусских регионов // Псковский регионологический журнал. – 2014. – № 17. – С. 108–117.
91. Чикалова И.Р. «Пограничье» как социокультурная реальность: концептуальные подходы к его изучению // Ценностные ориентации и историческое сознание населения белорусско-российского приграничья: материалы междунар. науч.-практ. заочной конференции, Витебск,

- 2 февраля 2017 г. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2017. – С. 128–131.
92. Шарухо И.Н. Белорусы в антропологическом и этническом пространстве // Псковский регионологический журнал. – 2008. – № 6. – С. 142–152.
93. Шарухо И.Н. Исторические типы сельского расселения Беларуси: культурно-географические особенности // Псковский регионологический журнал. – 2007. – № 5. – С. 115–132.
94. Шарухо И.Н. Культурно-географические регионы Республики Беларусь // Псковский регионологический журнал. – 2006. – № 2. – С. 132–141.
95. Шарухо И.Н. Местечки Беларуси: из прошлого в будущее области // Псковский регионологический журнал. – 2010. – № 10. – С. 65–71.
96. Шарухо И.Н. Создание образа территории как один из подходов современного страноведения (на примере образа Беларуси) // Псковский регионологический журнал. – 2009. – № 8. – С. 105–114.
97. Шарухо И.Н. Формирование территории Беларуси как процесс взаимодействия с соседями // Псковский регионологический журнал. – 2006. – № 3. – С. 158–171.
98. Шейн П.В. Белорусские песни с относящимися к ним обрядами, обычаями и суевериями. – СПб.: Тип. Майкова, 1874. – 566 с.
99. Шейн П.В. Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края. В 3 т. – СПб.: Тип. Акад. наук, 1890–1902.
100. Шершнева О.А. Феномен границы и статус белорусского пограничья // Ценностные ориентации и историческое сознание населения белорусско-российского приграничья: материалы междунар. науч.-практ. заочной конференции, Витебск,

- 2 февраля 2017 г. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2017. – С. 131–134.
101. Шлюбскі А. Матэрыялы для вывучэння фальклору і мовы Віцебшчыны: у 2 ч. – Мінск: Інбелкульт, 1927–1928.
102. De Russorum religione, ritibus nuptiarum, funerum, victu, vestitu, &c. et de Tartarorum religione ac moribus: vera et luculenta Narratio. Ad D. Davidem Chytraeum recens scripta. [Rostock] Excudebat Stephanus Myliander, 1582.
103. Federowski M. Witebsk i Witebszczyzna // Ziemia. – 1912. – Т. 3. – S. 659–662.
104. Hedeman O. Historija powiatu Brasilawskiego. – Wilno, 1930. – 434 s.
105. Januszkiewicz Z. Moi wspomnienia (Brasiaw 1923–1932 r. Bielsk Podlaski 1933–1939). – Warszawa, 1988. – 215 s.
106. Kibort J. Wierzenia Ludowe w okolicach Krzywicz w pow. Wilejskim // Wisła. – 1899. – Т. 13. – S. 321–336, 389–408.
107. Rypiński A. Białoruś. Kilka słów o poezii prostego ludu tej naszej polskiej prowincii; o ego muzyce, śpiewie, tańcach, etc. – Paryz: Księgotłoczni J. Marylskiego, 1840. – 230 s.
108. Sawicz Cz. Wilenszczyzna 1919–1939. – Warszawa, 2003. – 346 s.
109. Sielicki F. Kryż w werzeniach ludu Wilejszczyzny // Slavia Orientalis. – 1989. – Т. 38, № 3–4. – S. 447–451.
110. Sielicki F. Region Dołhinowsko–Budślawsko–Krzywicki na dawnej Wileńszczyźnie. Kronika historyczna. – Warszawa; Wrocław: PWN, 1989. – 181 s.
111. Sielicki F. Wierzenia na dawnej Wilejszczyźnie // Slavia Orientalis. – 1986. – Т. 35, № 2. – S. 195–222.

ОБРЯДНОСТЬ И ФОЛЬКЛОР

Общие работы

1. Андрыеўская С.У. Праблемы збірання і аўтэнтычнасці дзіцячага фальклора // Фалькларыстычныя даследаванні. Кантэкст. Тыпалогія. Сувязі: зб. навук. арт. Выпуск XIII. – Мінск: РІВШ, 2017. – С. 40–44.
2. Барадулін Р. Здубавецьця. – Мінск: Паліфакт, 1996. – 158 с.
3. В. Л. С пад праху вякоў // Наша ніва. – 1914. – 12 снеж. – С. 2–3.
4. Валодзіна Т. Традыцыі і звычаі. Фальклор Лепельшчыны // Памяць. Лепельскі р-н: Гіст.-дак. хронікі гарадоў і раёнаў Беларусі. – Мінск: Энцыклапедыя, 1999. – С. 604–605.
5. Гарнак В.У. Фалькларысты Віцебшчыны першай паловы XIX стагоддзя // Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія: зборнік навуковых артыкулаў. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2013. – С. 331–332.
6. Гарошка Т.Г. Народныя святы, абрады, звычаі // Памяць: Гіст.-дакум. хроніка Пастаўскага раёна. – Мінск, 2001. – С. 593–599.
7. Глыбоччыны духоўнасці глыбіні: Народная духоўная культура Глыбоцкага раёна / Аўт. кал.: В.С. Новак [і інш]; пад. агул. рэд. В.С. Новак. – Мінск: Белта, 2014. – 304 с.
8. Дарожкіна В.С. Народныя традыцыі і звычаі // Памяць: Гіст.-дакум. хроніка Сенненскага раёна. – Мінск, 2003. – С. 571–574.
9. Крук І.І. Народныя абрады і звычаі Верхнядзвіншчыны // Памяць: гіст.-дакум. хроніка Верхнядзвінскага раёна: у 2 кн. – Кн. 2. – Мінск, 2000. – С. 292–319.

10. Листова Т.А. Соотношение этнополитических границ и особенностей духовной культуры на Российско-Белорусском пограничье. Региональное и локальное распространение обрядовых практик // Социально-экономические, геополитические и социокультурные проблемы развития приграничных районов России: материалы XXXII ежегодной сессии экономико-географической секции МАРС. Сб. трудов конференции / Отв. ред. В.Н. Стрелецкий. – М.: Эслан, 2016. – 344 с. – С. 268–276.
11. Лобкова Г.В. Архаические основы обрядового фольклора Псковской земли (опыт историко-типологического исследования): Автореф. дис. ... канд. искусствоведения. – СПб., 1997.
12. Лобкова Г.В. Древности Псковской земли. Жатвенная обрядность: образы, ритуалы, художественная система. – СПб., 2000. – 224 с.
13. Мажэйка З.Я. Песні беларускага Паазер'я. – Мінск: Навука і тэхніка, 1981. – 494 с.
14. Малыя жанры. Дзіцячы фальклор / Т.В. Валодзіна, А.І. Гурскі, Г.А. Барташэвіч, К.П. Кабашнікаў. – Мінск: Беларуская навука, 2004. – 480 с.
15. Сахараў С.П. Народная творчасць латгаліскіх і ілукстэнскіх беларусаў. – Рыга: Latijas baltkrievu biedribas izdevums, 1940. – 160 с.
16. Сінкевіч І.Л. Песенная спадчына Расоншчыны // Памяць: Гіст.-дакум. хроніка Расонскага раёна. – Мінск, 1994. – С. 542–546.
17. Фальклор Міёршчыны: Каляндарныя святочна-абрадавая традыцыя Міёрскага раёна Віцебскай вобласці / Літ. апрац. В.І Басько. – Мінск: БелДІПК, 2002. – 96 с.
18. Фольклор Псковской области: Указатель материалов фольклорного архива ПГПИ: в 2 ч. / Составитель Г.И. Площук. – Псков: ПГПИ, 2003.

19. Шагалева Т.А. Традыцыі, абрады, вераванні // Памяць: Гарадоцкі раён: Гіст.-дакум. хронікі гарадоў і раёнаў Беларусі. – Мінск, 2004. – С. 744–748.
20. Ширяева П.Г., Кравчинская В.А. Две былины в записях конца XVII–XVIII вв. // Труды Отдела древнерусской литературы АН СССР. – Т. VI. – М.; Л., 1948. – С. 339–372.
21. Шпилевский П. Обряды крестьян Витебской и Минской губерний при уборке хлеба с полей // СПб.: Пантеон, 1853. – Т. 9. Кн. 6.
22. Andryevskaja S. Belarussian national folk toy: historical development, present situation // 4th International Conference «Role of nonmaterial factors in ensuring the social and psychological condition of a society» (November 10, 2016, Sheffield, UK Conference Proceedings). – Sheffield, 2016. – P. 121–123.
23. Czeczot J. Piosnki wieśniacze znad Dźwiny. – Wilno, 1840.
24. Czeczot J. Piosnki wieśniacze znad Niemna i Dźwiny, niektóre przysłowia i idiotyzmy w mowie sławiano-krewickiej, z postrzeżeniami nad nią uczonymi. – Wilno, 1846.
25. Czeczot J. Piosnki wieśniacze znad Niemna i Dźwiny, z dołączeniem pierwotwornych w mowie sławiano-krewickiej. – Wilno, 1844.
26. Czeczot J. Piosnki wieśniacze znad Niemna i Dźwiny. – Wilno, 1839.
27. Ign[aci] Chr[apowicki] Rzut oka na poezję ludu białoruskiego. – Rubon. – 1845. – t. 5. – S. 35–82.
28. Reutt W. Piosenki gminne białoruskie // Rubon. – 1843. – Т. 1

Календарные обряды и фольклор

1. Валачобныя песні / Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору АН БССР; склад. Г.А. Барташэвіч [і інш.]; рэд. тома К.П. Кабашнікаў /

- Беларуская народная творчасць. – Мінск: Навука і тэхніка, 1980. – 560 с.
2. Валодзіна Т.В. Талака ў сістэме духоўнай культуры беларусаў. – Мінск: Бел. навука, 1997. – 34 с.
 3. Валодзіна Т. “Цярэшка – святое дзела”: Жаніцьба Цярэшкі на Лепельшчыне (паводле сучасных запісаў). – Віцебск, 2010. – 120 с.
 4. Валодзіна Т.В., Кухаронак Т.І. «Ядраное жыта гаспадара кліча...»: каляндарны год у абрадах і звычаях. – Мінск: Бел. навука, 2015. – 358 с.
 5. Веснавыя песні / Г.А. Барташэвіч, Л.М. Салавей; пад рэд. К.П. Кабашнікава. – Мінск: Навука і тэхніка, 1979. – 608 с.
 6. Земляробчы каляндар: Абрады і звычаі. – 2-е выд., выпр. – Мінск: Бел. навука, 2003. – 429 с.
 7. Зімовыя песні: калядкі і шчадроўкі / Укладанне, сістэматызацыя тэкстаў, уступны артыкул і каментары А.І. Гурскага. – Мінск: Навука і тэхніка, 1975. – 733 с.
 8. Зінкевіч Э. Адметнасці народнай кухні Браслаўшчыны і яе сувязь з календаром свят // Народная культура Віцебшчыны: матэрыялы навука.-практ. канф. «Працэсы мадэрнізацыі народнай культуры і вопыт устаноў культуры і адукацыі Віцебшчыны па захаванню традыцый», Віцебск, 26–27 мая 2005 г.: [прысвяч. 160-годдзю М. Нікіфароўскага] / Рэдкал.: Л. Вакар [і інш.]. – Віцебск, 2007. – С. 79–85.
 9. Канстанцінава Т. Валачобныя напевы паўночнабеларускай традыцыі: арэальны аспект // Праблемы этномузикологіі. – 2008. – Вип. 8. – С. 81–89.
 10. Купальскія і пятроўскія песні / Уклад. А.С. Ліса і С.Г. Асташэвіча; уклад. муз. часткі В. Таўлай; рэд. тома А.С. Фядосік. – Мінск: Навука і тэхніка, 1985. – 631 с.

11. Кухаронак Т.І. «Дзед касцей падавіўся»: рэгіянальна-лакальная спецыфіка масленічнай гульні беларусаў Падзвіння // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. прац міжнар. навук. канферэнцыі, прысвечанай 160-годдзю з дня нараджэння А.П. Сапунова (Полацк, 21–23 красавіка 2011 г.): у 2 частках. – Ч. 2 / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; пад агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2011. – С. 158–161.
12. Кухаронак Т.І. Лакальныя асаблівасці Русальнага тыдня на Віцебскім Падзвінні // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зборнік навуковых артыкулаў III міжнар. навук. канферэнцыі (Полацк, 14–15 красавіка 2016 г.): у 2 частках. – Ч. 1 / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; рэдкалегія: Д.У. Дук, А.І. Корсак, У.А. Лобач [і інш.]. – Наваполацк: ПДУ, 2016. – С. 234–237.
13. Кухаронак Т.І. Юраўская абраднасць на Віцебска-Пскоўскім памежжы Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. арт. II міжнар. навук. канферэнцыі (Полацк, 17–18 красавіка 2014 г.): да 20-годдзя археалагічных і этнаграфічных экспедыцый ПДУ: у 2 ч. – Ч. 1 / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; рэдкалегія: Д.У. Дук, В.А. Емяльянчык, А.І. Корсак, У.А. Лобач [і інш.]. – Наваполацк: ПДУ, 2014. – С. 209–212.
14. Ліс А.С. Жніўныя песні. – Мінск: Навука і тэхніка, 1993. – 238 с.
15. Ліс А.С. Купальскія песні. – Мінск: Навука і тэхніка, 1974. – 208 с.

16. Ліс А.С. Каляндарна-абрадавая творчасць беларусаў: Сістэма жанраў. Эстэтычны аспект / Нац. акад. навук Беларусі. Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя К. Крапівы. – Мінск: Беларуская навука, 1998. – 188 с.
17. Ліцьвінка В.Д. Святы і абрады беларусаў / В.Д. Ліцьвінка. – 3-е выд. – Мінск: Беларусь, 2001. – 190 с.
18. Лозка А.Ю. Беларускі народны каляндар. – 2-е выд., перапр. і дап. – Мінск: Полымя, 2002. – 240 с.
19. Пшонка Т.М. Асаблівасці выкарыстоўвання традыцыйнай ежы ў святах народнага календара Лепельшчыны // Народная культура Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. «Працэсы мадэрнізацыі народнай культуры і вопыт устаноў культуры і адукацыі Віцебшчыны па захаванню традыцый», Віцебск, 26–27 мая 2005 г.: [прысвяч. 160-годдзю М. Нікіфароўскага] / Рэдкал.: Л. Вакар [і інш.]. – Віцебск, 2007. – С. 219–224.
20. Шамбурова Н. Адметнасці народнай кухні Чашніцкага раёна і яе сувязь з календаром народных святаў // Народная культура Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. «Працэсы мадэрнізацыі народнай культуры і вопыт устаноў культуры і адукацыі Віцебшчыны па захаванню традыцый», Віцебск, 26–27 мая 2005 г.: [прысвяч. 160-годдзю М. Нікіфароўскага] / Рэдкал.: Л. Вакар [і інш.]. – Віцебск, 2007. – С. 233–236.

Семейные обряды

1. Варфаламеева Т.Б. Сямейныя абрады і звычаі. – Мінск: Вышэйшая школа, 2017. – 719 с.
2. Варфаламеева Т. Сямейна-абрадавы цыкл // Беларусы / Т.Б. Варфаламеева [і інш.]; НАН Беларусі, Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя

- К. Крапівы; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Т. 11: Музыка. – Мінск: Беларус. навука, 2008. – С. 41–88.
3. Варфоломеева Т.Б. Синхронная дискрипция мелодики белорусского похоронного и свадебного обрядов в ареальном аспекте // Питанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі. – Вып. 3. – Ч. 2. – Мінск, 2007. – С. 38–44.
 4. Захарэвіч А.Б. Спробы ўкаранення “чырвонай абраднасці” ў рытуалах сямейнага цыклу на тэрыторыі Беларускага Падзвіння і БССР у цэлым у 20-я гг. XX ст. // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навуковых арт. II Міжнар. навук. канф., г. Полацк, 17–18 красав. 2014 г., у 2 ч. – Ч. 1 / Пад агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача, С.А. Шыдлоўскага. – Наваполацк: ПДУ, 2014. – С. 194–196.
 5. Кухаронак Т.І. Сямейныя абрады // Беларусы. – Т. 5: Сям’я / В.К. Бандарчык [і інш.]; Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору НАН Беларусі. – Мінск: Бел. навука, 2001. – С. 219–369.
 6. Листова Т.А. Региональная специфика обрядовой культуры (на примере семейных обрядов) // Белорусско-русское пограничье. Этнологическое исследование / Отв. ред. Р.А. Григорьева, М.Ю. Мартынова. – М.: РУДН, 2005. – С. 235–348.
 7. Листова Т.А. Семейные обряды русско-белорусского пограничья в контексте этнополитической истории. XIX – начало XXI вв.: Дис. ... канд. ист. наук. – М.: Ин-т этнологии и антропологии РАН, 2006. – 349, [20] л.
 8. Редькова Е.С. Жанрово-стилевые особенности детского музыкального фольклора: по материалам экспедиций в Псковскую область: Автореф. дис. ... канд. искусствоведения. – СПб., 2009.
 9. Серебренников Ф. Обычаи и обряды крестьян Себежского уезда при крестинах, свадьбах и

похоронах // Памятная книжка Витебской губернии на 1865 г. – СПб., 1865. – С. 75–90.

10. Сямейна-абрадавая паэзія. Народны тэатр / А.С. Фядосік, А.С. Емельянаў, У.М. Сысоў, М.А. Каладзінскі; навук. рэд. К.П. Кабашнікаў. – Мінск: Бел. навука, 2001. – 422 с.

Родильная обрядность и народная педагогика

1. Алексіна І. Элементы тэатралізацыі ў хрэбінным абрадзе беларусаў Заходняга Паазер'я // Аўтэнтычны фальклор: праблемы захавання, вывучэння, успрымання (памяці антрапалага Зінаіды Мажэйкі): зборнік навуковых прац удзельнікаў ІХ Міжнароднай навуковай канферэнцыі, г. Мінск, 24–25 красавіка 2015 г. / БДУКМ; рэдкал.: В.Р. Языковіч (адк. рэд.) [і інш.]. – Мінск, 2015. – С. 62–64.
2. Андрыеўская С.У. Дзіцячы фальклор як элемент культуры беларусаў (па этнаграфічных матэрыялах Віцебшчыны) // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навуковых арт. II Міжнар. навук. канф., г. Полацк, 17–18 красав. 2014 г., у 2 ч. – Ч. 1 / Полацкі дзярж. ун-т; пад агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача, С.А. Шыдлоўскага. – Наваполацк: ПДУ, 2014. – С. 134–141.
3. Андрыеўская С.У. Палявыя даследаванні Падзвіння па этнаграфіі дзяцінства (лета 2010 года) // Вестник Полоцкого государственного университета. Серия А. Гуманитарные науки. – 2011. – № 1. – С. 92–98.
4. Андрыеўская С.У. Сацыялізіруючы і педагагічны патэнцыял фальклорных тэкстаў, прызначаных для дзяцей (на матэрыялах Беларускага Падзвіння) // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зборнік навуковых артыкулаў III Міжнароднай

- навуковай канферэнцыі, г. Полацк, 14–15 красавіка 2016 г. / Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; адказы за выпуск А.І. Корсак. – Наваполацк, 2016. – С. 264–269.
5. Андрыеўская С.У. Традыцыі сямейнага выхавання і побыт дзяцей на тэрыторыі беларускага Падзвіння: гістарыяграфія і крыніцы // Вестник Полоцкого государственного университета. Сер. А: Гуманитарные науки. – 2009. – № 7. – С. 71–74.
 6. Андрыеўская С.У. Традыцыйныя прыёмы гадавання дзяцей на Падзвінні // Беларускае Падзвінне: методыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у г. Полацку): Зборнік матэрыялаў рэспубліканскага навукова-практычнага семінара, г. Полацк, 20–21 лістапада 2008 г.; пад. агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк, 2009. – С. 123–128.
 7. Арлова Г.П. Беларуская народная педагогіка. – Мінск: Народная асвета, 1993. – 120 с.
 8. Дзіцячы фальклор Віцебшчыны ў сучасных запісах / Емяльянаў А.С., Харошка Г.П. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2007. – 200 с.
 9. Кухаронак Т.І. Радзінныя звычаі і абрады беларусаў: Канец XIX – XX ст. – Мінск: Навука і тэхніка, 1993. – 126 с.
 10. Кухаронак Т.І. “Люлі, люлі, малое, каб на лета другое...”. Абрадавыя дзеянні на працягу першага года жыцця дзіцяці ў традыцыйнай культуры беларусаў // Роднае слова. – 2000. – № 11. – С. 105–106.
 11. Кухаронак Т.І. “Каб вялікае расло...”. Рытуальнае фармаванне мужчынскага і жаночага статусаў на першым этапе сацыялізацыі ў традыцыйнай культуры беларусаў // Роднае слова. – 2004. – № 8. – С. 107–110.
 12. Кухаронак Т.І. “Калі на свет дзіця прыходзіць, новы кусок хлеба родзіць”. Роды і стаўленне да іх у

- традыцыйнай культуры беларусаў // Роднае слова. – 1999. – № 4. – С. 189–193.
13. Кухаронак Т.І. “Кумы мае ўлюбёныя...” Выбар кумоў у традыцыйнай культуры беларусаў // Роднае слова. – 2000. – № 2. – С. 103–104.
 14. Кухаронак Т.І. “Ля калыскі тры долі стаялі...”. Адведкі ў традыцыйнай беларускай культуры // Роднае слова. – 1999. – № 10. – С. 204–206.
 15. Кухаронак Т.І. Першы этап сацыялізацыі дзяцей у традыцыі беларусаў // Традыцыйная культура і дзеці: праблемы захавання і пераемнасці: Зборнік матэрыялаў навукова-практычнай канферэнцыі. – Мазыр: МазДПІ імя Н.К. Крупскай, 2001. – С. 99–104.
 16. Кухаронак Т.І. Ручнік у беларускай радзіннай абраднасці: функцыі і сімволіка // Ручнік у прасторы і часе: Матэрыялы міжнар. навук.-практ. канф. – 19–20 ліст. 1998 г. / Агул. рэд. В.А. Лабачэўскай. – Мінск: БелПДК, 2000. – С. 103–107.
 17. Кухаронак Т.І. Структура традыцыйнай радзіннай абраднасці беларусаў: па этнаграфічных матэрыялах канца XIX – пач. XX стст. // Весці АН БССР. Серыя грамад. навук. – 1987. – № 4. – С. 84–91.
 18. Кухаронак Т.І. У нашай Кацярынке – штогод хрэсьбіны ды радзінкі // Роднае слова. – 2000. – № 6. – С. 98–99.
 19. Кухаронак Т.І. Фальклор як сродак сацыялізацыі дзяцей // Веснік БелПДК: навукова-метадычны зборнік. – Вып. 2. – Мінск, 1995. – С. 16–28.
 20. Кухаронак Т.І. Чакаючы дзіця... Цяжарная жанчына і стаўленне да яе ў традыцыйнай культуры беларусаў // Роднае слова. – 1999. – № 2. – С. 190–194.
 21. Маховская И. Роль крестных родителей в воспитании ребенка // Чалавек. Культура. Педагогіка: Матэрыялы міжнар. канф. / Бел. ін-т праблем культуры; пад рэд. А.Я. Міхневіча. – Мінск, 1999. – С. 129–130.

22. Маховская И. Мужчины и «мужское» в белорусской традиционной обрядности // Мужской сборник. – Вып. 2. – М.: Лабиринт, 2004. – С. 14–151.
23. Маховская И. Роль и место повивальной бабки в восточнославянских обрядах социализации новорожденного // Весн. БДУ. Сер. 3. Гіст. Філас. Псіхал. Экан. Права. – 1999. – № 3. – С. 10–14.
24. Маховская И. Семантика ритуалов, связанных с рождением ребенка // Етнічна історія народів Європы: Традиційна етнічна культура слов'ян: Зб. наук. праць / Гол. ред. І.Ф. Курас. – К.: Стилос, 1999. – С. 84–88.
25. Маховская И. Социализация новорожденного в белорусской традиционной родинной обрядности // Ethnic culture: traditions and innovations. – Kaunas, 2004. – P. 33–44.
26. Маховская И. Традиционные родинные обычаи и обряды Браславыны // Браслаўскія чытанні: Матэрыялы V навук.-краязн. канф., прысвеч. 935-годдзю першай згадкі Браслава ў пісьмовых крыніцах, 27–28 крас. 2001 г., Браслаў / Рэд. рада: К. Шыдлоўскі [і інш.]. – Браслаў, 2001. – С. 65–67.
27. Маховская И.С. «Мужское» в белорусской традиционной родинной обрядности: роль и функции мужа // «Мужское» в традиционном и современном обществе: Материалы научной конференции, 16–18 апреля 2003 г. – М., 2003. – С. 45–46.
28. Маховская И.С. Структура традиционного белорусского родинного ритуала // Археологія та этнологія Східної Європи: матеріали і дослідження – Том 3: збірка наукових праць. – Одеса, 2002. – С. 295–297.
29. Махоўская І. Нованароджанае дзіця ў беларускіх традыцыях і абрадах // Весці НАН Бел. Сер. гуманіт. навук. – 2000. – № 2. – С. 99–103.

30. Радзінная паэзія / АН БССР, Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору; рэд. Г.І.Цітовіч. – Мінск: Навука і тэхніка, 1971. – 784 с. – (Беларуская народная творчасць).
31. Радзіны: Абрад. Песні / Нац. акад. навук Беларусі, Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя К. Крапівы; уклад., сістэматызацыя тэкстаў Г.А.Пятроўскай; апісанне абрадаў Т.І. Кухаронак; уступ. арт., камент. Г.А.Пятроўскай [і інш.]; рэдкал.: А.С.Фядосік (гал. рэд.) [і інш.]. – Мінск: Бел. навука, 1998. – 635, [2] с.
32. Ракава Л.В. Традыцыі сямейнага выхавання ў беларускай вёсцы. – Мінск: Ураджай, 2000. – 111 с.
33. Ракава Л.В. Эвалюцыя традыцый сямейнага выхавання беларусаў у XIX–XX стст. – Мінск: Бел. навука, 2009. – 311 с.

Свадебная обрядность

1. Быстров Н. Свадебные обычаи, обряды и песни в Елинском приходе (в юго-западной части) Островского уезда, Псковской губернии. Этнографический очерк. – Псков, 1899. – 27 с.
2. Варфоломеева Т.Б. Северобелорусская свадьба. Обряд. Песенно-мелодические типы. – Минск: Наука и техника, 1988. – 156 с.
3. Вяселле. Песні: у 6 кн. / АН БССР. Ін-т мастацтвазнаўства, этнагр. і фальклору. – Кн. 1–6. – Мінск: Навука і тэхніка, 1980–1988.
4. Вяселле: Абрад / Уклад., уступ. арт. і камент. К.А.Цвіркі; муз. дадатак З.Я. Мажэйка; рэд. тома В.К.Бандарчык, А.С.Фядосік. – 2-е выд. – Мінск: Бел. навука, 2004. – 683 с.
5. Довнар-Запольский М.В. Белорусская свадьба в культурно-религиозных пережитках //

- Исследования и статьи. –Т. 1. – Киев, 1909. – С. 61–146.
6. Ивашнева Л.Л. Поэзия и обряды западнорусской свадьбы. – Астрахань: изд. дом «Астраханский университет», 2012. – 148 с.
 7. Изотава В.В. Сімволіка беларускага традыцыйнага вяселля. – Мінск: Чатыры чвэрці. – 2007. – 172 с.
 8. Лірыка беларускага вяселля / Укладанне і рэдакцыя Н.С. Гілевіча – Мінск: Вышэйшая школа, 1979. – 655 с.
 9. Лобач У.А. Традыцыйная эротыка ў маладзёвай субкультуры беларусаў Падзвіння // Матэрыялы навуковай гісторыка-краязнаўчай канф. (да 75-годдзя Полацкага краязнаўч. музея). – Полацк: НПГКМЗ, 2001. – С. 60–68.
 10. Лобкова Г. Традиция свадебных голошений Псковской области (по экспедиционным материалам Фольклорно-этнографического центра) // Этнографическое изучение Северо-Запада России (итоги полевых исследований 1995–96 гг. в Ленинградской и Псковской областях). Тезисы Межвузовской научной конференции. – СПб., 1996.
 11. Мишина В.И., Мишин П.И. Вредоносная магия в белорусской свадьбе (вторая половина XIX – первая половина XX вв.) // Живая старина. – 2012. – № 3. – С. 23–25.
 12. Мішына В.І. Вывучэнне традыцыйнай вясельнай абраднасці беларусаў Падзвіння ў XIX–XX стст. // Народная культура Віцебшчыны: вывучэнне, захаванне, папулярызацыя: матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі, прысвечанай 165-годдзю М. Нікіфароўскага, 21 мая 2010 г. / Рэдкал.: Л. Вакар, Л. Кернажыцкая, В. Шышанаў. – Мінск: Нацыянальная бібліятэка Беларусі, 2012. – С. 198–204.
 13. Мішына В.І. Галашэнні ў вясельнай традыцыі Беларускага Падзвіння і сумежных тэрыторый // Гендер и проблемы коммуникативного поведения:

- сб. матэрыялаў 6-й міждунар. науч. конф., Полоцк, 27–28 окт. 2016 г. / Редкол.: М.Д. Путрова [і др.]. – Новополоцк: ПГУ, 2016. – С. 45–49.
14. Мішына В.І. Прадметны код традыцыйнага вяселля Лепельшчыны // Лепельскія чытанні: матэрыялы VI навукова-практычнай канферэнцыі, Лепель, 17–18 кастрычніка 2014 г. / Лепельскі раённы краязнаўчы музей; рэдакцыйная калегія: Я.А. Грэбень, А.У. Стэльмах. – Мінск: Медысонт, 2014. – С. 65–72.
15. Мішына В.І. Прыкметы і павер'і ў традыцыйным вясельным абрадзе беларусаў Падзвіння (др. пал. XIX – перш. пал. XX стст.) // III Машеровские чтения: материалы республиканской научно-практической конференции студентов, аспирантов и молодых учёных, Витебск, 24–25 марта 2009 г. / ВГУ им П.М. Машерова. – История. Белорусская филология. Русская филология. – Витебск, 2009. – С. 93–95.
16. Мішына В.І. Рытуальна-сімвалічныя функцыі могілак і царквы ў традыцыйнай вясельнай абраднасці беларусаў Падзвіння // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навуковых арт. II Міжнар. навук. канф., Полацк, 17–18 красав. 2014 г.: у 2 ч. – Ч. 1 / Полацкі дзярж. ун-т; пад агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача, С.А. Шыдлоўскага. – Наваполацк: ПДУ, 2014. – С. 237–241.
17. Мішына В.І. Рытуальны статус і сімвалічныя функцыі дарогі ў абрадавай прасторы традыцыйнага вяселля беларусаў Лепельшчыны // V Лепельскія чытанні: матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі, г. Лепель, 21–22 верасня 2012 г. / Лепельскі раённы краязнаўчы музей; рэд. Я.А. Грэбень, А.У. Стэльмах – Віцебск, 2012. – С. 95–103.

18. Мішына В.І. Рэалізацыя ідэі пераходу і міфалагічныя ўяўленні аб прасторы ў вясельных песнях беларусаў Лепельшчыны // Лепельскія чытання: матэрыялы VI навукова-практычнай канферэнцыі, Лепель, 17–18 кастрычніка 2014 г. / Лепельскі раённы краязнаўчы музей; рэдакцыйная калегія: Я.А. Грэбень, А.У. Стэльмах. – Мінск: Медысонт, 2014. – С. 166–171.
19. Мішына В.І. Сімвалічныя аспекты традыцыйнага вясельнага абраду Лепельшчыны (канец XIX – перш. пал. XX стст.) // III Лепельскія чытання: матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі, Лепель, 10 кастрычніка 2008 г. / Лепельскі раённы краязнаўчы музей; адк. за выпуск У.А. Баранаў, А.У. Стэльмах. – Лепель, 2008. – С. 125–128.
20. Мішына В.І. Структура і сімволіка традыцыйнага вясельнага абраду беларусаў цэнтральнага і заходняга Падзвіння ў 1930–1950-я гг. (па матэрыялах этнаграфічных экспедыцый ПДУ) // Беларускае Падзвінне. Вопыт, методыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у Полацку): зборнік навуковых прац рэспубліканскага навукова-практычнага семінара, Полацк, 20–21 лістапада 2008 г. / Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; пад. агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк, 2009. – С. 231–236.
21. Мішына В.І. Структура і сімволіка традыцыйнага вясельнага абраду Лепельшчыны (канец XIX – першая палова XX стст.) // Нарысы гісторыі Лепельшчыны: зборнік артыкулаў / Пад агул. рэд. Я.А. Грэбеня, А.У. Стэльмах. – Віцебск, 2012. – С. 35–49.
22. Мішына В.І. Структурна-функцыянальныя аспекты слупавага рытуалу ў традыцыйным вясельным абрадзе беларусаў // Наўка – образованию, производству, эканоміке: матэрыялы (63)

- Региональной научно-практической конференции преподавателей, научных сотрудников и аспирантов, 16–17 марта 2011 г. / ВГУ им. П.М. Машерова; редкол.: А.П. Солодков (гл. ред.) [и др.]. – Том 1. – Витебск, 2011. – С. 437–439.
23. Мішына В.І., Мішын П.І. Рытуальна-абрадавыя функцыі маскіраваных персанажаў у традыцыйным вясельным абрадзе беларусаў Падзвіння (канец XIX – пачатак XXI стст.) // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. арт. III міжнар. навук.-практ. канф., Полацк, 14–15 крас. 2016 г.: у 2 ч. – Ч. 1 / Полацкі дзярж. ун-т.; пад агул. рэд.: Д.У. Дука, У.А. Лобача, А.І. Корсак. – Наваполацк, 2016. – С. 238–242.
24. Мішына В.І., Мішын П.І. Шкоданосная магія ў традыцыйным вясельным абрадзе беларусаў Падзвіння: светапоглядныя асновы і механізм дзеяння (др. пал. XIX – перш. пал. XX стст) // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных аследаванняў: зб. навуковых прац міжнар. навук.-практ. канф., Полацк, 21–23 красавіка 2011 г.: у 2 ч. – Ч. 2 / Полацкі дзярж. ун-т; пад агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2011. – С. 189–193.
25. Мішына В.І. Сучасная вясельная абраднасць Віцебшчыны: традыцыі і навацыі // Народная культура Віцебшчыны: Матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі “Працэсы мадэрнізацыі народнай культуры і вопыт устаноў культуры і адукацыі Віцебшчыны па захаванню традыцый”, Віцебск, 26–27 мая 2005 г. / Віцебскі дзяржаўны ўніверсітэт імя П.М. Машэрава; рэдкал.: Л. Вакар [і інш.]. – Віцебск, 2007. – С. 201–203.

26. Никольский Н.М. Происхождение и история белорусской свадебной обрядности. – Минск: Изд-во АН БССР, 1956. – 273 с.
27. Пилипенко М.Ф. Семья и брак у белорусских крестьян во второй половине XIX – начале XX вв: Автореф. дис. ... канд. ист. наук. – М.: МГУ, 1970. – 20 с.
28. Пилипенко М.Ф. Свадебные обычаи у белорусских крестьян во второй половине XIX – начале XX вв. (приданое и выкуп) // Вопросы истории БССР. – Вып. 37 / Отв. ред. П.З. Савочкин. – Минск: БГУ, 1969.
29. Пилипенко М.Ф. Принципы классификации свадебной обрядности белоруссов // Славяне и их соседи (Археология, нумизматика, этнология): сб. ст. / БГУ, Гуманитарно-экономический негосударственный институт; под ред. А.А. Егорейченко. – Минск, 1998. – С. 111–115.
30. Пилипенко М.Ф. Следы родовой организации в свадебных обычаях славянских народов // Советское славяноведение: материалы IV международной конференции историков-славистов, Минск, 31 января – 3 февраля 1968 г. / Белорусский государственный университет; редколл. П.З. Савочкин (гл. ред.) [и др.]. – Минск, 1969. – С. 638–643
31. Піліпенка М.Ф. Паходжанне і сутнасць сімвалічных выкупаў у беларускай вясельнай абраднасці // Веснік Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У.І. Леніна. Серыя III. – 1969. – № 3. – С. 27–31.
32. Плошук Г.И. Каравай в свадебном обряде Усвятского района Псковской области (по материалам фольклорного архива Псковского государственного университета) // Вестник Псковского государственного университета. Серия «Социально-гуманитарные науки». – 2015. – Вып. № 1. – С. 39–51.
33. Рудзёнак Г.С. Вясельныя традыцыі в. Матырына Ушацкага раёна // Народная культура Віцебшчыны: вывучэнне, захаванне, папулярызацыя: матэрыялы

- навукова-практычнай канферэнцыі, прысвечанай 165-годдзю М. Нікіфароўскага, 21 мая 2010 г. / Рэдкал.: Л. Вакар, Л. Кернажыцкая, В. Шышанаў. – Мінск, 2012. – С. 209–210.
34. Рэзкіна Л. Элементы традыцыйнага вясельнага абраду Гарадоцкага раёна ў сучасных запісах // Народная культура Віцебшчыны: вывучэнне, захаванне, папулярызацыя: мат-лы навукова-практычн. канферэнцыі, прысвеч. 165-годдзю М. Нікіфароўскага, 21 мая 2010 г. / Рэдкал.: Л. Вакар [і інш.]. – Мінск, 2012. – С. 224–230.
35. Свадьба у беларусов Видзской волости (в записи народного учителя Видзской школы Михаила Фёдоровича Посоха) // Видзы и Видзовщина. Очерки и документы. История. Культура. Жизнестроение. – Цивилизация. Экономика / Сост. В.С. Михайлов. – Вильнюс, 2000. – С. 113–131.
36. Успенский М. Марипчельская крестьянская свадьба (бытовой очерк) // Живая старина. – 1898. – Вып. 1.– С. 80–104.
37. Якубовіч І.Ф. Звычай вясельнай рагаткі на Віцебшчыне: гісторыя і сучаснасць // Народная культура Віцебшчыны: вывучэнне, захаванне, папулярызацыя: матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі, прысвечанай 165-годдзю М. Нікіфароўскага, 21 мая 2010 г. / Рэдкал.: Л. Вакар, Л. Кернажыцкая, В. Шышанаў. – Мінск, 2012. – С. 229–232.
38. Яскокевіч С.Л. Сучасная вясельная абраднасць Мёрскага края // Народная культура Віцебшчыны: вывучэнне, захаванне, папулярызацыя: матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі, прысвечанай 165-годдзю М. Нікіфароўскага, 21 мая 2010 г. / Рэдкал.: Л. Вакар, Л. Кернажыцкая, В. Шышанаў. – Мінск, 2012. – С. 232–235.

Погребально-поминальные обряды

1. Алексіна І.А. Паратэатральная культура беларусаў Заходняга Паазер'я: на прыкладзе памінальных галашэнняў // Ценностныя арыентацыі і гістарычнае свядомасць насельніцтва беларуска-русыскага прыграніч'я: мат-лы міждунар. навуц.-практ. заочнай канферэнцыі, Віцебск, 2 студзеня 2017 г. – Віцебск: ВГУ ім. П.М. Машэрава, 2017. – С. 138–140.
2. Аўсейчык У.Я. «Прыватная» (індывідуальная) памінальная абраднасць беларусаў Падзвіння (па матэрыялах канца ХХ – пачатку ХХІ стагоддзяў) // Вестнік ПГУ. Серыя А. Гуманітарныя навукі (гістарычныя навукі). – 2015. – № 9. – С. 31–37.
3. Аўсейчык У.Я. Абрад Прыкладзіны ў беларусаў Падзвіння // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навуц. арт. II міжнар. навуц. канф., Полацк, 17–18 красав. 2014 г.: у 2 ч. – Ч. 1 / Полацкі дзярж. ун-т; пад агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача, С.А. Шыдлоўскага. – Наваполацк: ПДУ, 2014. – С. 144–156.
4. Аўсейчык У.Я. Асаблівасці сучаснай “прыватнай” (індывідуальнай) памінальнай абраднасці беларусаў Падзвіння // Аўтэнтычны фальклор: праблемы захавання, вывучэння, успрымання: бюлетэнь VIII Міжнар. навуц. канф., Мінск, 2015 г. / БДУКМ; рэдкал.: В.Р. Языковіч (адк. рэд.) [і інш.]. – Мінск, 2015. – С. 96–99.
5. Аўсейчык У.Я. Асаблівасці траецкай памінальнай абраднасці беларусаў Падзвіння (па матэрыялах ХІХ – пачатку ХХІ ст.) // Аўтэнтычны фальклор: праблемы захавання, вывучэння, успрымання: зборнік навуковых прац удзельнікаў VIII Міжнароднай навуковай канферэнцыі (Мінск, 25–27 красавіка

- 2014 г.) / Рэдкалегія: В.Р. Языковіч (старшыня) [і інш.]. – Мінск: БДУКМ, 2014. – С. 78–79.
6. Аўсейчык У.Я. Восеньскія Дзяды ў беларусаў Падзвіння: рэгіянальныя асаблівасці і лакальныя варыянты // Вестник Полоцкого государственного университета. Серия А. Гуманитарные науки. – 2012. – № 9. – С. 35–44.
 7. Аўсейчык У.Я. Гісторыя вывучэння пахавальна-памінальнай абраднасці беларусаў Падзвіння ў першай палове XX стагоддзя // Матэрыялы міжнароднай навуковай канферэнцыі да 150-годдзя А.К. Сержпутоўскага; 19–20 чэрвеня 2014 г., г. Мінск / Уклад. А.Г. Алфёрава, С.У. Грунтоў, Ю.С. Пракоф’ева; рэдкал.: А.І. Лакотка [і інш.]; НАН Беларусі, Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры. – Мінск: Права і эканоміка, 2014. – С. 102–107.
 8. Аўсейчык У.Я. Каляндарныя памінальныя абрады беларусаў Падзвіння (па матэрыялах XIX – пачатку XXI стст.) // Białorutenistyka Białostocka. – 2015. – Т. 7. – S. 313–331.
 9. Аўсейчык У.Я. Памінальная абраднасць беларусаў Падзвіння ў веснавы перыяд (па этнаграфічных матэрыялах XIX – пачатку XXI стагоддзя) // Вестник Полоцкого государственного университета. Серия А. Гуманитарные науки. – 2014. – № 9. – С. 46–55.
 10. Аўсейчык У.Я. Пахавальна-памінальная абраднасць беларусаў Падзвіння: гістарыяграфія і сучасны стан даследаванняў // Веснік Полацкага дзяржаўнага ўніверсітэта. – Серыя А. Гуманітарныя навукі. – 2009. – № 7. – С. 61–70.
 11. Аўсейчык У.Я. Пахавальна-памінальная абраднасць вясковага беларускага насельніцтва Падзвіння ў канцы XX – пачатку XXI стагоддзя // Вестник Полоцкого государственного университета. Серия А. Гуманитарные науки. – 2010. – № 7. – С. 199–210.

12. Аўсейчык У.Я. Пахавальная абраднасць беларусаў // Нарысы гісторыі культуры Беларусі: у 4 т. – Том 3. Кн. 2 / А.І. Лакотка [і інш.]; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Бел. навука, 2013. – С. 445–459.
13. Аўсейчык У.Я. Полаўзроставыя асаблівасці ў традыцыйнай пахавальна-памінальнай абраднасці беларусаў Падзвіння // Гендер и проблемы коммуникативного поведения: сб. материалов IV междунар. науч. конф. – Новополоцк: ПГУ, 2010. – С. 93–97.
14. Аўсейчык У.Я. Рэгіянальныя асаблівасці і лакальныя варыянты ў каляндарнай памінальнай абраднасці беларусаў Падзвіння (па матэрыялах XIX – пачатку XXI стагоддзя) // Асоба збіральніка ў захав. нематэрыяльн. культ. спадчыны: да 200-годдзя з дня нарадж. О. Кольберга: матэр. Міжнар. кругл. стала; 25–26 чэрв. 2014 г., Мінск – Пінск / Укл. Д. Алексеенка і Ю. Пацюпа; Цэнтр даследав. бел. культ., мовы і літар. НАН Беларусі, Музей Бел. Палесся (г. Пінск), Маршалкоўская Управа Падляшкага ваяв. (Польшча), Польскі Інст. у Мінску. – Мінск, 2014. – С. 44–56.
15. Аўсейчык У.Я. Старцы (жабракі) у пахавальна-памінальнай абраднасці беларусаў Падзвіння (па этнаграфічных матэрыялах XIX–XX стст.) // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. арт. III міжнар. навук.-практ. канф., Полацк, 14–15 крас. 2016 г.: у 2 ч. – Ч. 1 / Полацкі дзярж. ун-т; пад агул. рэд.: Д.У. Дука, У.А. Лобача, А.І. Корсак. – Наваполацк, 2016. – С. 223–233.
16. Аўсейчык У.Я. Традыцыі і навацыі ў сістэме ўшанавання аб'ектаў сакральнай тапаграфіі Полацкага Падзвіння ў XX – пач. XXI стст. // Аўтэнтычны фальклор: праблемы захавання, вывучэння, успрымання: зборнік навуковых прац

- удзельнікаў V Міжнароднай навуковай канферэнцыі (Мінск, 29 красавіка – 1 мая 2011 г.) / БДУКМ; рэдкал.: М.А. Мажэйка (адк. рэд.) [і інш.]. – Мінск: БДУКМ, 2011. – С. 81–83.
17. Аўсейчык У.Я. Традыцыі памінання продкаў у структуры масленічнай і вербнай памінальнай абраднасці беларусаў Падзвіння (па матэрыялах XIX – пачатку XXI ст.) // Традыцыі і сучасны стан культуры і мастацтва: мат. Міжнароднай навук.-практ. канф. (20–21 лістапада 2014 г., г. Мінск) / Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры НАН Беларусі; уклад. Ю.В. Пацюпа; гал. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Права і эканоміка, 2014. – С. 327–330.
 18. Аўсейчык У.Я. Традыцыйныя і новыя элементы ў сучаснай пахавальнай абраднасці вясковага беларускага насельніцтва Падзвіння // Этнокультурное развитие Беларуси в XIX – начале XX в.: материалы Междунар. науч.-практ. конф., 19–20 мая 2010 г., Минск / Редкол.: Т.А. Новогородский (отв. ред.) [и др.]. – Мінск: Изд. центр БГУ, 2011. – С. 78–84.
 19. Аўсейчык У.Я. Уплыў II сусветнай вайны на пахавальна-памінальную абраднасць беларусаў Падзвіння // Наука – образованию, производству, экономике. Материалы 16 (63) Региональной научно-практической конференции преподавателей, научных сотрудников и аспирантов. 16–17 марта 2011 г. Том 1. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2011. – С. 367–369.
 20. Аўсейчык У.Я. Эвалюцыя пахавання “нячыстых” нябожчыкаў у XX – пачатку XXI стагоддзя (па матэрыялах беларусаў Падзвіння) // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі. – Вып. 11. – Мінск: Права і эканоміка, 2011. – С. 317–323.

21. Аўсейчык У.Я. Элементы народнай медыцыны ў пахавальна-памінальнай абраднасці беларусаў Падзвіння (па матэрыялах сучасных этнаграфічных даследаванняў) // Аўтэнтычны фальклор: праблемы вывучэння, захавання, пераймання: зборнік навуковых прац удзельнікаў IV Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі (Мінск, 29–30 красавіка 2010 г.) / БДУКМ; рэдкал.: М.А. Мажэйка (адк. рэд.) [і інш.]. – Мінск: БДУКМ, 2010. – С. 55–57.
22. Аўсейчык У.Я. Асаблівасці памінальнай абраднасці беларусаў Падзвіння на сучасным этапе // Народная культура Віцебшчыны: вывучэнне, захаванне, папулярызацыя: матэрыялы навук.-практ. канф., прысвеч. 165-годдзю М. Нікіфароўскага, Віцебск, 21 мая 2010 г. / Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь, ДУ «Віцебскі абласны метадычны цэнтр народнай творчасці», УК «Віцебскі абласны краязнаўчы музей»; рэдкал.: Л. Вакар, Л. Кернажыцкая, В. Шышанаў. – Мінск, 2012. – С. 165–171.
23. Аўсейчык У.Я. Асаблівасці пахавальна-памінальнай абраднасці беларусаў Полацкага Падзвіння (па этнаграфічных і фальклорных матэрыялах XIX – пачатку XXI ст.) // Полацк у гісторыі і культуры Еўропы: матэрыялы Міжнар. навук. канф., Полацк, 22–23 мая 2012 г. / Нац. акад. навук Беларусі, Ін-т гісторыі, Полацкі дзярж. ун-т; рэдкал.: А.А. Каваленя [і інш.]; навук. рэд., уклад. В.М. Ляўко. – Мінск: Бел. навука, 2012. – С. 623–636.
24. Аўсейчык У.Я. Велікодна-радаўніцкая памінальная абраднасць беларусаў Падзвіння ў канцы XX – пачатку XXI ст. // Аўтэнтычны фальклор: праблемы захавання, вывучэння, успрымання: бюлетэнь VII Міжнар. навук. канф., Мінск, 26–28 крас. 2013 г. / БДУКМ; рэдкал.: Языковіч В.Р. (адк. рэд.) [і інш.]. – Мінск: БДУКМ, 2013. – С. 115–117.

25. Аўсейчык У.Я. Дынаміка змен у пахавальна-памінальнай абраднасці беларусаў Падзвіння ў 1-й палове XX ст. // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі / НАН Беларусі, Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Права і эканоміка, 2012. – Вып. 13. – С. 325–331.
26. Аўсейчык У.Я. Эвалюцыя пахавальна-памінальнай абраднасці беларусаў Падзвіння ў XX – пачатку XXI стагоддзя: Аўтарэф. дыс. ... канд. гіст. навук. – Мінск, 2013. – 20 [1] с.
27. Дуциц Л.В. Памятники X–XIII вв. в бассейне Западной Двины (зона затопления Даугавпилской ГЭС). Свод древних каменных крестов на территории Белоруссии // Архіў Інстытута гісторыі НАН Беларусі. – Воп. 1. – Спр. 2233.
28. Лабачэўская В.А. Вясковыя могілкі: зрубныя надмагіллі (па матэрыялах усходніх раёнаў Віцебскай вобласці і Магілёўскага Падняпроўя Беларусі) // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у г. Полацку): зб. навук. прац рэсп. навук.-практ. семінара, Полацк, 20–21 ліст. 2008 г. / Пад агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2009. – С. 195–204.
29. Листова Т.А. Похоронно-поминальные обычаи русских (на материалах Псковской и Смоленской областей) // Похоронно-поминальные обычаи и обряды. – М.: ИЭА РАН, 1993. – С. 48–83.
30. Овсейчик В.Е. Традиционные и новые элементы в современной погребальной обрядности белорусского сельского населения Подвинья // Праздники и обряды как феномены этнической культуры: сборник материалов X Санкт-Петербургских этнографических чтений; 6–8 декабря 2011 /

- Российский этнографический музей. – СПб., 2011. – С. 345–349.
31. Овсейчик В.Е. Трансформация погребально-поминальной обрядности в советское время: пример белорусов Подвинья // Мифологические модели и ритуальное поведение в советском и постсоветском пространстве: сб. статей / Сост. А.С. Архипова. – М.: РГГУ, 2013. – С. 170–177.
 32. Пагашчанін. Крывічанскія дзяды // Крывіч. – 1927. – № 12. – С. 66–69.
 33. Пахаванні. Памінкі. Галашэнні / Рэдкал.: А.С. Фядосік (гал. рэд.) [і інш.]; уклад. тэкстаў, уступ. артыкул і камент. У.А. Васілевіча; артыкул, сістэматызацыя і камент. напеваў Т.Б. Варфаламеевай. – Мінск: Навука і тэхніка, 1986. – 615 с.
 34. Пщелко А.Р. Деды. Этнографический очерк из жизни Лепельских белорусов. – Витебск: Губернская Типо-Литография, 1898. – 23 с.
 35. Пщелко А.Р. Микитовы хаутуры. Очерк из белорусской жизни. – Витебск: Типо-Литограф. П.А. Подземского, 1910. – 53 с.
 36. Раманюк М. Беларускае народнае крыжы. – Вільня: Наша Ніва, 2000. – 221 с.
 37. Свой. Поминование усопших (из приходской жизни) // Полоц. епарх. ведомости. – 1906. – 15 окт. (неофиц. отдел). – С. 716–717.
 38. Сысоў У.М. Беларуская пахавальная абраднасць: Структура абраду, галашэнні, функцыі слова і дзеяння. – Мінск: Навука і тэхніка, 1995. – 182 с.
 39. Chodorowska I. Świat żywych i umarłych (możliwości transgresji) // Браслаўскія чытанні: матэрыялы 4-й навук.-краязн. канф., Браслаў, 24–25 красав. / Браслаўскае музейнае аб'яднанне, Браслаўскае краязнаўчае таварыства; рэдкал.: К. Шыдлоўскі [і інш.]. – Браслаў, 1997. – С. 133–145.

40. Lewkowska A., Lewkowski J., Walczak W. Zabytkowe cmentarze na Kresach Wschodnich Drugiej Rzeczypospolitej. Województwo wileńskie na obszarze Republiki Białoruś. – Warszawa: DiG, 2007. – 512 s.
41. Sielicki F. Pieśni pogrzebowe i dziadowskie śpiewane w b. powiecie Wilejskim // Acta Universitatis Wratislaviensis. Slavica Wratislaviensia. – T. 22. – Warszawa; Wrocław, 1982. – S. 91–104.
42. Wińcza H. Dziady na Litwie // Tygodnik Ilustrowany. – 1904. – № 44. – S. 835–836.

МИФОЛОГИЯ, ВЕРОВАНИЯ, МАГИЧЕСКИЕ ПРАКТИКИ. НАРОДНАЯ МЕДИЦИНА

1. Агапкина Т.А. Восточнославянские лечебные заговоры в сравнительном освещении. Сюжетика и образ мира. – М.: Индрик, 2010. – 824 с.
2. Андрыеўская С.В. Жабрак у традыцыйнай культуры беларусаў Падзвіння кан. XIX – пач. XX ст.» // Вестник Полоцкого государственного университета. Серия А. Гуманитарные науки. – 2011. – № 9. – Ч. 1. Исторические науки. – С. 49-53.
3. Андрыеўская С.У. Змееў камень: спроба інтэрпрэтацыі легенды // Зборнік дакладаў і тэзісаў VI Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі «Традыцыі і сучасны стан культуры і мастацтваў» (Мінск, Беларусь) / Гал. рэд. А.І. Лакотка; Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры НАН Беларусі. – Мінск: Права і эканоміка, 2016. – С. 461-464.
4. Барташэвіч Г.А. Магічнае слова: Вопыт даследавання светапогляднай і мастацкай асновы замоў. – Мінск: Навука і тэхніка, 1990. – 127 с.
5. Баршчэўскі Я. Шляхціц Завальня, або Беларусь у фантастычных апавяданнях / Уклад, пер. з польскай мовы і камент. М. Хаустовіча. – Мінск: Маст. літ, 1990. – 383 с.
6. Боганева А.М. Вобразы і сюжэты Ветхага і Новага Запаветаў у «народнай Бібліі» Віцебскага Падзвіння // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у г. Полацку): зборнік навуковых прац рэспубліканскага навукова-практычнага семінара 20-21 ліст. 2008 г. / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; пад агул. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2009. – С. 153-159.

7. Богданович А.Е. Пережитки древнего мирозерцания у белорусов. Этнографический очерк. – Минск: Беларусь, 1995. –186 с.
8. Валодзіна Т. «Выйдзі з майго зуба боль...»: Зубны боль у магічных практыках і замовах // Роднае слова. – 2008 – № 8. – С. 98–102.
9. Валодзіна Т. «Залатушачка, мая птушачка...»: Залатнік у народнамедыцынскіх уяўленнях і замовах // Роднае слова. – 2008. – № 9. – С. 108–111.
10. Валодзіна Т. Загаворы хай па беламу свету ходзюць: Замоўная традыцыя Лепельшчыны // Лепельшчына. Краязнаўчы альманах. – Вып. 1. – Мінск: Медысонт, 2016. – С. 32–41.
11. Валодзіна Т. Народная наменклатура дзіцячых хвароб: этналінгвістычны аспект // Беларуская мова ў культурнай і моўнай прасторы Славіі: матэрыялы Міжнар. навук. канф., Мінск, 24–25 лістап. 2009 г. / Інстытут мовы і літаратуры імя Якуба Коласа і Янкі Купалы НАН Беларусі. – Мінск: Права і эканоміка, 2009. – С. 55–60.
12. Валодзіна Т. Падкурванне ў сістэме лекавальнай магіі беларусаў // Кодові словенских култура. Ватраогонь. – Београд, 2008. – № 10. – С. 207–214.
13. Валодзіна Т. Рытуальна-магічная практыка пры лекаванні пярэпалаху ў беларусаў // Проблемы славяноведения: сб. науч. ст. и мат. – Брянск: БГУ, 2004. – Вып. 6. – С. 241–246.
14. Валодзіна Т. Цела чалавека: слова, міф, рытуал. – Мінск: Тэхналогія, 2009. – 431 с.
15. Валодзіна Т., Вайткавічэне Д. Беларуска-літоўскія паралелі ў сферы традыцыйнага лекавання // Druvis. – 2008. – № 2. – С. 63–77.
16. Валодзіна Т.В. «Буцын боты прынясе...»: птушкі ў назвах і лекаванні хваробаў скуры на Віцебшчыне (на ўсходнеславянскім фоне) // Народная культура Віцебшчыны: вывучэнне, ахова і папулярызацыя.

- Матэрыялы навуковай канферэнцыі, прысвечанай 165-годдзю з дня нараджэння М. Нікіфароўскага, 21 мая 2010 г. – Мінск: Віцебскі абласны метадычны цэнтр народнай творчасці, 2012. – С. 173–177.
17. Валодзіна Т.В. «Годзе табе, патайнік-чараўнік...»: рытуальна-магічнае лекаванне эпілепсіі // Роднае слова. – 2009. – № 8. – С. 94–98.
 18. Валодзіна Т.В. Бемякоўскі чорт: вузкалакальнае лепельскае вераванне ў агульнаэтнічным кантэксце // Нарысы гісторыі Лепельшчыны: зборнік артыкулаў / Уступ. арт. Г.М. Якаўлевай, пад агул. рэд. А.Я. Грэбня, А.У. Стэльмах. – Віцебск: Віцеб. абл. друк., 2012. – С. 27–34.
 19. Валодзіна Т.В. Дэманічны персанаж у сістэме сацыякультурных адносін падзвінскай вёскі: Бемякоўскі чорт // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. прац міжнар. навук. канферэнцыі, прысвечанай 160-годдзю з дня нараджэння А.П. Сапунова (Полацк, 21–23 красавіка 2011 г.): у 2 частках. / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; пад агул. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2011. – Ч. 2. – С. 140–145.
 20. Валодзіна Т.В. Замавы ад рожы на беларуска-рускім памежжы ў прасторы і часе // Культура и быт белорусов в этнографических исследованиях и музейных коллекциях. Мат. Международной науч. конф., 7–8 июня 2012 года, Минск, гл. ред. А.И. Локотко, ИИЭФ им. К. Крапивы НАНБ. – Минск: Право и экономика, 2012. – С. 149–152.
 21. Валодзіна Т.В. Капрызы ў сістэме дзіцячых хвароб (па матэрыялах з Лепельшчыны) // Лепельскія чытанні: матэрыялы II навук. – практ. канф., Лепель, 18–19 кастр. 2006 г. – Лепель, 2006. – С. 29–31.

22. Валодзіна Т.В. Каўтун: дэман і хвароба // Роднае слова. – 2008. – № 12. – С. 97–99.
23. Валодзіна Т.В. Мифоритуальный и этнолингвистический аспекты народной медицины белорусов: эпилепсия // Studia Litteraria Polono-Slavica, 6: Morbus, medicamentum et sanus – Choroba, lek i zdrowie. – Warszawa: SOW, 2001. – S. 99–108.
24. Валодзіна Т.В. Міфарытуальны аспект народнай медыцыны беларусаў: начніцы // Весці Нац. акад. навук Беларусі. Сер. гуманіт. навук. – 2005. – № 1. – С. 73–78.
25. Валодзіна Т.В. Народнае рытуальна-магічнае лекаванне // Нарысы гісторыі культуры Беларусі. У 4 т. Т. 3. Культура сяла XIV – пачатку XX ст. Кн. 2. Духоўная культура / А.І. Лакотка [і інш.]; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Беларуская навука, 2016. – С. 92–141.
26. Валодзіна Т.В. Рытуал-дыялог у традыцыйным лекаванні беларусаў Віцебшчыны // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. арт. III міжнар. навук.-практ. канф., Полацк, 14–15 крас. 2016 г.: у 2 ч. – Ч. 1 / Полацкі дзярж. ун-т; пад агул. рэд.: Д.У. Дука, У.А. Лобача, А.І. Корсак. – Наваполацк, 2016.– С. 214–222.
27. Валодзіна Т.В. Славянска-нямецкія паралелі ў народных медыцынскіх уяўленнях // Вест. Полоц. гос. ун-та. Сер. гуманіт. наук. – 2008. – № 7. – С. 118–124.
28. Валодзіна Т.В. Статусныя характарыстыкі мужчыны-знахара ў традыцыйнай культуры беларусаў (Падзвінская традыцыя на агульнаэтнічным фоне) // Беларускае Падзвінне : вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. арт. II міжнар. навук. канф., Полацк, 17–18 красав. 2014 г.: у 2 ч. – Ч. 1 / Полацкі дзярж. ун-т; пад

- агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача, С.А. Шыдлоўскага. – Наваполацк: ПДУ, 2014. – С. 163–173.
29. Валодзіна Т.В. Этнасеміётыка дзяцінства: дзіцячыя хваробы і этапы сацыялізацыі дзіцяці ў славянскім фальклоры // Мовазнаўства. Літаратуразнаўства. Фалькларыстыка: XIV Міжнародны з'езд славістаў, Охрыд, 10–11 вер. 2008 г.: Дакл. бел. дэлегацыі / НАН Беларусі; Беларускі камітэт славістаў. – Мінск: Права і эканоміка, 2008. – С. 291–306.
30. Валодзіна Т.В., Лобач У.А. Знахарства і чарадзейства ў культурным ландшафце беларускай вёскі // Нарысы гісторыі культуры Беларусі. У 4 т. – Т. 3. Культура сяла XIV – пачатку XX ст. Кн. 2. Духоўная культура / А.І. Лакотка [і інш.]; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Бел. навука, 2016. – С. 60–91.
31. Валодзіна Т.В., Лобач У.А. Лес у традыцыйнай карціне свету беларусаў Лепельшчыны // V Лепельскія чытанні: матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі (21–22.09.2012, г. Лепель) / Установа культуры «Лепельскі раённы краязнаўчы музей». – Віцебск: Віцеб. абл. друк., 2012. – С. 80–88.
32. Валодина Т., Лобач В. Пространственные характеристики ритуальных практик в народной медицине белорусов // Acta Neophilologica – Olsztyn, Wyd-wo Un-tu Warminsko-Mazurskiego, 2007. – Т. IX. – S. 143–153.
33. Володина Т. «Няхрышчанае мясца»: женская грудь и грудное вскармливание в белорусских традиционных представлениях и языке (на общеславянском фоне) // Антропологический форум. – СПб., 2006. – № 4. – С. 264–285.
34. Володина Т. Атрибутика сферы смерти в ритуально-магической практике белорусов // Кодови словенских култура. Смрт. – Београд, 2007. – № 9. – С. 207–213.

35. Володина Т. Курица в народной медицине белорусов // Кодови словенских култура. Птице. – Београд, 2003. – № 8. – С. 74–83.
36. Володина Т.В. Анимализмы в этнокультурном тексте кожных болезней (немецко-славянские параллели) // Слово в словаре и дискурсе: сб. науч. ст. к 50-летию Харри Вальтера. – М.: Элпис, 2006. – С. 58–65.
37. Володина Т.В. Женские болезни в народных представлениях белорусов // Српска академија наука и уметности. Од-не језика и книжевности. Српски језик у светлу савремених лингвистичких теорија. – Београд, 2008. – Кн. 3. – С. 129–138.
38. Володина Т.В. Золотник в заговорах и магической практике белорусов // Традиционная культура. Научный альманах. – 2006. – № 2. – С. 42–47.
39. Володина Т.В. Из народной медицины белорусов // Живая старина. – 2004. – № 1. – С. 37–38.
40. Володина Т.В. Мифоритуальный и этнолингвистический аспекты народной медицины белорусов: глазные болезни // Проблемы славяноведения: сб. науч. ст. и мат. – Вып. 3. – Брянск: БГУ, 2001. – С. 357–363.
41. Володина Т.В. Мотив волос в народной медицине белорусов (на общеславянском фоне) // Первый Всероссийский конгресс фольклористов: сб. докладов. – Т. 4. – М.: ГРЦРФ, 2007. – С. 8–15.
42. Высоцкая А.С. Сон і бяссонне ў народнай медыцыне беларусаў Падзвіння кан. XX – пачатку XXI ст. // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. арт. II міжнар. навук. канферэнцыі (Полацк, 17–18 красавіка 2014 г.): да 20-годдзя археалагічных і этнаграфічных экспедыцый ПДУ: у 2 ч. – Ч. 1 / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; рэдкалегія: Д.У. Дук, В.А. Емяльянчык,

- А.І. Корсак, У.А. Лобач [і інш.]. – Наваполацк: ПДУ, 2014. – С. 185–188.
43. Жилинская И.А. Восточнославянские заговоры: пространство, время, цвет / Под науч. ред. П.П. Шубы. – Минск: Акад. МВД Респ. Беларусь, 2005.
44. Жыцця адвечны лад: Беларускія народныя прыкметы і павер'і. Кніга 2. / Уклад., прадм. і пер. У. Васілевіча. – Мінск: Маст. Літ., 1998. – 607 с.
45. Завьялова М.В. Балто-славянский заговорный текст: лингвистический анализ и модель мира. – М.: Наука, 2006. – 563 с.
46. Зайкоўскі Э. Духоўны свет старажытных браслаўчан // Матэрыялы III навукова-практычнай канферэнцыі «Браслаўскія чытанні». – Браслаў, 1994. – С. 27–30.
47. Замовы / Уклад. У.А. Васілевіч, Л.М. Салавей; уступ. арт.: Л.М. Салавей. – Мінск: Беларусь, 2009. – 519 с.
48. Замовы / Уклад., сістэм. тэкстаў, уступ. арт. і камент.: Г.А. Барташэвіч; рэдкал.: А.С. Фядосік (гал. рэд.) [і інш.]. – Мінск: Бел. навука, 2000. – 597 с.
49. Зямля стаіць пасярод свету...: Беларускія народныя прыкметы і павер'і: У 3 кн. – Кн. 1 / Уклад., прадм., перакл., бібл. У. Васілевіча. – Мінск: Маст. літ., 1996. – 591 с.
50. Зямная дарога ў вырай: Беларускія народныя прыкметы і павер'і. – Кн. 3 / Уклад., прадм., пер. і паказ. У. Васілевіча. – Мінск: Маст. літ., 1999. – 654 с.
51. Иванов В.В. Приметы и поверья крестьян Витебского уезда Витебской губернии // Зап. С.-Зап. отд. ИРГО. – Кн. 1. – Вильна, 1910. – С. 208–213.
52. Лобач У. Беларускія міфалагічныя персанажы ў творах Яна Баршчэўскага // Ян Баршчэўскі і яго час: Мат-лы 2-х міжнар. чытанняў. – Віцебск: ВДУ імя П. Машэрава, 1999. – С. 28–32.
53. Лобач У. Браслаўская судовая справа 1615 г.: да характарыстыкі чарадзеяства ў сярэднявечнай

- Беларусі // Браслаўскія чытанні. Мат-лы 4-й навук.-краязн. канф. – Браслаў, 1997. – С. 159–164.
54. Лобач У. Чарадзеіства на Полаччыне: гісторыка-культурны кантэкст // Полацк: карані нашага радавода. Полацкая зямля як сацыякультурная прастора ўзнікнення і развіцця беларускага этнасу і нацыянальнай дзяржаўнасці. Матэрыялы Міжнароднай навуковай канферэнцыі, 5–6 верасня 1995 г. / Рэд.: А. Мальдзіс, Р. Грудніцкі, В. Шайкоў. – Полацк, 1996. – С. 50–59.
55. Лобач У.А. Беларуская традыцыйная культура і хрысціянская царква ў XIX – пачатку XX ст. // Весн. Полацк. дзярж. ун-та. Сер. А. Гум. навукі. – 2005. – № 1. – С. 47–51.
56. Лобач У.А. Вобраз чараўніка ў традыцыйнай карціне свету беларусаў Падзвіння XX – пач. XXI ст. (па матэрыялах этнаграфічных экспедыцый ПДУ) // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. арт. II Міжнар. навук. канф., Полацк, 17–18 крас. 2014 г.: у 2 ч. – Наваполацк: ПДУ, 2014. – Ч. 2. – С. 213–219.
57. Лобач У.А. Вобраз «асташа» (старавера) у творах Яна Баршчэўскага // Старообрядчество как историко-культурный феномен: мат-лы междунар. научн.-практич. конф. Гомель, 27–28 лют. 2003 г. – Гомель: ГГУ им. Ф. Скорины, 2003. – С.161–166.
58. Лобач У.А. «Полацкія лабірынты»: беларускі нацыянальны міф у фальклорнай перспектыве // Гісторыя і археалогія Полацка і Полацкай зямлі: матэрыялы VI Міжнарод. навук. канф.(1–3 лістапада 2012) у 2 ч. – Ч. 1. – Полацк: НПГММЗ, 2013. – С. 234–242.
59. Лобач У.А. Да механізму чарадзеіскіх працэсаў ў сярэднявечнай Беларусі: на прыкладзе справы палачаніна В.Брыкуна (1643 г.) // Беларускі горад у

- часе і прасторы: 500 гадоў Полацкай магдэбургіі: 3б. навук. прац. – Наваполацк: ПДУ, 2001. – С. 52–59.
60. Лобач У.А. Уяўленне пра чараўнікоў, варажбітоў і ведзьмаў беларускага Сярэднявечча // Нарысы гісторыі культуры Беларусі. У 4 т. – Т. 3. Культура сяла XIV – пачатку XX ст. Кн. 2. Духоўная культура / А.І. Лакотка [і інш.]; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Бел. навука, 2016. – С. 32–59.
61. Ляцкий Е. Материалы для народного снотолкования // Этнографическое обозрение. – 1898. – № 1. – С. 139–149.
62. Ляцкий Е. Представления белорусов о нечистой силе // Этнографическое обозрение. – 1890. – № 4. – С. 26–29.
63. Мишин П.И. Истоки представлений о Св. Юрии как о хозяине волков (на примере традиционных верований крестьян Лепельского уезда) // V Лепельскія чытанні: матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі, г. Лепель, 21–22 верасня 2012 г. / Лепельскі раённы краязнаўчы музей; рэд. Я.А. Грэбень, А.У. Стэльмах. – Віцебск, 2012. – С. 88–95.
64. Мишин П.И. Концепт пересечения дороги в традиционной картине мира белоруссов: на примере одной магической практики (по материалам Лепельского района) // III Лепельскія чытанні: матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі, Лепель, 10 кастрычніка 2008 г. / Лепельскі раённы краязнаўчы музей; адк. за выпуск У.А. Баранаў, А.У. Стэльмах. – Лепель, 2008. – С. 128–131.
65. Мишин П.И. Космологические основания представлений об оборотничестве в традиционной культуре белорусов // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зборнік навуковых артыкулаў II міжнароднай навуковай канферэнцыі (Полацк, 17–18 красавіка 2014 г.): да 20-годдзя археалагічных і

- этнаграфічных экспедыцый ПДУ: у 2 ч. / Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; рэдакцыйная калегія: Д.У. Дук, В.А. Емяльянчык, А.І. Корсак, У.А. Лобач [і інш.]. – Наваполацк: ПДУ, 2014. – Ч. 1. – С. 227–236.
66. Мишин П.И. Мировоззренческие основы примет и гаданий белорусов Подвинья // Беларускае Падзвінне : вопыт, метадыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у г. Полацку): зборнік навуковых прац рэспубліканскага навукова-практычнага семінара 20–21 ліст. 2008 г. / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; пад агул. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2009. – С. 227–230.
67. Мишин П.И. Мифологические истоки некоторых традиционных представлений о ведьмах (на примере этнографических материалов Подвинья) // Лепельскія чытанні: матэрыялы VI навукова-практычнай канферэнцыі, Лепель, 17–18 кастрычніка 2014 г. / Лепельскі раённы краязнаўчы музей; рэдакцыйная калегія: Я.А. Грэбень, А.У. Стэльмах. – Мінск, 2014. – С. 59–65.
68. Мишин П.И. Об одном аспекте дохристианских религиозных представлений Витебщины: оборотничество (попытка классификации) // Наука – образованию, производству, экономике: материалы (63) Региональной научно-практической конференции преподавателей, научных сотрудников и аспирантов, 16–17 марта 2011. / ВГУ им. П.М. Машерова; Вит. гос. ун-т; редкол.: А.П. Солодков (гл.ред.) [и др.] – Том 1. – Витебск, 2011. – С. 435–437.
69. Мишин П.И. Образ волка в народном снотолковании Лепельщины // Нарысы гісторыі Лепельшчыны:

- зборнік артыкулаў / Пад агул. рэд. Я.А. Грэбня, А.У. Стэльмах. – Віцебск, 2012. – С. 50–55.
70. Мишин П.И. Эволюция отношений опеки волков (по материалам белорусского Подвинья) // III Машеровские чтения: материалы республиканской научно-практической конференции студентов, аспирантов и молодых учёных, Витебск, 24–25 марта 2009 г.; ВГУ им. П.М. Машерова. – История. Белорусская филология. Русская филология. – Витебск, 2009 – С. 93–95.
71. Міфалогія беларусаў: энцыкл. слоўн. / Склад. І. Клімковіч, В. Аўтушка; навук. рэд. Т. Валодзіна, С. Санько. – Мінск: Беларусь, 2011. – 607 с.
72. Народная медицина: рытуальна-магічная практыка / Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя Кандрата Крапівы НАН Беларусі; уклад., прадм. і паказ. Т.В. Валодзінай; навук. рэд. А.С. Ліс. – Мінск: Бел. навука, 2007. – 776 с.
73. Нечто о поверьях белорусцев Полоцкого уезда // Вестник Западной России. – Вильна, 1866. – Кн. VI. – Т. II. – С. 270–274.
74. Никифоровский Н.Я. Освященные предметы и отношение к ним простонародья Витебской Белоруссии. – Витебск: типолитогр. насл. М.Б. Неймана, 1903. – [2], 26 с.
75. Никифоровский Н.Я. Простонародные приметы и поверья, суеверные обряды и обычаи, легендарные сказания о лицах и местах. – Витебск: Губерн. Типо-Литограф., 1897. – [2], X, 307, 30 с.
76. Никифоровский Н.Я. Нечистики, свод простонародных в Витебской Белоруссии сказаний о нечистой силе. – Витебск: Паньков, 1995. – 85 с.
77. Нікольскі Н.М. Міталогія і абрадаваець валачобных песнь. – Менск: Друкарня БАН, 1931. – 154 с.
78. Площук Г.И. Мифологические повествования псково-белорусского пограничья о кричащих купальских

- ведьмах, отбирающих молоко у коров // Культурный ландшафт Пограничья: прошлое, настоящее, будущее. Сб. материалов II Международной научной конференции 2016 г. в Пскове, посвященной проблемам пограничья. – Псков: Изд-во ПсковГУ, 2016. – 472 с. – С. 141–148.
79. Площук Г.И. Мифологические рассказы Псковско-Белорусского пограничья о лешем (по материалам фольклорного архива Псковского государственного университета) // Псковские говоры и их исследователи (к 100-летию со дня рождения С.М. Глускиной и 50-летию выхода 1 выпуска «Псковского областного словаря с историческими данными»): в 2 ч. – Ч. 1 / Под ред. Н.В. Большаковой, Л.Я. Костючук. – Псков: ЛОГОС, 2017. – 420 с. – С. 258–271.
80. Полацкі этнаграфічны зборнік. – Вып. 1: Народная медыцына беларусаў Падзвіння: у 2 ч. / Полац. дзярж. ун-т; склад.: У.А. Лобач, У.С. Філіпенка. – Наваполацк: ПДУ, 2006.
81. Представления восточных славян о нечистой силе и контактах с ней. Материалы полевой и архивной коллекции Л.М. Ивлевой / Сост., подгот. текстов и справочный аппарат В.Д. Кен. – СПб.: Петербургское востоковедение, 2004. – 448 с.
82. Рабец Т.Д. Сістэма вобразаў у замоўнай традыцыі беларусаў Падзвіння // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у г. Полацку): зборнік навуковых прац рэспубліканскага навукова-практычнага семінара 20–21 ліст. 2008 г. / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; пад агул. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2009. – С. 251–257.
83. Разумовская Е.Н. Современное состояние заговорной традиции некоторых районов русского северо-запада

- (по полевым материалам) // Этнолингвистика текста. Семиотика малых форм фольклора: Тезисы и предварительные материалы к симпозиуму. – Ч. 1 / Ин-т славяноведения и балканистики. – М., 1988. – С. 48–51.
84. Сівіцкі У.М. Русальная традыцыя беларусаў: міфапаэтычная сістэма, тыпалагічныя паралелі. – Мінск: Тэхналогія, 2006. – 187 с.
85. Філіпенка У.С. Анатама-фізіялагічныя ўяўленні, этыялогія і прафілактыка хвароб у сістэме традыцыйнай народнай медыцыны беларусаў Падзвіння // Вест. Полоцкого гос. ун-та. Гуманитарные науки. – 2007. – № 1. – С. 26–35.
86. Філіпенка У.С. Традыцыйныя ўяўленні беларусаў Падзвіння аб прафілактыцы дзіцячых хвароб у дародавы перыяд // Матэрыялы гісторыка-краязнаўчай канферэнцыі: (да 80-годдзя Полацкага краязнаўчага музея) / Уклад. В.Д. Краско. – Полацк: НПГКМЗ, 2008. – С. 211–222.
87. Шаўчэнка Я.С. Дзікарослыя расліны ў каляндарнай абраднасці беларусаў Падзвіння канца XIX–XX стст. // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зборнік навуковых артыкулаў III міжнар. навук. канферэнцыі (Полацк, 14–15 красавіка 2016 г.): у 2 ч. – Ч.1 / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; рэдкалегія: Д.У. Дук, А.І. Корсак, У.А. Лобач [і інш.]. – Наваполацк: ПДУ, 2016. – С. 243–250.
88. Werekco F. Przyczynek do leczenia ludowego // Materiały antropologiczno-archeologiczne i etnograficzne. – T. 1. – Kraków, 1896. – S. 99–229.

МИФОЛОГИЯ ПРОСТРАНСТВА, САКРАЛЬНАЯ (ЛЕГЕНДАРНАЯ) ГЕОГРАФИЯ

1. Азёры Беларусі: у легендах і паданнях / Склад., запіс, апрац. А.М. Ненадаўца. – Мінск.: Беларусь, 2003. – 327 с.
2. Аникиевич К.Т. Сенненский уезд Могилевской губернии. – Могилев: Губернская тип., 1907. – 133 с.
3. Бабіч А.Ю. Прастора леса ў сістэме рэлігійных вераванняў беларусаў: гістарыяграфія праблемы // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі. Вып. 9 / Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя К. Крапівы НАН Беларусі; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Права і эканоміка, 2010. – С. 238–243.
4. Белова О.В. Водоемы псковско-витебского пограничья: между устной историей и мифологией // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зборнік навуковых артыкулаў III міжнар. навук. канферэнцыі (Полацк, 14–15 красавіка 2016 г.): у 2 ч. – Ч. 1/ Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; рэдкалегія: Д.У. Дук, А.І. Корсак, У.А. Лобач [і інш.]. – Наваполацк: ПДУ, 2016. – С. 52–58.
5. Вайтквявичюс В. Истоки Вилии. Попытка реконструкции сакрального ландшафта // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных даследаванняў у г. Полацку): зб. навук. прац рэсп. навук.-практ. семінара, Полацк, 20–21 лістап. 2008 г. / Пад агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк, 2009. – С. 162–170.
6. Валодзіна Т.В. З вопыту даследавання матыву абування / апрацання ў паданнях пра камяні // Палявая фалькларыстыка і этналогія: даследаванне

- лакальных культур Беларусі / Уклад. І.Ю. Смірнова; навук. рэд. В.А. Лабачэўская. – Мінск: БДУКіМ, 2008. – С. 87–93.
7. Виноградов В.В. Почитание источников в Псковской области: колодец в болоте // Традиционная культура. Научный альманах. – 2006. – № 4. – С. 33–40.
 8. Вінакураў В., Дучыц Л., Зайкоўскі Э., Карабанаў А. Культавыя валуны са штучнымі паглыбленнямі на Беларусі // Гістарычна-археалагічны зборнік. – Мінск: Ін-т гісторыі НАН Беларусі, 2002. – № 18. – С. 231–251.
 9. Віцязь С. Звесткі пра камяні і могільнікі Полаччыны // Гісторыя і археалогія Полацка і Полацкай зямлі (матэрыялы Ш Міжнароднай навуковай канферэнцыі, 21–23 кастрычніка 1997 г.). – Полацк, 1998. – С. 64–70.
 10. Волкаў А.А., Лобач У.А. Аб'екты сакральнай геаграфіі ў народнай медыцыне Лепельшчыны // Лепельскія чытанні. Мат-лы навукова практычнай канф. (24 кастр. 2004 г.). – Лепель, 2004. – С. 22–26.
 11. Володина Т. Историческая фразеология и фольклорное предание: о возможности этимологии паремии на фоне паремий о «шьющих» камнях // Балто-славянские культурные связи. Сб. статей. – Рига: Madris, 2009. – С. 331–340.
 12. Гарбуль А. Паганскія капішчы і дахрысціянскія культавыя помнікі Пастаўшчыны // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных даследаванняў у г. Полацку): зб. навук. прац рэсп. навук.-практ. семінара, Полацк, 20–21 лістап. 2008 г. / Пад агульн. рэд. Д.У Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк, 2009. – С. 178–186.
 13. Гарбуль А. Скарбы сівых валуноў. – Паставы: Сумежжа, 2002. – 104 с.

14. Дучыц Л., Зайкоўскі Э., Ляўкоў Э., Вінакураў В., Карабанаў А. Камяні-следавікі Беларусі // Гістарычна-археалагічны зборнік. – Мінск: Ін-т гісторыі НАН Беларусі, 1996. – № 9. – С. 133–141.
15. Дучыц Л., Зайкоўскі Э., Ляўкоў Э., Вінакураў В., Карабанаў А. Культавыя камяні Беларусі // З глыбі вякоў. Наш край. – Вып. 2. – Мінск: Бел. навука, 1997. – С. 47–68.
16. Дучыц Л., Зайкоўскі Э., Ляўкоў Э., Вінакураў В., Карабанаў А. Чортавы камяні // Гістарычна-археалагічны зборнік. – Мінск: Ін-т гісторыі НАН Беларусі, 1996. – № 11. – С.151–156.
17. Дучыц Л.У. Археалагічныя помнікі ў назвах, вераваннях і паданнях беларусаў. – Мінск: Навука і тэхніка, 1993. – 59 с.
18. Дучыц Л.У., Клімковіч І. Сакральная геаграфія Беларусі. – Мінск: Літаратура і Мастацтва, 2011. – 384 с.
19. Дучыц Л. Крыўска-літоўска-латышскія паданні пра культавыя камяні // Druvis. Альманах Цэнтру этнакасмалогіі «Крыўя». – 2005. – № 1. – С. 117–122.
20. Зайковскій Э. Предания о языческих культовых памятниках Беларуси и археология // Kulturas krustpunktī. Latvijas kulturas akadēmijas zinātnisko rakstu krājums. 3. laidziens. – Rīga, 2006. – S. 163–181.
21. Зайкоўскі Э.М., Дучыц Л.У. Жыватворныя крыніцы Беларусі. – Мінск: Ураджай, 2001. – 111 с.
22. Збор помнікаў гісторыі і культуры Беларусі. Віцебская вобласць / АН БССР, Ін-т мастацтвазнаўства этнаграфіі і фальклору; Рэд. кал.: С.В. Марцэлеў (гал.рэд.) [і інш.].– Мінск: БСЭ, 1985. – 496 с.
23. Карабанаў А.К. Культавыя і гістарычныя валуны Беларусі / Нац. акад. навук Беларусі, Ін-т прыродакарыстання. – Мінск: Бел. навука, 2011.

24. Легенды і паданні / Склад. М.Я. Грынблат і А.І. Гурскі; рэд. тома А.С. Фядосік. – 2-е выд., дап. і дапрац. – Мінск: Бел. навука, 2005. – 552 с.
25. Лобач В. Святыя источники Белорусского Придвинья (по материалам народной прозы) // Живая старина. – 2010.– № 4.– С. 30–33.
26. Лобач В., Борисенюк Ю. Формирование белорусско-русского порубежья // Вопросы истории. – 2002. – № 4. – С. 143–146.
27. Лобач В.А. Война 1812 г. в фольклорной памяти белорусов Витебщины // Живая старина. – 2012. – № 3. – С. 12–15.
28. Лобач В.А. Волаты и асілкі в легендах и преданиях Витебщины // Живая старина. – 2014.– № 3. – С. 24–28.
29. Лобач В.А. Володина Т.В. Мифологический статус и ритуальные функции леса в народной медицине белорусов // Этноботаника: растения в языке и культуре. Труды Института лингвистических исследований РАН – Т. VI, ч. 1 / Отв. ред. Н.Н. Казанский. – СПб.: Наука, 2010.– С. 190–199.
30. Лобач В.А. Символика гор в традиционной картине мира белорусов Подвинья // Живая старина. – 2012. – № 3. – С. 25–29.
31. Лобач У Аб'екты сакральнай тапаграфіі як элементы нематэрыяльнай культурнай спадчыны // Ідэнтыфікацыя і інвентарызацыя нематэрыяльнай культурнай спадчыны: практычнае кіраўніцтва. – Мінск: Ін-т бел. культуры, 2013. – С. 94–109.
32. Лобач У.А. «Поле культуры» ў традыцыйным светапоглядзе беларусаў Падзвіння (паводле твораў Яна Баршчэўскага) // Весн. Полацк. дзярж. ун-та. Сер. А. Гум. навукі. – 2008. – № 7. – С. 2–12.
33. Лобач У.А. Горад і гараджане ў светапоглядзе беларускіх сялян другой паловы ХХ – пачатку ХХІ ст. (па фальклорных і этнаграфічных матэрыялах

- Віцебшчыны) // Весн. Полацк. дзярж. ун-та. Сер. А. Гум. навукі. – 2015. – № 9. – С. 162–167.
34. Лобач У. Гарадскі ландшафт у традыцыйнай карціне свету беларусаў Падзвіння // Актуальныя праблемы архітэктуры Беларускага Подвінья і сопредельных рэгіонаў: сб. ст. Респ. науч.-практ. семінара, Новополоцк, 8–9 окт. 2015 г. – Новополоцк: ПГУ, 2015. – С. 75–77.
35. Лобач У. Культавыя крыніцы беларуска-рускага памежжа // Зборнік дакладаў і тэзісаў VI Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі «Традыцыі і сучасны стан культуры і мастацтваў» (Мінск, Беларусь, 19–20 лістапада 2015 года) / Гал. рэд. А.І. Лакотка; Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры НАН Беларусі. – Мінск: Права і эканоміка, 2016. – С. 497–501.
36. Лобач У. Культавыя крыніцы Віцебска-Смаленскага памежжа: сімвалічны статус і рытуальныя функцыі // *Białorutenistika Białostocka*. – Т. 7. *Białystok: Uniwersytet w Białymstoku*, 2015. – S. 295–311.
37. Лобач У. Курганы, гарадзішчы, скарбы: «вясковая археалогія» на тэрыторыі Віцебшчыны ў XIX–XX стст. // Беларускі фальклор: матэрыялы і даследаванні. – 2017. – Вып. 4. – С. 10–39.
38. Лобач У. Міталёгія прасторы ў творах Яна Баршчэўскага // Сонца тваё не закоціцца, і месяц твой не схавецца: зб. арт. па беларусістыцы і багаслоўі ў гонар 80-год. з дня нарадж. а. А. Надсана / Уклад. І. Дубянецкая; пад рэд. І. Дубянецкай [і інш.]. – Мінск: Тэхналогія, 2009. – С. 294–308.
39. Лобач У. Міфасемантыка сядзібы ў традыцыйнай культуры беларусаў Лепельшчыны // Лепельскія чытанні. Мат-лы III навук.-практычн. канф., Лепель, 10 кастр. 2008 г. – Лепель, 2008. – С. 122–124.

40. Лобач У. Сакральная геаграфія Лепельшчыны // Лепельшчына. Краязнаўчы альманах / Склад. і рэд. В. Тухта. – Мінск: Медисонт, 2016. – С. 42–65.
41. Лобач У. Сакральная геаграфія Лепельшчыны: сімволіка і рытуальныя функцыі // Лепельскія чытанні. Мат-лы VI навук.-практычн. канф., Лепель, 17–18 кастр. 2014 г. – Мінск, 2014. – С. 43–49.
42. Лобач У. Феномен вайны ў міфапаэтычнай карціне свету беларусаў // Беларускі фальклор: матэрыялы і даследаванні: навук. зб. – Вып. 1. – Мінск: Бел. навука, 2014.– С. 58–91.
43. Лобач У.А. Аб'екты сакральнай тапаграфіі Беларускага Падзвіння ў сістэме народнай медыцыны // Полацкі этнаграфічны зборнік. Вып.1. Народная медыцына беларусаў Падзвіння: у 2 ч. – Ч. 1 / Склад. А.У. Лобач, У.С. Філіпенка. – Наваполацк: ПДУ, 2006. – С.45–50.
44. Лобач У.А. Балота ў міфапаэтычнай карціне свету беларусаў Падзвіння // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. прац міжнар. навук.-практ. канф., Полацк, 21–23 крас. 2011 г.: у 2 ч. – Ч. 2. – Наваполацк: ПДУ, 2011. – С. 163–167.
45. Лобач У.А. Біблейская гісторыя ў фальклорным адлюстраванні (на прыкладзе аб'ектаў сакральнай геаграфіі Беларускага Падзвіння) // Аўтэнтнычны фальклор: праблемы захавання, вывучэння, успрымання: зб. навук. Прац VI Міжнар. навук.-практычн. канф., Мінск, 27–29 крас. 2012 г. – Мінск: БДУКМ, 2012. – С. 96–98.
46. Лобач У.А. Вёска (сяло) ў міфапаэтычнай карціне свету беларусаў (па матэрыялах абрадавага фальклору) // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі / Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя К. Крапівы НАН Беларусі;

- наук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Права і эканоміка, 2009. – Вып. 7. – С. 242–248.
47. Лобач У.А. Горад у міфапаэтычнай карціне свету беларусаў XIX – пачатку XX ст. // Гістарычнае і сацыякультурнае развіццё Магілёва: зб. наук. прац V Міжнар. наук. канф. – Магілёў: МДУ, 2007. – С. 76–83.
48. Лобач У.А. Да пытання аб «Крыўскіх валькірыях» // 480 год беларускага кнігадрукавання: мат-лы 3-х Скарынаўскіх чытанняў, Полацк, 9–12 верас. 1997 г. – Мінск: Бел. навука, 1998. – С. 170–176.
49. Лобач У.А. Да пытання аб сакральнай тапаграфіі старажытнага Полацка // Матэрыялы V Міжнар. наук. канф., Полацк, 24–25 кастр. 2007 г. – Полацк: НПГКМЗ, 2009. – С. 112–119.
50. Лобач У.А. Карчма ў беларускай этнакультурнай традыцыі: сімвалічны статус і рытуальныя функцыі // Беларускі гістарычны часопіс. – 2011. – № 3. – С. 15–19.
51. Лобач У.А. Культавыя крыніцы Беларускага Падзвіння: вопыт арэальнага даследавання // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных даследаванняў у г. Полацку): зб. наук. прац Рэсп. наук.-практ. семінара, Полацк, 20–21 ліст. 2008 г. – Наваполацк: ПДУ, 2009. – С. 213–226.
52. Лобач У.А. Культавыя крыніцы Беларускага Падзвіння: праблемы вывучэння і захавання // Народная культура Віцебшчыны: вывучэнне, ахова і папулярызацыя. Мат-лы наук. канф., прысвеч. 165-годдзю з дня нарадж. М. Нікіфароўскага, 21 мая 2010 г. – Мінск, 2012. – С. 182–190.
53. Лобач У.А. Культавыя крыніцы Беларускага Падзвіння: феномен сучаснай рытулізацыі прыродных аб'ектаў // Аўтэнтычны фальклор: праблемы захавання, вывучэння, успрымання

- (памяці антраполага Зінаіды Мажэйкі): зб. навук. прац IX Міжнар. навук. канф., Мінск, 24–26 крас. 2015 г. – Мінск, 2015. – С. 58–60.
54. Лобач У.А. Культывыя крыніцы беларуска-рускага (Полацка-Себежскага) памежжа: да праблемы вывучэння і захавання // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі. – Вып. 4 / Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя К. Крапівы НАН Беларусі; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Права і эканоміка, 2008. – С. 359–367.
55. Лобач У.А. Курганныя пахаванні ў міфапаэтычнай карціне свету беларусаў (да пастаноўкі праблемы) // Актуальныя праблемы из исторического прошлого и современности в общественно-гуманитарных и социо-религиоведческих науках Беларуси, ближнего и дальнего зарубежья: мат-лы междунар. научн.-теоретич. конференции, Витебск, 19–20 апр. 2007 г. – Ч. 1. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2007. – С. 22–24.
56. Лобач У.А. Латвія і латышы ў традыцыйным светапоглядзе беларусаў Падзвіння XIX – першай паловы XX ст. // Весн. Полацк. дзярж. ўн-та. Сер. А. Гум. навукі. – 2009. – № 7. – С. 51–60.
57. Лобач У.А. Міф. Прастора. Чалавек: беларускі традыцыйны ландшафт у семіятычнай перспектыве. – Мінск: Тэхналогія, 2013.
58. Лобач У.А. Міфалогія прасторы ў творах Яна Баршчэўскага // Ян Баршчэўскі ў славянскім свеце (да 210-годдзя з дня нараджэння): зб. навук. артыкулаў IV Міжнар. чытанняў, Віцебск, 18–19 мая 2004 г. – Віцебск: ВДУ, 2004. – С. 52–57.
59. Лобач У.А. Міфасемантыка азёраў і астравоў у традыцыйнай карціне свету беларусаў // Весн. Полацк. дзярж. ўн-та. Сер. А. Гум. навукі. – 2011. – № 9. – С. 2–11.

60. Лобач У.А. Міфасемантыка сядзібы і хаты ў традыцыйным светапоглядзе беларусаў // Веснік Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта ім. П.М. Машэрава. – 2009. – № 2 (59). – С. 40–47.
61. Лобач У.А. Некаторыя вынікі этнаграфічных дасьледваньняў Беларускага Падзьвінья (экспедыцыі ПДУ 1995–1997 гг.) // Гісторыя і археалогія Полацка і Полацкай зямлі. Матэрыялы III Міжнароднай навуковай канфэрэнцыі (21–23 красавіка 1997 г.). – Полацк: Полацкі гісторыка-культурны музей-запаведнік, ПДУ, 1998. – С. 160–164.
62. Лобач У.А. Полацк у традыцыйнай карціне свету жыхароў вясковай акругі // Полацк у гісторыі і культуры Еўропы: матэрыялы Міжнар. навук. канф., Полацк, 22–23 мая 2012 г. – Мінск, 2012. – С. 614–622.
63. Лобач У.А. Рускія, украінскія і польскія землі ў міфапаэтычных уяўленьнях беларусаў // Весн. Полацк. дзярж. ўн-та. Сер. А. Гум. навукі. – 2009. – № 1. – С. 51–58.
64. Лобач У.А. Сакральная геаграфія Беларускага Падзьвінья (па матэрыялах этнаграфічных даследаванняў ПДУ) // Палявая фалькларыстыка і этналогія: даследаванне лакальных культур Беларусі: мат-лы Рэспубл. навук.-практычн. канф., Мінск, 13–14 ліст. 2008 г. – Мінск: БДУКіМ, 2008. – С. 109–116.
65. Лобач У.А. Свет людзей і свет багоў: прастора ў міфапаэтычнай карціне свету беларусаў // Беларускі гістарычны часопіс. – 2009. – № 3. – С. 12–17.
66. Лобач У.А. Сімвалічны статус і рытуальныя функцыі могілак у беларускай народнай культуры вярхоўяў Бярэзіны і Віліі XX – пач. XXI ст. // Весн. Полацк. дзярж. ўн-та. Сер. А. Гум. навукі. – 2008. – № 1. – С. 71–82.
67. Лобач У.А. Сімволіка дарогі ў традыцыйным светапоглядзе беларусаў (паводле этнаграфічных і

- фальклорных мат-лаў Лепельшчыны) // Лепельскія чытанні: мат-лы II навук.-практ. канф., Лепель, 18-19 кастр. 2006 г. – Лепель, 2006. – С. 31-33.
68. Лобач У.А. Сімволіка і рытуальныя функцыі храма ў беларускай народнай медыцыне // Веснік МДУ імя А.А. Кулешова. – 2008. – № 4 (31). – С. 41-45.
69. Лобач У.А. Сімволіка храма ў традыцыйнай культуры беларусаў Падзвіння // Матэрыялы гісторыка-краязнаўчай канферэнцыі: (да 80-годдзя Полацкага краязнаўчага музея) / Уклад. В.Д. Краско. – Полацк: НПГКМЗ, 2008. – С. 133-148.
70. Лобач У.А. Скарб рэальны і скарб ідэальны ва ўяўленнях і практыках беларускай вёскі XIX-XX стст. // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждыцыплярных даследаванняў: зб. навук. арт. III міжнар. навук. канф., Полацк, 14-15 красав. 2016 г.: у 2 ч. – Ч. 1 / Полацкі дзярж. ўн-т; пад агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача, А.І. Корсак. – Наваполацк: ПДУ, 2016. – С. 203-213.
71. Лобач У.А., Валодзіна Т.В. Святыя крыніцы Беларусі. – Мінск: Беларуская навука, 2016. – 188 с.
72. Лобач У.А. Карчма ў традыцыйным светапоглядзе беларусаў 19 – пачатку 20 ст. // Европа: актуальныя праблемы этнокультуры: мат-лы Междунар. науч.-теорет. конф., Мінск, 27 апр. 2007 г. – Мінск: БГПУ, 2007. – С. 230-232.
73. Лобач У.А. Кірмаш у традыцыйных уяўленнях і фальклоры беларусаў // Беларускі гістарычны часопіс. – 2008. – № 6. – С. 33-36.
74. Ляўкоў Э.А. Маўклівыя сведкі мінуўшчыны. – Мінск: Навука і тэхніка, 1992. – 215 с.
75. Мялешка М. Камень у вераваннях і паданнях беларусаў // Зап. аддзялення гуманіт. навук. Працы катэдры этнаграфіі. – Менск., 1928. – Т. 1, кн. 4. – С. 155-182.

76. Нароўская А.М. Семантычная характарыстыка беларускага жытла Віцебскай губерні (канец XIX – пачатак XX ст.) // Матэрыялы 5-й Міжнароднай навуковай канферэнцыі (24–25 кастр. 2007 г.). – Полацк: НПКМЗ, 2009. – С. 112–119.
77. Панченко А.А. Исследования в области народного православия. Деревенские святыни Северо-Западной России. – СПб.: Алетейя, 1998.
78. Петрова Н.С. Рассказы о кладах в фольклоре белорусско-русского пограничья // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зборнік навуковых артыкулаў III міжнар. навук. канферэнцыі (Полацк, 14–15 красавіка 2016 г.): у 2 ч. – Ч. 1 / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; рэдкалегія: Д.У. Дук, А.І. Корсак, У.А. Лобач [і інш.]. – Наваполацк: ПДУ, 2016.– С. 194–202.
79. Платонов Е.В. Сакральная организация деревенской округи // Деревенские святыни северо-запада России [Электронный ресурс]. – 2008. – URL: http://www.countryside.spb.ru/Library/Sacred_countryside.htm.
80. Платонов Е.В. Культ родников и почитаемые источники на Северо-Западе России // Деревенские святыни северо-запада России [Электронный ресурс]. – 2008. – URL: http://www.countryside.spb.ru/Library/Kult_vodi.htm.
81. Пракоф’ева Ю.С. Крыніцы навуковага даследавання ўяўленняў беларусаў Падзвіння аб сакральных элементах ландшафту Беларускага Падзвіння // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі: вып. 12 / Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя К. Крапівы НАН Беларусі; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Права і эканоміка, 2012. – С. 435–441.

82. Пракоф'ева Ю.С. Матывы пастаноўкі сакральных элементаў культурнага ландшафту паводле ўяўленняў беларусаў Падзвіння // Культура и быт белорусов в этнографических исследованиях и музейных коллекциях: мат. Международной научн. конф.; 7–8 июня 2012 г., г. Минск / Гл. ред. А.И. Локотко; Институт искусствоведения, этнографии и фольклора им. К. Крапивы нац. акад. наук Беларуси. – Минск : Право и экономика, 2012. – С. 173–177.
83. Пракоф'ева Ю.С. Могілкавая капліца ў традыцыйных уяўленнях беларусаў Падзвіння // Беларусь в современном мире: материалы VI Междунар. науч. конф. студентов, аспирантов и молодых ученых, Гомель, 26 апр. 2013 г. / М-во образования Респ. Беларусь, Гомел. гос. тех. ун-т им. П.О. Сухого; под общ. ред. В.В. Кириенко. – Гомель: ГГТУ им. П.О. Сухого, 2013. – С. 113–116.
84. Пракоф'ева Ю.С. Сакральныя элементы культурнага ландшафту Заходняга Падзвіння: спецыфіка вырабу і мастацкага афармлення ў XX – пачатку XXI стст. // Беларусь вачыма польскіх этнографіў XIX – першай паловы XX ст. (да 200-годдзя Ю. Крашэўскага і 125-годдзя К. Машыньскага): матэрыялы Міжнар. навук. канф.: Мінск, 18–20 кастрычніка 2012 г. / НАН Беларусі, Цэнтр даслед. бел. культуры, мовы і літаратуры; Польскі Інстытут у Мінску; А.І. Локотка (гал. рэд.). – Мінск: Выд. В. Хурсік, 2013. – С. 250–255.
85. Пракоф'ева Ю.С. Сакральныя элементы культурнага ландшафту як аб'ект нематэрыяльнай культурнай спадчыны // Аўтэнтычны фальклор: праблемы захавання, вывучэння, успрымання: зборнік навуковых прац удзельнікаў VI Міжнароднай навукавай канферэнцыі (Мінск, 27–29 красавіка 2012 г.) / БДУКМ; рэдкал.: М.А. Мажэйка (адк. рэд.) [і інш.]. – Мінск: БДУКМ, 2012. – С. 44–47.

86. Пракоф'ева Ю.С. Сакральныя элементы культурнага ландшафту як кампанент каляндарнай абраднасці беларусаў Падзвіння ў XX – пачатку XXI стст. // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі: вып. 14 / Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры НАН Беларусі; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Права і эканоміка, 2013. – С. 346–355.
87. Пракоф'ева Ю.С. Традыцыйныя ўяўленні аб сакральных элементах ландшафту Беларускага Падзвіння (па матэрыялах архіву РГМА «Студэнцкага этнаграфічнага таварыства») // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў (да 160-годдзя з дня нараджэння А.П. Сапунова): зборнік навуковых прац. У 2 ч. – Ч. 2 – Наваполацк: ПДУ, 2011. – С. 198–204.
88. Пракоф'ева Ю.С. Традыцыйныя ўяўленні беларусаў Падзвіння аб капліцах (па матэрыялах палявых даследаванняў) // Европа: актуальныя праблемы этнокультуры: материалы VI Международной научно-теорет. конф., г. Минск, 22 красавіка 2013 г. / Бел. гос. пед. ун-т им. М. Танка; редкол. В.В. Тугай (отв. ред.) [и др.]. – Минск : БГПУ, 2013. – С. 234–236.
89. Пракоф'ева Ю.С. Уяўленні моладзі аб сакральных элементах культурнага ландшафту (па матэрыялах сучасных этнаграфічных даследаванняў Беларускага Падзвіння) // Современная молодежь и общество: сб. науч. статей. Вып. 4: Молодежь в мире глобализации и межкультурной коммуникации. / Под науч. ред. И.И. Калачёвой. – Минск: РИВШ, 2015. – С. 57–61.
90. Пракоф'ева Ю.С. Этнакультурныя сувязі беларусаў з рускім этнасам ў традыцыйных уяўленнях аб сакральных элементах культурнага ландшафту ў 90-я гг. XX – пачатку XXI стст. // Шлях да ўзаемнасці: Мат-лы XX Міжнароднай навуковай канферэнцыі

- (Гродна, 23–24 кастр. 2014 г.). – Гродна, ГРДУ, 2014. – С. 234–238.
91. Пракоф’ева Ю.С. Колеравая сімволіка ў тапанімічных паданнях Беларускага Падзвіння // Міфалогія – фальклор – літаратура: праблема паэтыкі. Зб. навук. прац. Вып. 8. – Мінск: БДУ, 2012. – С. 66–71.
92. Пракоф’ева Ю.С. Элементы культурнага ландшафту ў сістэме сакральнай тапаграфіі Беларускага Падзвіння ў XX – пачатку XXI стст. // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі : вып. 13 / Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры НАН Беларусі; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Права і эканоміка, 2013. – С. 451–456.
93. Пракоф’ева Ю.С. Этналагічнае вывучэнне сакральных элементаў культурнага ландшафту Беларускага Падзвіння ў XIX – пач. XXI стст. // Европа: актуальныя праблемы этнокультуры: материалы V Международной научно-теорет. конф., г. Минск, 22 мая 2012 г. / Бел. гос. пед. ун-т им. М. Танка; редкол. В.В. Тугай (отв. ред.) [и др.]. – Минск: БГПУ, 2012. – С. 159–163.
94. Пракоф’ева Ю.С. Традыцыі ўшанавання сакральных элементаў культурнага ландшафту (па матэрыялах даследаванняў Беларускага Падзвіння) // Матэрыялы міжнароднай навуковай канферэнцыі да 150-годдзя А. К. Сержпутоўскага; 19–20 чэрвеня 2014 г., г. Мінск / Уклад. А.Г. Алфёрава, С.У. Грунтоў, Ю.С. Пракоф’ева; рэдкал.: А.І. Лакотка [і інш.]; НАН Беларусі, Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры. – Мінск: Права і эканоміка, 2014. – С. 122–126.
95. Прокофьева Ю.С. Представления горожан о сакральных элементах ландшафта в конце XX – начале XXI вв. (на материалах исследования Белорусского Подвinya) // X Конгресс этнографов и

- антропологов России: Тезисы докладов. Москва, 2–6 июля 2013 г. / Редкол.: М.Ю. Мартынова и др. – М.: ИЭА РАН, 2013. – С. 354–355.
96. Прокофьева Ю.С. Сакральные элементы культурного ландшафта Белорусского Подвинья как уникальный ресурс для развития агро- и экотуризма // История и культура на стыке эпох и цивилизаций: историко-культурное наследие как ресурс и результат развития общества: Мат-лы межд. науч.-практ. конференции, посвящ. 250-летию М.К. Огинского (Минск, 25–26 сентября 2015 г.). – Минск: Белнаучкнига, 2015. – С. 228–231.
97. Прокофьева Ю.С. Сакральныя элементы ландшафту ў міфапаэтычнай карціне свету беларусаў Падзвіння // Новая формула науки – 2012, 20 дек. 2012 г., г. Барановічы, Респ. Беларусь / Редкол.: А.В. Никишова (гл. ред), А.В. Прадун, Ю.В. Башкирова [и др.]. – Барановічы: РИО БарГУ, 2013. – С. 208–211.
98. Прокофьева Ю.С. Традиционные представления белорусов Подвинья о сакральных элементах ландшафта как объект нематериального культурного наследия // Nasze – obce – wspólne dziedzictwo kulturowe. – I Międzynarodowa Konferencja Naukowa Studentów i Doktorantów. – Białystok, 8–10 maja / Red. naukowa E. Ambroziak, P. Kondracka, M. Winograd. – Białystok, 2013. – S. 29.
99. Шыдлоўскі К.С. Валунны Браслаўшчыны як помнікі геалогіі і этнаграфіі: з гісторыі выяўлення і даследавання // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у г. Полацку): зборнік навуковых прац рэспубліканскага навукова-практычнага семінара 20–21 ліст. 2008 г. / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; пад агул. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2009. – С. 279–287.

100. Юрчук Л.А., Козаков И.В. Псковские легенды о святых источниках (по материалам фольклорного архива Псковского государственного университета) // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў : зборнік навуковых артыкулаў III міжнар. навук. канферэнцыі (Полацк, 14–15 красавіка 2016 г.): у 2 ч. – Ч.1 / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; рэдкалегія: Д.У. Дук, А.І. Корсак, У.А. Лобач [і інш.]. – Наваполацк: ПДУ, 2016. – С. 189–193.
101. Prakofewa J. Krajobraz sakralny Pojezierza Białoruskiego w wyobrażeniach ludowych // Regiony i regionalizmy w Europie. BADANIA – KREACJE – POPULARYZACJE / Red. naukowa: A.W. Brzezińska, J. Schmidt. – Archiwum etnograficzne. – Tom 55. – Wrocław: Polskie towarzystwo ludoznawcze, 2014. – S. 147–154.
102. Prakofjewa J. Krajobraz kulturowy wsi białoruskiej w pracach Kolberga // Dzieło Oskara Kolberga jako dziedzictwo narodowe i europejskie: Abstrakty Międzynarodowej Konferencji. – Poznań, 2014. – S. 45–46.
103. Prakofyeva Y. Krajobraz sakralny Pojezierza Białoruskiego w wyobrażeniach ludowych // Europa regionów – perspektywy badawcze i edukacyjne: abstrakty. – Poznań, 2012. – S. 20.

РЕМЕСЛА И ПРОМЫСЛЫ

1. Абрамова И.А. Наряд купчихи из м. Усвят 60-х годов XIX века // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метаад. цэнтр народ. творчасці і культурна-асвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 5–6.
2. Андриевская С.В., Фруцкая И.В. Деятельность организаций народных мастеров Витебской области в Беларуси // Научная дискуссия: вопросы филологии, искусствоведения и культурологи. № 9 (16): сборник статей по материалам международной научно-практической конференции. – М.: Международный центр науки и образования, 2013. – С. 34–37.
3. Андрыеўская С.У. Дзейнасць народных майстроў Браслаўшчыны // История и культура Европы в контексте становления и развития региональных цивилизаций и культур: актуальные проблемы из исторического прошлого и современности. Материалы международной научно-теоретической конференции. Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2003. – С. 98–100.
4. Андрыеўская С.У. Краязнаўчая дзейнасць як адзін з напрамкаў працы дамоў рамёстваў Віцебшчыны // Матэрыялы навуковай гісторыка-краязнаўчай канферэнцыі (да 75-годдзя Полацкага краязнаўчага музея), 18–19 мая 2001 г. – Полацк, 2001. – С. 52–55.
5. Антропов Н.П. Витебское ритуальное “не”-костюмирование // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метаад. цэнтр народ. творчасці і культурна-асвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 7.
6. Астрэйка А. Беларускі ткацкі арнамент перабіранай і накладной тэхнікі / Беларус. Акад. навук. Аддз. гуманіт. навук. Каф. этнаграфіі. – Мінск, 1929. –

63 с.: іл.

7. Бабич О.Ю. Бортничество и колодное пчеловодство в музейных коллекциях Беларуси // Музеї та галереї в миській культурі: історія та сучасність: Матеріали наукової конференції 19–21 квітня 2011 року. – Одеса, 2011. – С. 79–80.
8. Бабич О.Ю. Трансформация традиционных представлений об охоте у белорусов на современном этапе // Молодежь и наука: реальность и будущее: Материалы IV Международной научно-практической конференции / Редкол.: О.А. Мазур, Т.Н. Рябченко, А.А. Шатохин: в 4 т. – Т. II: История. Политология. Социологические науки. Философские науки. Психологические науки. Юридические науки. – Невинномысск: НИЭУП, 2011. – С. 32–34.
9. Бабич О.Ю. Собирачество: утилитарно-прагматические и ритуально-магические аспекты // Традыцыі і сучасны стан культуры і мастацтваў: матэрыялы Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі: 10–11 лістапада 2011 г., г. Мінск / Гал. рэд. А.І. Лакотка; ІМЭФ НАНБ. – Мінск: Права і эканоміка, 2011. – С. 219–222.
10. Бабич О.Ю. Собирачество в системе традиционного лесопользования белорусов в начале XXI в. // Тезисы IX Конгресса этнографов и антропологов России (г. Петрозаводск, 4–8 июля 2011 г.). – Петрозаводск, 2011. – С. 347.
11. Бабіч А.Ю. Культура лесакарыстання беларусаў Брэсцкага Палесся ў другой палове XX – пачатку XXI ст. // Роля традыцый народнай культуры ў адраджэнні беларускага сяла: матэрыялы Рэспубліканскай навукова-практычнай канферэнцыі; 24 верасня 2010 г., г. Іванава / Інстытут мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя К. Крапівы Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі; гал. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Права і

- эканоміка, 2010. –С. 188–194.
12. Бабіч А.Ю. Лесакарыстанне ў традыцыйных уяўленнях беларусаў у XX – пачатку XXI ст. // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі. Вып. 12 / Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя К. Крапівы НАН Беларусі; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Права і эканоміка, 2012. – С. 249–253.
 13. Бабіч А.Ю. Традыцыі культуры лесакарыстання беларусаў у XX – пачатку XXI ст.: гістарыяграфія праблемы // Вестник Полоцкого государственного университета. Серия А. Гуманитарные науки. – 2011. – № 9. – С. 54–62.
 14. Бабіч А.Ю. Трансфармацыя традыцыйных уяўленняў беларусаў пра паляванне на сучасным этапе // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. прац міжнар. навук.-практ. канф., Полацк, 21–23 красав. 2011 г.: у 2 ч. – Ч. 2 / Полацкі дзярж. ун-т; пад агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2011. – С. 124–130.
 15. Бабіч А.Ю. “Лясны этыкет” у кантэксце традыцыйнай культуры беларусаў” // Романовские чтения – 7: сб. статей Международной науч. конференции / Под. общ. ред. А.А. Воробьева. – Могилёв: МГУ им. А.А. Кулешова, 2011. – С. 113–114.
 16. Бабіч А.Ю. “Лясныя прафесіі” ў традыцыйнай карціне свету беларусаў канца XIX – пачатку XXI ст.” // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі. Вып. 10 / Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя К. Крапівы НАН Беларусі; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск: Права і эканоміка, 2011. – С. 289–297.
 17. Бабровіч Г.А., Бабровіч Н.А. Гісторыя, традыцыі і сучаснасць тэхналогіі вышыўкі на Віцебшчыне // Декоративно-прикладное и изобразительное

- искусство, техническая графика и дизайн: образование, практика, проблемы и перспективы развития: материалы международной заочной научно-практической конференции, посвященной 50-летию кафедры декоративно-прикладного искусства и 55-летию художественно-графического факультета, Витебск, ноябрь 2014 г. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2015. – С. 19–21.
18. Бабровіч Н. Застаўся ў хаце “багавік”... (па матэрыялах экспедыцыі Віцебскага абласнога краязнаўчага музея ў Гарадоцкі раён) // Ручнік у прасторы і часе: Матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф. 19–20 ліст. 1998 г. / Агул. рэд. В.А. Лабачэўская. – Мінск: БелПК, 2000. – С. 156–160.
 19. Бабровіч Н. Захоўванне мясцовых традыцый у ручным ткацтве (з вопыту работы гуртка “Ткацтва” Лепельскага Дома рамёстваў) // Матэрыялы абласной навукова-практычнай канферэнцыі “Ручнік як увасабленне традыцыйнай культуры беларусаў”. – Віцебск: Віцебскі краязнаўчы музей, 1998. – С. 29–32.
 20. Бабровіч Н. Методыка рэканструкцыі лакальнай традыцыі ў ткацтве // Народная культура Віцебшчыны: матэр. навук.-практ. канф-і «Працэсы мадэрнізацыі народнай культуры і вопыт ўстаноў культ. і адукацыі Віцебшчыны па захаванню традыцый», 26–27 мая 2005 г.: [прысвеч. 160-годдзю М. Нікіфароўскага] / Рэдкал. А. Вакар. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2007. – С. 22–33.
 21. Байкова В. Спалучэнне этнаграфічнага і сучаснага ў стварэнні ручніка Глыбоцкага раёна Віцебскай вобласці // Матэрыялы абласной навукова-практычнай канферэнцыі “Ручнік як увасабленне традыцыйнай культуры беларусаў”. – Віцебск: Віцебскі краязнаўчы музей, 1998. – С. 33–34.
 22. Беларускія народныя тканіны ў зборы Дзяржаўнага мастацкага музея БССР: Каталог. – Мінск: Беларусь,

1979. – 255 с.
23. Боганева А.М. Ручнік у вусна-паэтычнай творчасці: прадмет, вобраз, сімвал // Ручнік у прасторы і часе: Матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф. 19–20 ліст. 1998 г. / Пад агул. рэд. В.А. Лабачэўскай. – Мінск: БелПК, 2000. – С. 81–87.
 24. Боровцова Е.М. Изучение местных традиций рушников в Городокском Доме ремесел // Ручнік у прасторы і часе: Матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф. 19–20 ліст. 1998 г. / Агул. рэд. В.А. Лабачэўская. – Мінск: БелПК, 2000. – С. 178–180.
 25. Бялявіна В.М., Ракава Л.В. Жаночы касцюм на Беларусі. – Мінск: Беларусь, 2007. – 351 с.
 26. Бялявіна В.М., Ракава Л.В. Мужчынскі касцюм на Беларусі. – Мінск: Беларусь, 2007. – 303 с.
 27. Винникова М.Н. Народное узорное ткачество Беларуси конца XIX – начала XX века: Автореф. дис. ... канд. искусствоведения. – Минск, 2001. – 16 с.
 28. Винникова М.Н. Народное узорное ткачество Беларуси конца XIX – начала XX века: Дис. ... канд. искусствоведения. – Минск, 2001. – 113 с.
 29. Віннікава М.М. Ажурныя тканіны Віцебшчыны // Помнікі мастацкай культуры Беларусі. Новыя даследаванні: зб. арт. / АН Бел. ССР, Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору; пад рэд. С.В. Марцэлева. – Мінск, 1989. – С. 89–92.
 30. Віннікава М.М. Да гісторыі развіцця ткацкага станка на тэрыторыі Беларусі // Ткацтва: зб. матэрыялаў па бел. нар. ткацтву. – Мінск: БелПК, 1999 – С. 25–30.
 31. Віннікава М.М. Даматканае адзенне Віцебшчыны сярэдзіны XIX – пачатку XX стагоддзяў // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метадыц. цэнтр народ. творчасці і культурна-асвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 8–10.
 32. Віннікава М.М. Мастацка-тэхнічныя асаблівасці

- беларускіх браных тканін канца XIX – сярэдзіны XX ст. // Весці АН БССР. Сер. грам. навук. – 1989. – № 1. – С. 78–86.
33. Віннікава М.М. Меркаванне аб з’яўленні і развіцці гарызантальнага ткацкага станка на тэрыторыі Беларусі // Гістарычна-археалагічны зборнік / Інстытут гісторыі АН Беларусі. – Мінск, 1994. – № 4. – С. 36–48.
34. Віннікава М.М. Народнае ткацтва Докшыцкага раёна // Памяць: Гісторыка-дакументальная хроніка гарадоў і раёнаў Беларусі. Докшыцкі раён. – Мінск, 2004. – С. 680–684.
35. Віннікава М.М. Ручнік і намітка: семантычнае і функцыянальнае падабенства // Ручнік у прасторы і часе: Матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф. 19–20 ліст. 1998 г. / Пад агул. рэд. В.А. Лабачэўскай. – Мінск: БелПЖ, 2000. – С. 126–129.
36. Віннікава М.М. Ручнік як сімвал роду // Матэрыялы абласной навукова-практычнай канферэнцыі “Ручнік як увасабленне традыцыйнай культуры беларусаў”. – Віцебск: Віцебскі краязнаўчы музей, 1998. – С. 15–19.
37. Віннікава М.М. Тэхнікі беларускага народнага ткацтва // Школа музейных кансерватараў. Бытавая кераміка. Этнаграфічны тэкстыль: навук.-метад. матэрыялы / БелПЖ; уклад. А.Б. Шашкевіч. – Мінск: БелПЖ, 2005. – С. 34–45.
38. Волаціч М. Беларускае народнае ткацтва і знішчэнне яго бальшавікамі / Доследы і матэрыялы: Сер. 2-я / Інстытут для вывучэння СССР. Рататарныя выданні; Вып. 34. – Мюнхен, 1955. – 199 с.: іл.
39. Грыневіч Я., Смірнова І. Фальклорная спадчына А. Супінскага ў архіве ІМЭФ // Беларускі фальклор: матэрыялы і даследаванні. – Вып. 1. – Мінск: Бел. навука, 2014. – С. 276–328.
40. Дамаскіна В.Ф. Асаблівасці народнага касцюма Паазер’я (па матэрыялах традыцыйнага жаночага

- адзення XIX – пачатку XX стст.) // Лепельскія чытанні: навукова-практычная канферэнцыя, прысвечаная 56-годдзю г. Лепеля / Склад. А.У. Стэльмах. – Лепель, 2004. – С. 31–36.
41. Дамаскіна В.Ф. Вобраз лёну ў міфапаэтычных уяўленнях беларусаў // Полацкі музейны штогоднік: [зборнік навуковых артыкулаў] / Нацыянальны Полацкі гісторыка-культурны музей-запаведнік, 2013. – С. 100–114.
42. Дамаскіна В.Ф. Тканіны і дэкаратыўна-арнаментальнае аздабленне жаночага касцюма Паазер'я // Народная культура Віцебшчыны: матэр. навук.-практ. канф-і “Працэсы мадэрнізацыі народнай культуры і вопыт ўстаноў культ. і адукацыі Віцебшчыны па захаванню традыцый”, 26–27 мая 2005 г.: [прысвеч. 160-годдзю М.Нікіфароўскага] / Рэдкал. А. Вакар. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2007. – С. 74–77.
43. Дамненкова Л.У. Асаблівасці бытавання традыцыйнага жаночага касцюма Усходняй Віцебшчыны (канец XIX – пачатак XX стст) // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метад. цэнтр народ. творчасці і культурна-асвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 11–15.
44. Добровольский В.Н. Кросно // Этнографическое обозрение. – 1902. – № 1. – С. 77–87.
45. Иванова В. Ручнікі вескі Турэц // Матэрыялы абласной навукова-практычнай канферэнцыі “Ручнік як увасабленне традыцыйнай культуры беларусаў”. – Віцебск: Віцебскі краязнаўчы музей, 1998. – С. 35–38.
46. Кавалёва Я.В. Рунічныя сімвалы ў геаметрычным арнаменце ручнікоў Паазер'я // Матэрыялы гісторыка-краязнаўчай канферэнцыі: (да 80-годдзя Полацкага краязнаўчага музея) / Уклад. В.Д. Краско. – Полацк: НПГКМЗ, 2008. – С. 85–94.

47. Карашчанка У.В. Да пытання аб народным адзенні нацменшасцяў Віцебшчыны // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метаад. цэнтр народ. творчасці і культурна-асвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 20–21.
48. Краско В. Развіццё дробнарамесніцкай вытворчасці ў Полацку ў 20-я гг. XX ст. // Беларускі горад у часе і прасторы: 500 гадоў Полацкай магдэбургіі: Зб. навук. прац. – Наваполацк: ПДУ, 2001. – С. 152–155.
49. Кудзіна Н. Вопыт стварэння музейнай экспазіцыі ў Домжарыцкім доме ткацтва // Народная культура Віцебшчыны: матэр. навук.-практ. канф-і “Працэсы мадэрнізацыі народнай культуры і вопыт ўстаноў культ. і адукацыі Віцебшчыны па захаванню традыцый”, 26–27 мая 2005 г.: [прысвеч. 160-годдзю М. Нікіфароўскага] / Рэдкал. А. Вакар. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2007. – С. 107–110.
50. Курилович А.Н. Белорусское народное ткачество. – Минск: Наука и техника, 1981. – 119 с.
51. Лабачэўская В.А. Вучэбныя ткацкія майстэрні на Беларусі ў канцы XIX – пачатку XX стст. // Ткацтва: Зб. Матэрыялаў па бел. нар. ткацтву / Уклад. В.А. Лабачэўская. – Мінск: БелПЭК, 1999. – С. 31–41.
52. Лабачэўская В.А. Зберагаючы самабытнасць: з гісторыі народнага мастацтва і промысла ў Беларусі. – Мінск: Бел. навука, 1998. – 375 с.
53. Лабачэўская В.А. Люцыян Туркоўскі – даследчык народнага ткацтва Віленшчыны і Навагрудчыны // Браслаўскія чытанні / Рэд. рада: К. Шыдлоўскі [і інш.] – Браслаў, 2003 – С. 59–64.
54. Лабачэўская В.А. Ручнікі стараабрадцаў з Віцебшчыны // Мастацтва. – 1995. – № 11. – С. 62–65.
55. Лабачэўская В.А. Ручнікі стараабрадцаў з Віцебшчыны // Мастацтва. – 1995. – № 12. – С. 40–44.
56. Лабачэўская В.А. Ручнік у матэрыяльнай і сакральнай

- культуры старавераў Браслаўшчыны // Браслаўскія чытанні. Матэрыялы IV-й навукова-краязнаўчай канферэнцыі 24–25 красавіка 1997 г. – Браслаў, 1997. – С. 154–159.
57. Лабачэўская В.А. Рэгіянальныя і лакальныя асаблівасці беларускіх ручнікоў: да праблемы тыпалагізацыі // Ручнік ў прасторы і часе: Матэрыялы міжнар. навук.-практ. канф. Мінск, 19–20 ліст. 1998 г. / Пад агул. рэд. В.А. Лабачэўскай. – Мінск: БелПҚ, 2000. – С. 11–20.
58. Лабачэўская В.А. Традыцыйны касцюм у ідэнтыфікацыі «сваіх» і «чужых» (на матэрыяле беларуска-расійскага памежжа) // Традыцыйны нацыянальны касцюм Магілёўшчыны. Гісторыя і сучаснасць: матэрыялы навук.-практ. канф., Магілёў, 27–28 ліст. 2008 г. – Магілёў, 2008. – С. 23–33.
59. Лабачэўская В.А. Генезіс арнаментальнага комплексу так званых “віцебскіх” ручнікоў // Матэрыялы абласной навукова-практычнай канферэнцыі “Ручнік як увасабленне традыцыйнай культуры беларусаў”. – Віцебск: Віцебскі краязнаўчы музей, 1998. – С. 3–13.
60. Лапацін Г.І. З вопыту вывучэння традыцый абыдзённых тканін // Традыцыі матэрыяльнай і духоўнай культуры Усходняга Палесся: праблема вывучэння і захавання ў постчарнобыльскі час: Зб. навук. арт. – Гомель: ГДУ, 2006. – С. 94–97.
61. Лебедева Н.И. Народный быт в верховьях Десны и в верховьях Оки. – Часть 1. Народный костюм, прядение и ткачество / Мемуары этнографического отдела Общества Любителей Естествознания, Антропологии и Этнографии. Выпуск 2-ой. – М., 1927. – 164 с.
62. Лобачевская О.А. Вербализация представлений о пространстве и времени в женской субкультурной традиции (предметный код ткачества как моделирующая система) // Первый Всероссийский

- конгресс фольклористов. Сборник докладов. – Том 4. – М.: Государственный республиканский центр русского фольклора, 2007. – С. 13–22.
63. Лобачевская О.А. Многоремизное ткачество на Беларуси: народная лексика как источник сведений о путях распространения // Питанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі / НАНБ, ІМЭФ. – Вып. 5; навук. рэд. А.І. Лакотка – Мінск: Права і эканоміка, 2008. – С. 543–551.
64. Лобачевская О.А. О генезисе орнаментальных мотивов и композиций так называемых “витебских рушников” // Матэрыялы абласной навукова-практычнай канферэнцыі “Ручнік як увасабленне традыцыйнай культуры беларусаў”. – Віцебск: Віцебскі краязн. музей, 1998. – С. 3–14.
65. Лобачевская О.А. Орнаментака народнага текстиля Витебщины конца XIX – начала XX века (о влиянии печатных узорников для выгивания) // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метаад. цэнтр народ. творчасці і культурна-асвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 24–26.
66. Лобачевская О.А. Традиционный костюм как маркер этнической идентификации на белорусско-российском пограничье // Мода и дизайн: исторический опыт и новые технологии: материалы 9-й Междунар. науч. конф., Санкт-Петербург, 4–7 июля 2006 г. / С.-Петерб. гос. ун-т технологии и дизайна, Рос. этногр. музей; под ред. Н.М. Калашниковой. – СПб., 2006. – С. 88–95.
67. Лозка А.Ю. Ткацтва ў народным календары // Ткацтва: 3б. Матэрыялаў па бел. нар. ткацтву / Уклад. В.А. Лабачэўская. – Мінск: БелІПК, 1999. – С. 10–16.
68. Маленка Л.І. Беларускі народны касцюм. – Мінск: Ураджай, 2001. – 160 с.
69. Маслова Г.С. Народная одежда в восточнославянских традиционных обрядах XIX – начала XX в. – М.: Наука,

1984. – 384 с.
70. Маслова Г.С. Народная одежда русских, украинцев и белорусов в XIX – начале XX вв. // Восточнославянский этнографический сборник. Очерки народной материальной культуры русских, украинцев и белорусов в XIX – начале XX вв. / Труды института этнографии им. Н.И. Миклухо-Маклая, новая серия, том XXXI. – М.: Изд-во АН СССР, 1956. – С. 544–757.
71. Муляронок Н.У. Ручнік у традыцыйнай культуры: рытуальна-семантычны аспект // Ручнік у прасторы і часе: Матэрыялы Міжнар. навук.-практ. канф. 19–20 ліст. 1998 г. / Агул. рэд. В.А. Лабачэўская. – Мінск: БелПМК, 2000. – С. 92–95.
72. Народны тэкстыль і адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі, Лепель, снежань 2013 г. / Рэдкалегія: Л.У. Вакар [і інш.]. – Мінск: Нацыянальная бібліятэка Беларусі, 2014. – 234 с.
73. Народныя майстры і мастакі Віцебшчыны / Л.У. Вакар [і інш.]; Віцебскі абласны выканаўчы камітэт, Упраўленне культуры Віцебскага абласнога выканаўчага камітэта. – Віцебск: Віцебская абласная друкарня, 2011. – 439 с.
74. Народныя сувеніры Віцебшчыны [Выяўленчы матэрыял]: з выставы "Цвяток радзімы васілька..." / Упраўленне культуры Віцебскага аблвыканкама, ДУ "Віцебскі абласны метадычны цэнтр народнай творчасці"; рэдакцыйная рада: Л.У. Вакар [і інш.]. – Віцебск: Віцебская абласная друкарня, 2011. – 301, [1] с.
75. Падалян Г.С. Работа Браслаўскага гісторыка-культурнага музея над аднаўленнем касцюма браслаўчан // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метад. цэнтр народ. творчасці

- і культурна-асвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 30–31.
76. Парахневіч Н. Народныя майстры Браслаўшчыны – удзельнікі II Усебеларускага фестывалю народнага мастацтва “Беларусь – мая песня” // Народная культура Віцебшчыны: матэр. навук.-практ. канф-і “Працэсы мадэрнізацыі народнай культуры і вопыт ўстаноў культ. і адукацыі Віцебшчыны па захаванню традыцый”, 26–27 мая 2005 г.: [прысвеч. 160-годдзю М. Нікіфароўскага] / Рэдкал. А. Вакар. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2007. – С. 123–127.
77. Піскун Ю.А. Лакальныя асаблівасці строяў Віцебшчыны (Сураж і яго наваколле ў другой палавіне XIX – першай чвэрці XX стст.) // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метаад. цэнтр народ. творчасці і культурна-асвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 32–34.
78. Пракоф’ева Ю.С. Абрусы з калекцыі “Тканіна / тэкстыль” у фондах Нацыянальнага Полацкага гісторыка-культурнага музея-запаведніка” // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у г. Полацку): зб. навук.-практ. семінара, г. Полацк, 20–21 лістапада 2008 г. / Пад агул. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2009. – С. 244–250.
79. Пракоф’ева Ю.С. Абрусы з музейнага збору НПГКМЗ: уступны артыкул да тэматычнага каталога // Матэрыялы навукова-практычнай канферэнцыі: (па выніках навукова-даследчай работы ў 2008 г.) / Уклад. Т.А. Джумантаева. – Полацк: НПГКМЗ, 2009. – С. 196–207.
80. Пракоф’ева Ю.С. Асаблівасці захавання і трансфармацыі традыцыйных рамёстваў на беларуска-рускім памежжы ў канцы XX – пачатку XXI стст. // Зборнік дакладаў і тэзісаў VI

- Міжнароднай навукова-практычнай канферэнцыі «Традыцыі і сучасны стан культуры і мастацтваў» (Мінск, Беларусь, 19–20 лістапада 2015 года) / Гал. рэд. А.І. Лакотка; Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры НАН Беларусі. – Мінск: Права і эканоміка, 2016. – С. 611–614.
81. Пракоф’ева Ю.С. Патэнцыял, перспектывы, магчымасці выкарыстання традыцыйнай тэкстыльнай творчасці ў аграэкалогіі (па матэрыялах Беларускага Падзвінны) // Беларускае Падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: зб. навук. арт. III міжнар. навук.-практ. канф., Полацк, 14–15 крас. 2016 г.: у 2 ч. – Ч. 1 / Полацкі дзярж. ун-т; пад агул. рэд.: Д.У. Дука, У.А. Лобача, А.І. Корсак. – Наваполацк, 2016. – С. 284–287.
82. Прокофьева Ю.С. Тенденции развития традиционного ремесленного творчества сельского населения белорусско-российского пограничья по материалам современных полевых исследований // Симпозиум «Перспективы этнологической/антропологической европеистики в России»: тезисы докладов. – М., 2016. – С. 31–32.
83. Раманюк М.Ф. Віцебскія ручнікі // Этнаграфія Беларусі: Энцыкл. (Беларус. Сав. Энцыкл.; Рэдкал.: І.П. Шамякін (гал. рэд.) [і інш.]. – Мінск: БелСЭ, 1989. – С. 114.
84. Раманюк М.Ф. Мастацтвазнаўча-этнаграфічнае раянаванне Паазер’я (па матэрыялах традыцыйнага нацыянальнага касцюма беларусаў XIX – першай паловы XX стст. // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: мат-лы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метад. цэнтр народ. творчасці і культурна-асвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 35–37.
85. Сементовский А.М. Охота и звериные промыслы в Витебской губернии. – СПб.: Общественная польза,

1863. – 23 с.
86. Сухая Н.А. Традыцыйныя народныя тканіны Падзвіння: па матэрыялах палявых даследаванняў у 1998–2008 гадоў // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у г. Полацку): зб. навук.-практ. семінара, г. Полацк, 20–21 лістапада 2008 г. / Пад агул. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2009. – С. 261–268.
87. Сяргеев Я. Ганчарства ў паселішчы Бабынавічы // Наш край. – 1927. – № 12 (27).
88. Трызна Д.С. Верхнядзвінскае ткацтва // Этнаграфія Беларусі: Энцыкл. (Беларус. Сав. Энцыкл.; Рэдкал.: І.П. Шамякін (гал. рэд.) [і інш.]. – Мінск: БелСЭ, 1989. – С. 107.
89. Уверская К. Рэгіянальна-мастацкія асаблівасці ручніка Гарадоччыны // Матэрыялы абласной навукова-практычнай канферэнцыі “Ручнік як увасабленне традыцыйнай культуры беларусаў”. – Віцебск: Віцебскі краязнаўчы музей, 1998. – С. 27–28.
90. Уверская К. Рэгіянальныя асаблівасці народнага адзення Гарадоцкага раона Віцебскай вобласці // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метаад. цэнтр народ. творчасці і культурнаасвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 38–40.
91. Фадзеева В.Я. Аб геаметрычным арнаменце народнага ткацтва і яго месцы ў агульнай карціне свету // Ткацтва: Зб. Матэрыялаў па бел. нар. ткацтву / Уклад. В.А. Лабачэўская. – Мінск: БелППК, 1999. – С. 3–9.
92. Фадзеева В.Я. Дэкаратыўна-арнаментальнае аздабленне народнага касцюма Паазер’я // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метаад. цэнтр народ. творчасці і культурна-

- асвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 41–44.
93. Філатава Н.В. Вечны спадарожнік беларуса (ручнік Полаччыны) // Матэрыялы абласной навукова-практычнай канферэнцыі “Ручнік як увасабленне традыцыйнай культуры беларусаў”. – Віцебск: Віцебскі краязнаўчы музей, 1998. – С. 24–26.
94. Фурман І.П. Крашаніна: матэрыялы да гісторыі яе ў Віцебшчыне. – Віцебск: Т-ва краязнаўства, 1925. – 63 с.
95. Хозяйственное положение и промыслы сельского населения Витебской губернии. Опыт исследований. – Витебск: Губерн. тип., 1910. – 225 с., 123 с. таблиц.
96. Шунейка Я.Ф. Набіванка у народным адзенні Віцебшчыны // Гістарычнае і народнае адзенне Віцебшчыны: матэрыялы навук.-практ. канф. / Віцебскі абл. навукова-метаад. цэнтр народ. творчасці і культурна-асвет. работы. – Віцебск, 1992. – С. 45–47.

НАРОДНАЯ КУЛЬТУРА И ФОЛЬКЛОР ЭТНИЧЕСКИХ ГРУПП

1. Аўсейчык У.Я. Асаблівасці народнага дойдства старавераў Падзвіння (па матэрыялах XIX – пачатку XX ст.) // Актуальныя праблемы архітэктуры Беларускага Подвіння і сопредельных рэгіонаў: сб. статей Респ. науч.-практ. сем., Новополоцк, 8–9 октября 2015 г. / Полоцкий гос. ун-т; под общ. ред. В.Е. Овсейчика, Г.И. Захаркиной, Р.М. Платоновой. – Новополоцк: ПГУ, 2015. – С. 38–42.
2. Аўсейчык У.Я. Вобраз “чужынца” ў традыцыйным светапоглядзе беларусаў 19-пач. 20 ст. (па этнаграфічных і фальклорных матэрыялах Лепельшчыны) // Лепельскія чытанні (другая навукова-практычная канферэнцыя). – Віцебск, 2006. – С. 26–28.
3. Аўсейчык У.Я. Вобраз “чужынцаў” у беларускім традыцыйным грамадстве XIX – пачатку XX стагоддзя // Труды молодых специалистов Полоцкого государственного университета. – Вып. 15. Гуманитарные науки. – Новополоцк, 2006. – С. 108–110.
4. Аўсейчык У.Я. Вобраз палякаў у беларускім традыцыйным грамадстве XIX – пач. XX ст. // Актуальныя праблемы из исторического прошлого и современности в общественно-гуманитарных социорелигиоведческих науках Беларуси, ближнего и дальнего зарубежья – Ч. I / Вит. гос. ун-т; рекол.: В.А. Космач (гл. ред.) [и др.]. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2007. – С. 79–81.
5. Аўсейчык У.Я. Вобраз старавераў у народнай культуры беларусаў Падзвіння ў XIX – першай палове XX ст. // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі. – Вып. 5. – Мінск: Права і эканоміка, 2008. – С. 316–322.

6. Аўсейчык У.Я. Вобраз украінцаў у беларускім традыцыйным грамадстве XIX – пач. XX ст. // Сборник научных работ студентов высших учебных заведений Республики Беларусь «НИРС 2006». – Мінск, 2007. – С. 318–319.
7. Аўсейчык У.Я. Вобразы латышоў і літоўцаў у беларускай традыцыйнай супольнасці XIX – пач. XX ст. // Труды молодых специалистов Полоцкого государственного университета. – Вып. 20. Гуманитарные науки. – Новополоцк, 2007. – С. 31–34.
8. Аўсейчык У.Я. Вобразы яўрэяў, цыганоў і татараў у традыцыйным светапоглядзе беларусаў у 19 – пач. 20 ст. // Труды молодых специалистов Полоцкого государственного университета. – Вып. 10. Гуманитарные науки. – Новополоцк, 2005. – С. 17–19.
9. Аўсейчык У.Я. Гістарыяграфічны агляд прац па гісторыі і культуры старавераў Падзвіння // Сборник научных работ студентов высших учебных заведений Республики Беларусь «НИРС 2007». – Мінск: БГУ, 2008. – С. 336–339.
10. Аўсейчык У.Я. Народная медыцына старавераў Падзвіння (на аснове матэрыялаў палявых этнаграфічных даследаванняў) // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у г. Полацку): зб. навук. прац рэсп. навук.-практ. семінара, Полацк, 20–21 лістапада 2008 г. / Пад агульн. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2009. – С. 132–136.
11. Аўсейчык У.Я. Рытуальна-магічны аспект вобраза яўрэя ў беларускай міфапаэтычнай карціне свету // Труды молодых специалистов Полоцкого государственного университета. – Вып. 10. Гуманитарные науки. – Новополоцк, 2005. – С. 21–22.
12. Аўсейчык У.Я. Стараверы Лепельшчыны ў XIX – пач. XX ст. // III Лепельскія чытанні: матэрыялы

- навукова-практычнай канферэнцыі, Лепель, 10 кастрычніка 2008 г. – Віцебск: РУП ГСУВО, 2008. – С. 44–47.
13. Аўсейчык У.Я. Стараверы Полаччыны ў другой палове XIX – пачатку XX ст. // Тэзісы навукова-краязнаўчай канферэнцыі да 90-годдзя Краязнаўчага музея Полацка (Полацк, 7–8 снежня 2016 г.) / НППКМЗ; укл. І.П. Воднева. – Полацк, 2016 – С. 6–7.
 14. Аўсейчык У.Я. Характар узаемадзеяння рускіх старавераў і беларускага насельніцтва на Віцебшчыне ў 19 – пачатку 20 стагоддзя // Інновацыйнае развіццё Прыдвінскага края: зборнік навуковых работ рэгіянальнай навукова-практычнай канферэнцыі студэнтаў, магістрантаў і аспірантаў, Новополоцк – Полоцк, 18–19 снежня 2007 года. – Новополоцк: ПГУ, 2007. – С. 36–40.
 15. Аўсейчык У.Я. Этнаканфесіянальныя стэрэатыпы ў беларускім традыцыйным грамадстве XIX – пачатку XX ст. // Европа: актуальныя праблемы этнакультуры / Редкол. В.В. Тугай (отв.ред.) [и др.]. – Мінск: БГПУ, 2007. С. 228–230.
 16. Аўсейчык У.Я. Этнічная карціна свету беларусаў у XIX – пач. XX ст. // Сучасны гісторыка-культурны працэс: самавызначэнне і самарэалізацыя суб’екта: матэрыялы рэсп. навук. канф., г. Мінск, 16–17 мая 2006 г. / Бел. дзярж. пед. ун-т імя М. Танка; рэдкал. С.В. Снапкоўская [і інш.]; адк.рэд. А.У. Рагуля. – Мінск: БДПУ, 2006. – С. 191–194.
 17. Аўсейчык У.Я. Этнічная карціна свету беларусаў у XIX – пач. XX ст. // Зборнік навуковых работ студэнтаў вышэйшых навучальных заведений Рэспублікі Беларусь «НИРС 2005». – Мінск: БГУ, 2006. – С. 348.
 18. Аўсейчык У.Я. Этнічныя стэрэатыпы сярод беларускага гарадскога насельніцтва ў XIX стагоддзі // Гістарычнае і сацыякультурнае развіццё Магілёва: зборнік навуковых прац / Уклад. І.А. Пушкін,

- В.В. Юдзін. – Магілёў: Могилев. обл. укруп. тип., 2007. – С. 83–87.
19. Беявина В. Н. Семейные и религиозные обычаи и обряды белорусских татар // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі – Вып. 6 / НАН Беларусі, Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору імя К. Крапівы; навук. рэд. А.І. Лакотка. – Мінск, 2009. – С. 286–294.
 20. Бядуля З. Жыды на Беларусі. Бытавыя штрыхі. – Мінск, 1918. – 32 с.
 21. Внуківч Ю.І. Літоўцы Беларусі: этналагічнае даследаванне. – Мінск: Бел. навука, 2010. – 170 с.
 22. Волков В.И. Сведения о начале, распространении и разделении раскола в Витебской губернии.– Витебск, 1866. – 21 + 85 с.
 23. Вольтер Э. Об изучении литовского языка и племени // Памятная книжка Виленской губернии на 1887 год. – Вильна, 1886. – С. 123–133.
 24. Гарбацкі А.А. Вывучэнне гісторыі стараабрадніцтва на Беларусі // Веснік Брэсцкага універсітэта. – 2000. – № 3. – С. 39–43.
 25. Гарбацкі А.А. Сацыяльна-эканамічнае, палітычнае і духоўнае жыццё стараабраднікаў Віцебшчыны ў II пал. XIX – пач. XX стст. // Веснік Брэсцкага універсітэта. – 1999. – № 1. – С. 17–23.
 26. Гарбацкі А.А. Стараабраднікі Віцебшчыны ў першай палавіне XIX ст. // Веснік Брэсцкага універсітэта. – 1999. – № 5. – С. 79–84.
 27. Гарбацкі А.А. Стараабрадніцтва на Беларусі ў к. XVII – пач. XX стст. – Брэст: БрДУ, 1997. – 202 с.
 28. Гарбацкі А.А. Стараверы Віцебшчыны ў к. XVII – XVIII стст. // Веснік Віцебскага дзяржаўнага універсітэта імя П. М. Машэрава. – 1999. – № 1 (11). – С. 3–8.
 29. Гнедовский И. Несколько слов к вопросу об этнографической границе между литовским и

- белорусским населением в Ново-Александровском уезде, Ковенской губ. // Памятная книжка Ковенской губернии на 1890 год. – Ковна, 1889. – С. 326–330.
30. Горбацкий А.А. Календарно-бытовой уклад жизни старообрядцев Витебщины в конце XIX – первой половине XX в. // Славянский мир и славянские культуры в Европе и мире: место и значимость в развитии цивилизаций и культур (история, уроки, опыт, современность). – Ч. 1 / Ред. кол.: В.А. Космач. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2002. – С. 274–277.
31. Горбацкий А.А. Старообрядчество на белорусских землях. – Брест: БрГУ, 2004. – 305 с.
32. Горбацкий А.А., Добжинская Т.В. Семейные похоронные обряды старообрядцев Витебщины в конце XIX – первой половине XX вв. (по материалам историко-этнографических экспедиций) // Вестник Полоцкого государственного университета. Серия А. Гуманитарные науки. – Новополоцк, 2005. – С. 52–54.
33. Гуковский К. Свадьба у литовских белорусов. – Ковно: Тип. Губернского Правления, 1894. – 23 с.
34. Долгоруков В.М. Население губернии // Витебская губерния. Историко-географический и статистический обзор. – Вып. I. – Витебск, 1890. – С. 231–300.
35. Дорофеев А. Латыши на Гродокщине // Балто-славянские культурные связи. Сб. статей / Отв. ред. Я. Курсите. – Riga: Madris, 2009. – С. 488–499.
36. Думін С.У. Беларускія татары: мінулае і сучаснасць. – Мінск: Полымя, 1993. – 206 с.
37. Заварина А.А. Русское население восточной Латвии во второй половине XIX – начале XX века: Историко-этнографический очерк. – Рига: Зинатне, 1986. – 246 с.
38. Иоффе Э. Г. Страницы истории евреев Беларуси. – Минск: ПКФ «АРТИ-ФЕКС», 1996. – 292 с.
39. Іваноў У. Мясцовыя назвы Віцебскіх старавераў //

- Роднае слова. – 2006. – № 12 (228). – С. 31.
40. Калінін В. Цыганы на Беларусі // 3 гісторыяй на "Вы": Публіц. артык. – Вып. 2 / Уклад. У. Арлова. – Мінск: Маст. літ., 1994. – С. 330–349.
41. Канапацкая З. Татары ў беларускім фальклору // Роднае слова. – 2006. – № 1. – С. 63–66.
42. Канапацкі І. Б. Гісторыя і культура беларускіх татар. – Мінск, 2000. – 258 с.
43. Канфесіі на Беларусі (к. XVIII–XX стст.) / В.В. Грыгор'ева, У.М. Завальнюк, У.І. Навіцкі, А.М. Філатава. – Мінск: Экаперспектыва, 1998. – 340 с.
44. Киркор А. Народности Литовского Полесья и их жизнь // Живописная Россия. Отечество наше в его зем., ист., плем., экон. и быт.значении: Литовское и Белорусское Полесье: Репринт.воспроизведение изд. 1882 г. – Мінск: БелЭн.,1994. – С. 11–26.
45. Короткая Т.П., Прокошина Е.С., Чудникова А.А. Старообрядчество в Беларуси. – Минск: Навука і тэхніка, 1992. – 115 с.
46. Котлярчук А. Швэды ў гісторыі й культуры беларусаў. – Мінск: Энцыклапедыкс, 2002. – 296 с.
47. Линкевич В.Н. Межконфессиональные отношения в Беларуси во II пол. XIX – нач. XX вв.: Автореф. дис. ... канд. истор. наук.– Минск: Ин-т истории АН Беларуси, 2004. – 21 с.
48. Ліс А.С. Літоўска-беларускія фальклорныя сувязі // Быт і культура беларусаў: тэзісы дакладаў навук. канф. «Быт і культура беларусаў», Мінск, красавік 1984 г. / АН БССР, Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору; нав. рэд.: В.К. Бандарчык, А.С. Фядосік. – Мінск, 1984. – С. 68–69.
49. Лобач У.А. Вобраз "асташа" (старавера) у творах Яна Баршчэўскага // Старообрядчество как историко-культурный феномен / Материалы международной научно-практической конференции. – Гомель: ГГУ, 2003. – С. 161–166.

50. Лобач В. Образ латыша в народной культуре белорусов Подвинья XIX – первой половины XX вв. / Балто-славянские культурные связи. Сб. статей / Отв. ред. Я. Курсите. – Riga: Madris, 2009. – С. 467–475.
51. Минина Н. Е. Говор и материальная культура старообрядцев Витебщины (ареальный аспект) // Белорусское Поозерье: язык и духовная культура. – Минск, 2001. – С. 135–151.
52. Никифоровский И.Т. На ниве противораскольнической миссии. – Витебск: Губернская Типо-Литография, 1904. – 284 с.
53. Никифоровский Н.Я. Питущие и пропойцы // Этнографическое обозрение. – 1896. – № 4. – С. 65–88.
54. Никифоровский Н.Я. Пособники жихара // Этнографическое обозрение. – 1893. – № 2. – С. 92–154.
55. О расколе в Витебской губернии // Памятная книжка Витебской губернии на 1885 г. – Витебск, 1885. – С. 337–367.
56. Овсейчик В.Е. Вклад старообрядцев в культурное наследие Беларуси // Проблемы славянской культуры и цивилизации: Материалы X Международной методологической конференции / Отв. ред. А.М. Антипова. – Уссурийск: УГПИ, 2008. – С. 23–25.
57. Овсейчик В.Е. Особенности этнокультурного взаимодействия русских старообрядцев и белорусского населения на Витебщине в XIX – начале XX вв. // Этнокультурное и этноконфессиональное образование: проблемы и перспективы развития: материалы Международной научно-практической конференции (9–11 декабря 2008 г.) / Под ред. Н.Ф. Беляевой. – Саранск, 2008. – С. 93–97.
58. Паншина А. Старообрядцы // Витебский курьер. – № 35 (322). – 23 августа. – 1996. – С. 6.
59. Пасталоўскі С.А. Паўсядзённае жыццё старавераў у

- Беларусі ў 1920–1930-я гады // Весці Нацыянальнай Акадэміі Навук Беларусі. Серыя гуманітарных навук. – 2007. – № 4. – С. 51–56.
60. По заветам старины. Мифологические сказания, заговоры, поверья, бытовая магия старообрядцев Литвы / Изд. подг. Ю.А.Новиков. – СПб.: Тропа Троянова, 2005. – 296 с.
 61. Подмазов А.А. Современная религиозность: особенности, динамика, кризисные явления. – Рига: Зинатне, 1985. – 162 с.
 62. Подмазов А.А. Старообрядчество в Латвии.– Рига, 1970. – 112 с.
 63. Посох Г. Видзы. – Ковно: Тип. губ. правл., 1895. – 13 с.
 64. Поташенко Т.П. Русские старообрядцы в ВКЛ: становление древлеправославной традиции // Мир истории. – 2002. – № 4. – С. 15–18.
 65. Серебряный А. Народности, обитающие в губернии, характеристика их, обряды и обычаи белорусов и латышей // Витебская губ. Историко-географический и статистический обзор. – Вып. 1. – Витебск, 1890. – С. 231–300.
 66. Скардзіс В. Літоўцы ў Совецкай Беларусі (Нарыс аб узнікненні літоўскіх пасяленняў на Беларусі, іх становішчы пры царызме і соцыялістычным будаўніцтве пры совецкай уладзе). – Менск: Выд-ва Бел. Акад. Навук, 1935. – 122 с.
 67. Станкевич А. Очерк возникновения русских поселений на Литве. – Вильна: Губ. тип., 1909. – 140 с.
 68. Степаненко Н.И. Религии и неокультные организации на Витебщине. – Витебск, 2005. – 164 с.
 69. Степаненко Н.И. Религия на Витебщине: краткая история и современность. – Витебск, 2002. – 33 с.
 70. Терешкович П. Русские в Беларуси: постинтернационалистская рефлексия // Нёман. – 1992 – № 6. – С. 164–176.
 71. Трофимова Т.В. Особенности одежды старообрядцев

- Витебщины в конце XIX – начале XX века // Брэсцкая царкоўная унія (1596–2006): гісторыя і сутнасць: зб. навук. артыкулаў. – Брэст: Выд-ва БрДУ, 2006. – С. 133–137.
72. Труды съезда старообрядцев всего северо-западного, Привислянского и Прибалтийских краёв и других городов Российской империи (25–27 января 1906 г.). – Вильно: Тип. штаба Виленского военного округа, 1906. – 176 с.
73. Тугай У.В. Латышскі этнас у сацыяльна-эканамічным і культурным жыцці беларусаў. – Мінск: БДПУ, 2003. – 305 с.
74. Філіпенка У.С. Вясельная абраднасць старавераў-беспапоўцаў Беларусі (па этнаграфічных матэрыялах апошняй чвэрці XIX стагоддзя) // Старообрядчество как историко-культурный феномен. Материалы международной научно-практической конференции. – Гомель: ГГУ, 2003. – С. 283–288.
75. Цітоў В.С. Этнаграфічная спадчына. Беларусь. Краіна. Людзі. – 2 выд. – Мінск: Беларусь, 2001. – 208 с.
76. Шкільтэр К. Латыскія калёніі на Беларусі. – Мн., 1931. – 274 с.
77. Шыдлоўскі К. Стараверы Булавішак: учора і сёння // Павеет (Браслаў). – № 2 (15). – люты 2003. – С. 6–7.
78. Янковяк М. Образ национальностей, проживающих на белорусско-латвийском пограничье в глазах жителей Латгалии // Балто-славянские культурные связи. Сб. статей / Отв. ред. Я. Курсите. – Riga: Madris, 2009. – С. 569–580.

ЭТНИЧЕСКАЯ ИСТОРИЯ

1. Алексеев Л.В. Западные земли домонгольской Руси: очерки истории, археологии, культуры: в 2 кн. – М.: Наука, 2006. – Кн. 1: 2006. – 289 с.; Кн. 2: 2006. – 167 с.
2. Алексеев Л.В. Полоцкая земля: Очерки истории северной Белоруссии в IX–XIII вв. – М.: Наука, 1966. – 295 с.
3. Генкін У.М. Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь: Віцебская вобл.: нармат. давед. / Пад. рэд. В.П. Лемцюговай. – Мінск: Тэхналогія, 2009. – 669 с.
4. Гринблат М.Я. Белорусы. Очерки происхождения и этнической истории. – Минск: Наука и техника, 1968. – 288 с.
5. Грыгор'ева В., Філатава А. 3 гісторыі канфесіянальнага жыцця Віцебскай губерні (канец XVIII – пачатак XX стст.) // Беларускі гістарычны часопіс. – 1995. – № 2. – С. 45–56.
6. Дернович С.Д. Скандинавские древности эпохи викингов в Беларуси. – Минск: Белорусская наука, 2006. – 86 с.
7. Дучыц Л.У. Балты на тэрыторыі Полацкага княства і іх далейшы лёс // Полацк: карані нашага радавода / Полацк. дзярж. ун-т; рэд. А. Мальдзіс [і інш.]. – Полацк: ПДУ, 1996. – С. 31–36.
8. Дучыц Л.У. Браслаўскае Паазер'е у IX–XIII стст. – Мінск: Навука і тэхніка, 1991. – 120 с.
9. Дучыц Л.У. Этнічная карта Беларусі XI–XIII стст. (па археалагічных матэрыялах касцюма) // Гістарычна-археалагічны зборнік: у 2 ч. – Ч. 1. – Мінск: Сантанас, 1993. – С. 65–78.
10. Егорейченко А.А. Этнокультурная ситуация в Белорусском Подвинье в железном веке // Гістарычна-археалагічны зборнік. – 1996. – № 10. – С. 8–11.
11. Емельянчик В. Антрапалагочныя аспекты

- славянiзацыi Беларускага Падзвiння // Гiсторыя i археалогiя Полацка i Полацкай зямлi: Матэрыялы III Мiжнароднай навуковай канферэнцыi. – Полацк: Полацкi гiсторыка культуры музей-запаведнiк, ПДУ, 1998. – С. 100–107.
12. Еремеев И.И. Древности Полоцкой земли в историческом изучении Восточно-Балтийского региона (очерки средневековой археологии и истории Псковско-Белорусского Подвинья). – СПб.: Дмитрий Буланин, 2015. – 696 с.
 13. История и этнокультурная динамика российско-белорусского пограничья // Электронная коллекция «Россия и Беларусь: этнокультурный диалог» [Электронный ресурс]: URL: <http://by.ethnology.ru/win/border.htm>
 14. Казлоў Л., Цiтоў А. Беларусь на сямi рубяжах. – Мiнск: Беларусь, 1993. – 74 с.
 15. Карский Е.Ф. Этнографическая карта белорусского племени. – Пг., 1917.
 16. Лабынцев Ю.А. «Белая Русь» в светских канцелярских документах Российской империи XVIII – начала XIX в. // Славянский альманах 2015. Вып. 1–2. – М.: Индрик, 2015. – 480 с. – С. 180–192.
 17. Насытка Я. "Тыя ж беларусы...": Этничныя межы беларусаў у XIX – пачатку XX стст. // Беларуская мiнуўшчына. – 1994. – № 4. – С. 11–15.
 18. Седов В.В. Белорусское Подвинье и Смоленское Поднепровье в период Великого переселения народов // Российская археология. – 1998. – № 2. – С. 54–67.
 19. Седов В.В. Еще раз о происхождении белорусов // Советская этнография. – 1969. – № 1. – С. 105–121.
 20. Седов В.В. К происхождению белорусов (Проблема балтского субстрата в этногенезе белорусов) // Советская этнография. – 1967. – № 2. – С. 112–129.
 21. Терешкович П.В. Этническая история Беларуси XIX –

- начала XX в.: В контексте Центрально-Восточной Европы. – Минск: БГУ, 2004. – 223 с.
22. Тогулева Е.Д., Моторова Н.С. Витебская губерния: этноконфессиональная структура населения, развитие здравоохранения и медицинского обслуживания, система образования (вторая половина XIX – начало XX вв.) // Ученые записки ВГУ им. П.М. Машерова. Общественные и гуманитарные науки. История. – 2005. – Т. 4. – С. 49–74.
 23. Чаквин И.В. Избранное: теоретические и историографические статьи по этногенезу, этническим и этнокультурным процессам, конфессиональной истории белорусов / Отв. ред.-сост. А.Вл. Гурко. – Минск: Бел. навука, 2014. – 463 с.
 24. Чаквін І.У. Да пытання аб этнічнай самасвядомасці беларусаў у часы Ф. Скарыны // Спадчына Скарыны. – Мінск: Навука і тэхніка, 1989. – 318 с.
 25. Чаквін І.У. Фарміраванне беларускай народнасці // Этнаграфія беларусаў: Гістарыяграфія, этнагенез, этнічная гісторыя / В.К. Бандарчык [і інш.]. – Мінск: Навука і тэхніка, 1985. – С. 43–118.
 26. Чаквін І.У., Бандарчык В.К. Праблемы этнагенезу беларусаў у працах славянскіх вучоных // Даклады IX Міжнароднага з'езду славістаў. – Мінск: Навука і тэхніка, 1982. – 39 с.
 27. Шадыра В.І. Аб славянскім засяленні Беларускага Падзвіння ў 2-й пал. I тыс. // Матэрыялы Усебеларускай канферэнцыі гісторыкаў. – Мінск, 1993. – Кн. 1. – С. 28–30.
 28. Шадыра В.І. Беларускае Падзвінне (I тысячагоддзе н.э.). – Мінск: Інстытут гісторыі НАН Беларусі, 2006. – 150 с.
 29. Шадыра В.І. Вялікае перасяленне народаў і крывічы // Гістарычна-археалагічны зборнік. – 1995. – № 7. – С. 202–212.
 30. Шадыра В.І. Вялікае перасяленне народаў і

- этнакультурныя працэсы на поўначы Беларусі // Беларусь: гістарычны лёс народа і культуры: Зборнік матэрыялаў навуковай сесіі аддзялення гум. навук. – Мінск, 1995. – С. 65–69.
31. Шадыро В.И. Культурно-региональные особенности населения белорусской части бассейна Западной Двины (Даугавы) в раннем средневековье // Балто-славянские культурные связи. Сб. статей / Отв. ред. Я. Курсите. – Riga: Madris, 2009. – С. 407–417.
 32. Шадыро В.И. Локальные изменения в материальной культуре населения Белорусского Подвинья в эпоху Великого переселения народов // Древняя история Восточной Европы: сб., посвящ. 80-летию проф. Э.М. Загорульского. – Минск: БГУ, 2009. – С. 112–125.
 33. Ширяев Е.Е. Беларусь: Русь Белая, Русь Черная и Литва в картах. – Минск: Навука тэхніка, 1991. – 119 с.
 34. Штыхаў Г.В. Крывічы: Па матэрыялах раскопак курганоў у Паўночнай Беларусі / АН Беларусі. Ін-т гісторыі; пад рэд. М.А. Ткачова. – Мінск: Навука і тэхніка, 1992. – 191 с.
 35. Штыхов Г.В. Города Полоцкой земли (IX–XIII вв.) / АН БССР. Ин-т истории; науч. ред. В.П. Даркевич. – Минск: Наука и техника, 1978. – 160 с.
 36. Штыхов Г.В. Древний Полоцк: IX–XIII вв. – Минск: Наука и техника, 1975. – 136 с.
 37. Щавинская Л.Л. Названия белорусских территорий в местных конфессиональных административных документах рубежа XVIII–XIX вв. // Славянский альманах 2015. – Вып. 1–2. – М.: Индрик, 2015. – 480 с. – С. 193–205.
 38. Янин В.Л. Новгород и Литва: пограничные ситуации 13–15 веков. – М.: МГУ, 1998. – 216 с.

**ЭТНОЛИНГВИСТИКА. ДИАЛЕКТОЛОГИЯ.
ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ГЕОГРАФИЯ. ТОПОНИМИКА**

1. А.Л. Беларускі гутарнік Піліп Смуры // Гадавік Беларускага навуковага таварыства. – Кн. I. – Вільня, 1933. – С. 188–189.
2. Антонов А.А. О лечебных растениях, дико растущих в Витебской губернии, и употребляемых населением ее в домашней народной медицине. – Витебск: Губ. тип., 1888. – [4], III. – [4], III, 42 с.
3. Антропаў М.П. Традыцыйная духоўная культура Падзвіння ў матэрыялах архіва «Беларускага этналінгвістычнага атласа» // Беларускае Падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых даследаванняў (да 80-годдзя пачатку археалагічных раскопак у г. Полацку): зборнік навуковых прац рэспубліканскага навукова-практычнага семінара 20–21 ліст. 2008 г. / Міністэрства адукацыі РБ, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт; пад агул. рэд. Д.У. Дука, У.А. Лобача. – Наваполацк: ПДУ, 2009. – С. 128–131.
4. Антропов Н.П. К истории научного обоснования белорусско-русского диалектного пограничья: запад – восток // Діалекты в синхроніі та діахроніі: загальнаслов'янський контекст [тези доповідей міжнародної конференції] / За ред. П.Ю. Гриценка. Ін-т укр. мови НАН України. – К.: КММ, 2014. – 524 с. – С. 16–24.
5. Астрэйка В.Д. Асаблівасці намінацыйнай сістэмы гаворак паўночна-заходняй дыялектнай зоны беларускай мовы // *Dziedzictwo przeszłości związków językowych, literackich i kulturowych polsko-bałto-wschodniosłowiańskich*. – Białystok, 2000. – Т. 3: *Językoznawstwo*. – S. 9–18.
6. Астрэйка В.Д. Славяна-балцкае лексічнае ўзаемадзеянне гаворках паўночна-заходняй

- дыялектнай зоны беларускай мовы // Беларуская лінгвістыка. – 2010. – Вып. 65. – С. 11–19.
7. Аўчыннікава Р. Тыповыя і ўнікальныя гідронімы Браслаўшчыны // Матэрыялы IV навукова-краязнаўчай канферэнцыі «Браслаўскія чытанні». – Браслаў, 1997. – С. 174–176.
 8. Батожок Н.И. Брянские говоры в восточнославянском диалектном ландшафте: пространственные и временные параметры. – СПб.: Образование, 1994. – 217 с.
 9. Баўтовіч М. Балтызмы ў беларускіх гаворках як адзнака этнічных працэсаў // Матэрыялы III Міжнароднай канферэнцыі «Гісторыя і археалогія Полацка і Полацкай зямлі». – Полацк: ПГКМЗ, 1998. – С. 31–39.
 10. Белорусское Поозерье: язык и духовная культура / Под ред. А.М. Мезенко, А.В. Русецкого. – Минск: Бел. наука, 2001. – 214 с.
 11. Белорусско-русское пограничье. Этнологическое исследование: Монография / Отв. ред. Р.А. Григорьева, М.Ю. Мартынова. – М.: РУДН, 2005. – 378 с.
 12. Беспмятных Н.Н. Белорусско-польско-литовское пограничье как объект культурологического исследования // Приграничное и региональное сотрудничество: новые задачи и пути их решения. – Витебск, 1998. – С. 54–56.
 13. Беспмятных Н.Н. Пограничные исследования: генезис, эволюция, перспективы // Народы, культуры и социальные процессы на пограничье: материалы междунар. науч.-практ. конф., Гродно, 22–23 февраля 2010 г. / Ред. кол.: Е.М. Бабосов (отв.ред.) [и др.]. – Гродно, 2010. – С. 14–18.
 14. Бірыла М.В., Ванাগас А.П. Літоўскія элементы ў беларускай анамастыцы. – Мінск: Навука і тэхніка, 1968. – 100 с.

15. Большакова Н.В. Деятельность НОЦ по изучению вербальной культуры приграничного региона (к вопросу формирования электронной ресурсной базы) // Проблемы и перспективы европеизации образования в приграничных территориях: сборник материалов международной конференции. – Псков: ПсковГУ, 2012. – 124 с. – С. 19–20.
16. Большакова Н.В. К вопросу о переходных говорах на территории Псковщины // Лексикология. Лексикография: (Русско-славянский цикл) / Отв ред. Т.С. Садова; Русская диалектология / Отв. ред. В.И. Трубинский: Материалы секций XXXIX Международной филологической конференции, 15–20 марта 2010 г. – СПб.: СПбГУ, 2010. – С. 97–101.
17. Большакова Н.В. К вопросу об особенностях топонимического ландшафта псковско-белорусского пограничья (топонимы на -щина) // Слово и текст в культурном сознании эпохи: Сборник научных трудов. – Ч. 7 / Отв. редактор Е.Н. Ильина; Департ. образования Волог. обл.; Вологод. гос. пед. ун-т. – Вологда: Легия, 2011. – 320 с. – С. 79–86.
18. Большакова Н.В. К проблеме жанров диалектной речи // Лексикология. Лексикография: (Русско-славянский цикл) / Отв. ред. Т.С. Садова; Русская диалектология / Отв. ред. О.В. Васильева: Материалы секций XLI Международной филологической конференции, 26–30 марта 2012 г., С.-Петербург. – СПб.: СПбГУ, 2012. – С. 108–112.
19. Большакова Н.В. Лексикографический конструкт псковско-белорусского пограничья (к вопросу о типе и структуре диалектного словаря): [Электронный ресурс] // URL: <http://www.atlantispress.com/php/pub.php?publication=ipc-16>
20. Большакова Н.В. Мотив «смешения» как признак этноконтактной диалектной зоны (на материале псковских говоров) // VALODA – 2013. Valoda dažādu

- kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums XXIII. – Daugavpils: Daugavpils Universitātes Akadēmiskais argāds «Saule», 2013. – 500 lpp. – Lpp. 13–18.
21. Большакова Н.В. Приграничье в диалектном дискурсе // Культурный ландшафт Пограничья: прошлое, настоящее, будущее: Сб. материалов Международных научных конференций 2013 г. в Риге и Пскове, посвященных проблемам пограничья. – Псков: ПсковГУ, 2015. – 460 с. – С. 120–127.
 22. Большакова Н.В. Псковско-белорусские языковые контакты (к вопросу об источниках) // VALODA – 2014. Valoda dažādu kultūru kontekstā. Zinātnisko rakstu krājums XXIV. – Daugavpils: Daugavpils Universitātes Akadēmiskais argāds «Saule», 2014. – 520 lpp. – Lpp. 13–20.
 23. Большакова Н.В. Псковско-белорусский идиом в лексикографическом освещении // XLV Международная филологическая научная конференция, Санкт-Петербург, 14–21 марта 2016 г.: Тезисы докладов. – СПб.: Филологический факультет СПбГУ, 2016. – 720 с. – С. 403–404.
 24. Большакова Н.В. Псковско-белорусское языковое пограничье (лексикографическое представление идиома) // Беларуская падзвінне: вопыт, методыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: Зборнік навуковых артыкулаў III міжнароднай навуковай канферэнцыі (Полацк, 14–15 красавіка 2016 г.): у 2 ч. – Ч. 2. – Наваполацк: ПДУ, 2016. – 389 с. – С. 300–305.
 25. Большакова Н.В. Сопоставительный диалектный словарь псковско-белорусского пограничья // Ученые записки Новгородского государственного университета имени Ярослава Мудрого. – 2017. – № 3 (11). [Электронный ресурс] // URL: <http://www.novsu.ru/univer/press/eNotes1/i.1086055/?id=1259300>

26. Большакова Н.В. Текст псковской сказки как отражение региональных особенностей народной речи // Вестник Псковского государственного университета. Серия «Социально-гуманитарные науки». – Вып. 2. – Псков: ПсковГУ, 2015. – 228 с. – С. 154–161.
27. Большакова Н.В. Этнолингвистические проблемы псковских говоров русско-белорусской пограничной зоны // IX Конгресс этнографов и антропологов России: Тезисы докладов. Петрозаводск, 4–8 июля 2011 г. / Редкол. В.А. Тишков [и др.]. – Петрозаводск: Карельский научный центр РАН, 2011. – 567 с. – С. 479.
28. Большакова Н.В. Южнопсковские говоры в контексте лингвогеографических и этнолингвистических проблем // Вестник Псковского государственного университета. Серия «Социально-гуманитарные и психолого-педагогические науки». – Вып. 3. – Псков: ПсковГУ, 2013. – С. 143–150.
29. Большакова Н.В. Язык и культура псковско-белорусского пограничья (лексикографическое представление идиома) // Культурный ландшафт Пограничья: прошлое, настоящее, будущее. / Сб. материалов II Международной научной конференции 2016 г. в Пскове, посвященной проблемам пограничья. – Псков: Изд-во ПсковГУ, 2016. – 472 с. – С. 251–256.
30. Большакова Н.В., Веселов С.А., Кабаченко В.В. Традиционная народная культура и язык псковско-белорусского пограничья в объективе информационных технологий // Инновационные процессы в экономике, управлении и социальных коммуникациях: III Международная научная конференция 26–27 мая 2017 года. Сборник статей в 2-х частях. – Часть I «Лингвокультурология и межкультурное взаимодействие в научном и

- образовательном аспектах». – Псков: ПсковГУ, 2017. – 112 с. – С. 19–24.
31. Борковский В.И. Синтаксис сказок: Русско-белорусские параллели. – М.: Наука, 1981. – 235 с.
 32. Бузук П. Спроба лінгвістычнае геаграфіі Беларусі. – Менск, 1928.
 33. Бузук П.А. Да характарыстыкі паўночна-беларускіх дыялектаў: Гутаркі Невельскага і Вяліскага паветаў. – Мінск, 1926. – 15 с.
 34. Букринская И.А., Кармакова О.Е., Тер-Аванесова А.В. Говоры беларуско-русского пограничья // Исследования по славянской диалектологии. – Вып. 13. Славянские диалекты в ситуации языкового контакта (в прошлом и настоящем). – М.: Ин-т славяноведения РАН, 2008. – С. 118–179.
 35. Букринская И.А., Кармакова О.Е., Тер-Аванесова А.В. Изоглоссы псковско-витебского пограничья // Псковские говоры и их исследователи (к 100-летию со дня рождения С.М. Глушкиной и 50-летию выхода 1 выпуска «Псковского областного словаря с историческими данными»): в 2 ч. – Ч. 1 / Под ред. Н.В. Большаковой, Л.Я. Костючук. – Псков: ЛОГОС, 2017. – 420 с. – С. 40–57.
 36. Булкин В.А., Герд А.С. К этноисторической географии Белоруссии // Археология и история Пскова и Псковской земли. Тезисы докладов научно-практической предстоящей конференции / Отв. редактор В.В. Седов. – Псков: Великолукская гор. тип., 1987. – С. 69–70.
 37. Валодзіна Т. Суськія (сушанскія) словы // Жывое наша слова. Дыялекталагічны зборнік. – Мінск: Бел. навука, 2002. – С. 24–29.
 38. Вардомацкий Л.М. Из истории изучения лексики Белорусского Поозерья // Белорусское Поозерье: язык и духовная культура. – Минск: Бел. наука, 2001. – С. 24–32.

39. Васильев В.Л. О происхождении названий города Витебск и реки Витьба // Ученые записки ВГУ им. П.М. Машерова: сборник научных трудов. – Т. 21. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2016.– С. 133–137.
40. Васильева Т.Ю. Ойконимия Белорусского Поозерья в лингвокультурологическом аспекте: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Минск, 2014. – 24 с.
41. Васильева Т.Ю. Ойконимия Белорусского Поозерья как объект исследования // Ученые записки ВГУ им. П.М. Машерова: сборник научных трудов. – Т. 16. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2013.– С. 162–166.
42. Васильева Т.Ю. Принципы номинации населенных пунктов Белорусского Поозерья // На хвалях мовы: да 90-годдзя з дня нараждэння акадэміка М.В. Бірылы. Матэрыялы Міжнароднай навуковай канферэнцыі (Мінск, 10–11 верасня 2013 г.). – Мінск: Бел. навука, 2014. – С. 58–62.
43. Васильева Т.Ю. Репрезентация пространственного кода культуры в ойконимии Белорусского Поозерья // Витебщина и Смоленщина в языковых и культурных контактах: история и современность: материалы Международного методического семинара (Смоленск, 1 декабря 2011 г.). – Вып. 2. – Смоленск: СмолГУ, 2011. – С. 116–120.
44. Великая Отечественная война в зеркале народной речи и фольклора: Тексты. Исследования. Аудиоприложение / Под общ. ред. Н.В. Большаковой. Составители: Н.В. Большакова, М.И. Муратова, Г.И. Площук (ПсковГУ); В.А. Лобач (Полоцкий ГУ). – Псков: ЛОГОС, 2016. – 332 с.
45. Вершинина Н.Л. Топика приграничья в «Путевых заметках на поездке из Дерпта в Белоруссию и обратно, весной 1835 года» Ф.В. Булгарина // Культурный ландшафт Пограничья: прошлое, настоящее, будущее / Сб. материалов Международных научных конференций 2013 г. в

- Риге и Пскове, посвященных проблемам пограничья. – Псков: ПсковГУ, 2015. – 460 с. – С. 176–184.
46. Галинская Е.А. Из истории фонетических изменений в русских говорах западной диалектной зоны // Русистика сегодня / Отделение литературы и языка РАН; Ин-т русского языка РАН им. В.В. Виноградова. – 1998. – № 1–2. – С. 3–12.
47. Галинская Е.А. Из исторической фонетики псковских говоров // Вопросы русского языкознания. Выпуск 7. Русские диалекты: история и современность / Отв. редакторы К.В. Горшкова, М.Л. Ремнева. – М.: Диалог-МГУ, 1997. – С. 67–119.
48. Галинская Е.А. Из исторической фонетики русских говоров западной диалектной зоны // Вестник МГУ. Серия 9. Филология. – 1995. – № 3. – С. 57–68.
49. Галковская Ю.М. Именник белорусского приграничья: территориальная дифференциация (на материале русскоязычных личных имен жителей Витебщины): Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Минск, 2014. – 24 с.
50. Галковская Ю.М. Феномен приграничья: от геополитики к социолингвистике и антропонимике // Ученые записки Таврического национального университета им. В.И. Вернадского. Серия «Филология. Социальные коммуникации». Том 26 (65). – 2013. – № 1. – С. 99–103.
51. Галуза І.У. Дзісенска-пскоўскія лексічныя паралелі (па матэрыялах рукапіснага слоўніка Язэпа Драздовіча) // Русский язык и литература в поликультурном коммуникативном пространстве. Материалы Международной научной конференции (26–28 апреля 2012 г., Псков): в 2 ч. – Ч. 1 / Отв. ред. Н.В. Большакова. Ред. коллегия: В.К. Андреев, Н.Л. Вершинина, Л.Я. Костючук, И.В. Мотеюнайте, Т.Г. Никитина, Н.И. Яковлева. – Псков: ПсковГУ, 2012. – С. 228–235.

52. Гапоненка І.А. Этнонімы ў беларускай мове XIX – пачатку XX стагоддзя // Роднае слова. – 2010. – № 9. – С. 42–46.
53. Гарнак В.У. Асаблівасці маўлення жыхароў Віцебска ў першай палове XIX стагоддзя (паводле ўспамінаў Максіміліяна Маркса) // Беларуска-руск-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія: зборнік навуковых артыкулаў. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2013. – С. 23–25.
54. Гаршва К. Литовский язык в этногенезе Браславского района // Браслаўскія чытанні: матэрыялы V навука-краязн. канф., прысвеч. 935-годдзю першай згадкі Браслава ў пісьмовых крыніцах, Браслаў, 27–28 красавіка 2001 г. / Рэд. рада: К. Шыдлоўскі [і інш.]. – Браслаў, 2001. – С. 25–29.
55. Гаучас П., Видугирис А. Этнолингвистическая ситуация литовско-белорусского пограничья с конца XVIII по начало XX вв. // Lietuvos TSR aukštųjų mokslų darbai. Geografija. – 1983. – XIX. – С. 26–71.
56. Генкин В.М. Катоиконимия Белорусского Поозерья // Белорусское Поозерье: язык и духовная культура. – Минск: Бел. наука, 2001. – С. 82–106.
57. Генкин В.М. Ойконимия и катоиконимия Белорусского Поозерья. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2009. – 115 с.
58. Генкин В.М. Ойконимия Лёзненского района Витебщины: фактор приграничья // Актуальные проблемы приграничных районов Беларуси и Российской Федерации: матер. межд. научно-практической конференции (Витебск, 27 мая 2011г.). – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2011. – С. 222–224.
59. Генкин В.М. Этническая и конфессиональная дифференциация в ойконимии и катоиконимии северо-запада Витебщины // Беларуска-руск-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія: зборнік

- навуковых артыкулаў. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2013. – С. 208–210.
60. Генкин У.М. Ландшафтныя прыярытэты ў айканіміі Віцебшчыны // Беларуская мова і літаратура ў славянскім этнакультурным кантэксце: матэрыялы II Рэспубліканскай навукова-практычнай канферэнцыі, Віцебск, 19–20 ліст. 2015 г. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2015. – С. 25–30.
61. Герд А.С. Из истории русских говоров, переходных к белорусскому языку // Программа и тезисы докладов IX научно-методической конференции северного зонального объединения педагогических институтов. – Л.: ЛГПИ им. А.И. Герцена, 1967. – С. 64–66.
62. Герд А.С. Из псковско-брянских лексических параллелей (К вопросу о «белорусском» влиянии на язык Пскова) // Брянские говоры. Диалектное слово и аспекты его изучения / Ред. коллегия: С.Г. Ильенко (отв. редактор), Е.Г. Ковалевская, В.А. Козырев. – Л.: ЛГПИ им. А.И. Герцена, 1985. – С. 59–65.
63. Герд А.С. Из русско-белорусских языковых отношений. Об одной изоглоссе псковских говоров // Тезисы докладов X диалектологического совещания (11–14 мая 1965 г.). – М.: АН СССР, 1965. – С. 80.
64. Герд А.С. Историческая география и регионалистика: взаимоотношение в процессе изучения историко-культурных зон // Псковский регионологический журнал. – 2013. – № 16. – С. 107–116.
65. Герд А.С. К реконструкции Днепро-Двинской диалектной зоны // Псковские говоры в их прошлом и настоящем. Межвузовский сборник научных трудов / Редакционная коллегия: Л.Я. Костючук (ответственный редактор), Н.В. Большакова, А.С. Герд, С.М. Глушкина, Т.Г. Никитина. – Л.: ЛГПИ им. А.И. Герцена, 1988. – С. 118–122.

66. Герд А.С. К реконструкции древнерусских диалектных зон: Верхняя Русь (к понятию «Русский Север») // Псковские говоры и их носители (лингвоэтнографический аспект). Межвузовский сборник научных трудов / Редакционная коллегия: Л.Я. Костючук (ответственный редактор), Н.В. Большакова, А.С. Герд, Т.А. Пецкая. – Псков: ПГПИ, 1995. – С. 12–15.
67. Герд А.С. Некоторые диалектные границы и зоны по данным исследований лексики русского языка // Лексический атлас русских народных говоров. (Проект). – СПб., 1994.
68. Герд А.С. Язык и речь населения Псковского края // Историко-этнографические очерки Псковского края / Под ред. А.В. Гадло. – Псков: ПОИПКРО, 1998. – С. 46–53.
69. Герд А.С., Мокиенко В.М. Славянские диалектные зоны по словообразовательным и лексическим данным // Ареальные исследования в языкознании и этнографии. – Л.: ЛГУ, 1970. – С. 51–53.
70. Гетка Й. «Каждому народу свой язык хорош», или об отношении к своему идиому жителей белорусско-российского пограничья // Исследования по славянской диалектологии. – Вып. 15. Особенности сосуществования диалектной и литературной форм языка в славяноязычной среде. – М., 2012. – С. 56–71.
71. Глускина С.М. Об одной псковско-белорусской изоглоссе в словообразовании (откомпаративные образования в псковских говорах) // Вопросы теории и истории языка. Сб. статей к 100-летию со дня рождения Б.А. Ларина / Ред. коллегия: С.С. Волков, П.А. Дмитриев (отв. ред.), Л.А. Ивашко, Д.М. Поцепня. – СПб.: СПбГУ, 1993. – С. 160–165.
72. Грачыха Т.А. Дыялектныя асаблівасці лексікі Мёрскага раёна Віцебскай вобласці // Беларуска-руска-польскае супастаўляльнае мовазнаўства,

- літаратуразнаўства, культуралогія: зборнік навуковых артыкулаў. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2013. – С. 210–212.
73. Грачыха Т.А. Лексіка-семантычныя асаблівасці беларускай фаўнаменклатуры 20–30-х гадоў XX стагоддзя // Ученые записки ВГУ им. П.М. Машерова: сборник научных трудов. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2011. – Т. 11. – С. 155–161.
74. Грачыха Т.А. Фанетычныя і марфалагічныя асаблівасці гаворак Шумілінскага раёна // Беларуская мова і літаратура ў славянскім этнакультурным кантэксце: матэрыялы II Рэспубліканскай навукова-практычнай канферэнцыі, Віцебск, 19–20 лістапада 2015 г. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2015. – С. 30–34.
75. Григорьева Р.А, Касперович Г.И. Население белорусско-русского пограничья: демография, язык, этническая идентификация. – Минск: Право и экономика, 2004.
76. Грыгор’ева Л. Славяна-балтыйскія сувязі ў айканіміі Беларускага Падзвіння // Bałto-słowiańskie związki językowe. – Wrocław; Warszawa; Kraków, 1990. – S. 141–148.
77. Гурская Ю.А. Древние фамилии современного белорусского ареала на славянском и балтийском фоне : монография. – Минск: БГПУ, 2007.
78. Денисенко Ю.Ф. О связи псковских говоров с южно- и западнорусскими в XV в. // Филологический сборник. – Л.: ЛГУ, 1969. – 360 с. – С. 94–98.
79. Дзядова А.С. Лексіка са значэннем вясельнай абраднасці ў гаворках Віцебшчыны: лінгвакраіназнаўчы аспект // Ценностные ориентации и историческое сознание населения белорусско-российского приграничья: материалы междунар. науч.-практ. заочной конференции,

- Витебск, 2 февраля 2017 г. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2017. – С. 153–156.
80. Дзядова А.С., Васільева Т.А. Чалавек праз прызму семантычных дыялектызмаў у гаворках Віцебшчыны // Ученые записки ВГУ им. П.М. Машерова: сборник научных трудов. – Т. 19. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2015. – С. 133–138.
81. Дзядова А.С., Васільева Т.А. Прырода праз прызму семантычных дыялектызмаў у гаворках Віцебшчыны // Беларуская мова і літаратура ў славянскім этнакультурным кантэксце: матэрыялы II Рэспубліканскай навукова-практычнай канферэнцыі, Віцебск, 19–20 лістапада 2015 г. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2015. – С. 38–42.
82. Драбудзька Н.В. Тэксты з гаворкі Кашталянаўшчына Глыбоцкага раёна // Жывое наша слова: дыялектал. зб.: (да 90-годдзя чл.-кар. НАН Беларусі Ю.Ф. Мацкевіч) / НАН Беларусі, Ін-т мовазнаўства імя Якуба Коласа; рэд. Л.П. Кунцэвіч, І.Я. Яшкін. – Мінск: Бел. навука, 2001. – С. 280–289.
83. Дучиц Л.В. Народные названия археологических памятников Белоруссии // Археология и история Пскова и Псковской земли. Тезисы докладов научно-практической конференции 1988 / Отв. редактор В.В. Седов. – Псков: Великолукская тип., 1989. – С. 79–81.
84. Евсева О.С. Топонимия смоленско-витебского приграничья: структурно-семантический аспект: Дис. ... канд. филол. наук. – Смоленск, 2015. – 181 с.
85. Ельчева А.Н. О белорусско-псковских лексических связях (на материале названий посуды) // Проблемы комплексного изучения Северо-Запада РСФСР: сб. науч. тр. – Л.: ЛГУ, 1972. – С. 55–56.
86. Жакова З.И. О консонантизме говоров белорусско-русского языкового пограничья // Проблемы исторической лексикологии и семасиологии

- русского языка. Лингвистический сборник. – Вып. 8. – М.: МОПИ им. Н.К. Крупской, 1977. – С. 60–86.
87. Захарова К.Ф., Орлова В.Г. Диалектное членение русского языка. – М.: Просвещение, 1970.
88. Зеленин Д.К. Описание рукописей Ученого Архива Императорского Русского Географического Общества. – Прага, 1914–1916. – Т. 1–3.
89. Зорин Н. Вопрос об этнографическом составе населения Невельского уезда в связи с диалектическими особенностями местного говора, с данными истории местного края и экономическими центрами его тяготения // Познай свой край: сб. Псковского Общества краеведения. Вып. 3. – Псков, 1927. – С. 33–36.
90. Иванов Вяч. Вс. Славянские диалекты в соотношении с другими языками Великого княжества Литовского // Славянское языкознание. XIII международный съезд славистов. Люблина, 2003 г. Доклады российской делегации. – М.: Индрик, 2003. – С. 258–288.
91. Ивашко Л.А. Из псковско-белорусских фразеологических параллелей // Псковские говоры и их окружение / Ред. коллегия: Л.Я. Костючук (отв. редактор), Н.В. Большакова, А.С. Герд, Т.Г. Никитина, Т.А. Пецкая. – Псков: ПГПИ, 1991. – С. 89–94.
92. Кармакова О.Е. Лексическое своеобразие переходных говоров (псковские и витебские говоры) // Культура народов Причерноморья. Научный журнал. – 2007. – № 110. – С. 59–62.
93. Карский Е.Ф. Этнографическая карта бѣлорусскаго племени. – Пг., 1917.
94. Карский Е.Ф. Белорусы. Язык белорусского народа. – Вып. 1. Исторический очерк звуков белорусского языка. – М.: АН СССР, 1955.
95. Карский Е.Ф. Белорусы. Язык белорусского народа. Вып. 2. Исторический очерк словообразования и

- словоизменения в белорусском языке. – Вып. 3. Очерки синтаксиса белорусского языка. – М.: АН СССР, 1956.
96. Карский Е.Ф. К вопросу об этнографической карте белорусского племени. – СПб.: Имп. АН, 1902.
97. Карскі Я. Беларусы. – Мінск: Беларускі кнігазбор, 2001.
98. Картавенко В.С. Становление региональной топонимической системы (Западный регион России): Автореф. дис. ... докт. филол. наук: – Смоленск, 2012. – 48 с.
99. Катонава А.М. Аб паходжанні некаторых гідронімаў басейна Заходняй Дзвіны на тэрыторыі Беларусі // Веснік БДУ. Серыя 4. – 1971. – №1. – С. 25–30.
100. Катонава Е.М. Данные гидронимии о балто-славянских контактах на севере Белоруссии // Балто-славянские исследования. – М.: Наука, 1981. – С. 177–184.
101. Королёва И.А. Топонимы Смоленской области в свете лингвокультурологического изучения (смоленско-витебское пограничье) // Региональная ономастика: проблемы и перспективы исследования: Сборник научных статей международной научной конференции. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2016. – С. 94–97.
102. Короткий В.Г. «Литва», «Русь», «литвин», «русин» в памятниках литературы Великого Княжества Литовского XVI–XVII веков // *Bibliotheca archivi lithuanici*. – № 7: *Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės kalbos, kultūros ir raštijos tradicijos / Lietuvių kalbos institutas*; [sudarė Sergejus Temčinas, Galina Miškinienė etc.]. – Vilnius : *Lietuvių kalbos institutas*, 2009. – С. 187–196.
103. Коряков Ю.Б. Языковая ситуация в Белоруссии и типология языковых ситуаций: Дис. ... канд. филол. наук. – М.: МГУ, 2002.

104. Костючук Л.Я. Русская фразеология в ее связях с белорусской и польской (на материале глагольных устойчивых сочетаний слов) // Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства: Матэрыялы Першай усесаюзнай навуковай канферэнцыі (17–19 ліпеня 1990 г.). – Віцебск: ВПІ, 1990. – С. 160–164.
105. Красіцкі А.А. Неафіцыйныя асабовыя ўласныя найменні в. Навікі Шумілінскага раёна Віцебскай вобласці // Беларускае слова : дыялектнае і запазычанае: зборнік артыкулаў па матэрыялах навуковых чытанняў, прысвечаных памяці дацэнта Еўдакіі Сцяпанавы Мяцельскай (26-27 красавіка 2011 года, г. Мінск) / Рэд. кал.: М.І. Свістунова (адк. рэд.) [і інш.]; пад агул. рэд. М.Р. Прыгодзіча; Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт. – Мінск : Права і эканоміка, 2011. – 180 с. – С. 166–170.
106. Красневіч А. Крывічанскія назовы гвёзд // Крывіч. – 1926. – №11(1).
107. Крывіцкі А.А. Дыялекталогія беларускай мовы. – Мінск: Выш. шк., 2003.
108. Кузнецова О.Д. Глаголы с приставкой *ува-* в говорах русского языка // Слово в русских народных говорах / Редактор Ф.П. Сороколетов. – Л.: Наука, 1968. – С. 143–160.
109. Кураш И.А. Динамические изменения в именнике старообрядцев Витебщины // Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія: зборнік навуковых артыкулаў. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2013. – С. 239–242.
110. Курцова В.М. Беларуска-руско-польскае памежжа: вывучэнне працэсаў развіцця некаторых моўных асаблівасцей у сучасных беларускіх гаворках // Русское наследие в странах Восточной и Центральной Европы. Материалы межгосударственной научной конференции 5–8

- июля 2010 года (г. Брянск), приуроченной к 600-летию битвы при Грюнвальде / Фонд «Русский мир»; Брянский государственный университет им. акад. И.Г. Петровского. – Брянск: БГУ, 2010. – С. 111–116.
111. Курцова В.М. Зводны слоўнік беларускіх народных гаворак як адметная навуковая крыніца па адлюстраванні нацыянальных краязнаўчых набыткаў // Матэрыялы навукова-краязнаўчай канферэнцыі да 85-годдзя Краязнаўчага музея ў г. Полацку / Уклад. І.П. Воднева. – Полацк: НПГКМЗ, 2011. – С. 33–34.
112. Латышонак А.Ю. Крыў, Велт і Латв – фінаугорскія назвы днепра-дзвінскага верху? Да гісторыі старажытных найменняў Полаччыны // Гісторыя і археалогія Полацка і Полацкай зямлі: матэрыялы VI Міжнарод. навук. канф. (1–3 лістапада 2012): у 2 ч. – Ч. 1. – Полацк: НПГММЗ, 2013. – С. 234–242.
113. Лаумане Б.Э. Лексический материал Диалектологического атласа латышского языка, отражающий латышско-русско-белорусско-польские контакты // Контакты латышского языка / АН ЛатвССР, Ин-т яз. и литературы им. А. Упита; Ред. коллегия: Р.Я. Грабис (отв. ред.) [и др.]. – Рига: Зинатне, 1977.
114. Лекарева Л.А. На русско-белорусско-латышской границе (себежская народная речь в исследованиях школьников) // Культурный ландшафт Пограничья: прошлое, настоящее, будущее / Сб. материалов Международных научных конференций 2013 г. в Риге и Пскове, посвященных проблемам пограничья. – Псков: ПсковГУ, 2015. – 460 с.– С. 284–291.
115. Лисова И.А. Патронимы и квазипатронимы в неофициальном именнике Белорусского Поозерья // Беларуска-руско-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія:

- зборнік навуковых артыкулаў. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2013. – С. 246–248.
116. Лінгвістычная геаграфія і групойка беларускіх гаворак / Пад рэд. Р.І. Аванэсава, К.К. Атраховіча, Ю.Ф. Мацкевіч. – Мінск, 1969. – 318 с.
117. Манаенкова А.Ф. Русско-белорусские отношения (на мат-ле говоров Ветки). – Минск: Навука і тэхніка, 1989.
118. Манаенкова А.Ф. Русско-белорусские языковые отношения: На материале русских говоров Ветки. – Минск: БГУ, 1978.
119. Манаков А.Г. Псковско-новгородская топонимия в свете «теории формантов» (к дискуссии об этнической истории региона) // Псковский регионологический журнал. – 2006. – № 3.– С. 115–135.
120. Марудова А.С. Стереотип как составляющая языковой культуры жителей Белорусского Поозерья (на материале традиционных кличек домашних животных) // Ученые записки ВГУ им. П.М. Машерова: сборник научных трудов. – Т. 23. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2017.– С. 174–179.
121. Мезенко А.М. Время и религия в антропонимиконе Витебска XVII–XIX вв. // Белорусское Поозерье: язык и духовная культура. – Минск: Бел. наука, 2001. – С. 43–65.
122. Мезенко А.М., Скробнева Т.В. Антропонимное пространство Витебщины: монография. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2013. – 148 с.
123. Мжельская О.С. О лексических связях псковских говоров с западными славянскими языками (слово «скорлупа») // Вестник ЛГУ. Серия истории, языка и литературы. – 1963. – № 14. – Вып. 3. – С. 89–100.
124. Минина Н.Е. Фонетико-грамматические особенности трех островных говоров на территории

- Витебской обл.: Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Мн., 1993.
125. Митченко З.В. Мир псковской сказки сквозь призму действия // Беларускае падзвінне: вопыт, метадыка і вынікі палявых і міждысцыплінарных даследаванняў: Зборнік навуковых артыкулаў III міжнароднай навуковай канферэнцыі (Полацк, 14–15 красавіка 2016 г.): у 2 ч. – Ч. 2. – Наваполацк: ПДУ, 2016. – 389 с. – С. 322–325.
126. Мокиенко В.М. К вопросу о лексических связях белорусских и псковских говоров (географическая терминология) // Беларуская лексикалогія і этымалогія. – Мінск, 1968. – С. 107–109.
127. Мокиенко В.М. Псковско-белорусские лексические параллели на славянском фоне (географическая терминология) // Славянская филология. – Вып. II. – Л.: ЛГУ, 1972. – С. 98–104.
128. Моргенштерн У. «Великолукский скобарь» и его восточные соседи (этническая и этномузыкальная идентичность) // Севернорусские говоры. – Вып. 10: Межвузовский сб. / Отв. редактор А.С. Герд. – СПб., 2009. – С. 16–58.
129. Муратова Е.Ю. Христианские традиции в антропонимии старообрядческих общин Витебщины // Белорусское Поозерье: язык и духовная культура. – Минск: Бел. наука, 2001. – С. 107–134.
130. Народные сказки Псковского края: Монография. В 2 ч. – Ч. 1: Тексты. Комментарии. Исследования. Аудиоприложение / Под ред. Н.В. Большаковой, Г.И. Площук. Составители: Н.В. Большакова, Л.Б. Воробьева, З.В. Митченко, М.И. Муратова, Г.И. Площук. – Псков: ЛОГОС, 2016. – 618 с.
131. Народные сказки Псковского края: Монография. В 2 ч. – Ч. 2: Указатели. Справочные материалы. Нотное приложение / Под ред.

- Н.В. Большаковой. Составители: Н.В. Большакова, Л.Б. Воробьева, Н.А. Мартынова, З.В. Митченко, М.И. Муратова, И.П. Никитина, Г.И. Площук. – Псков: ЛОГОС, 2016. – 144 с.
132. Некрашэвіч-Кароткая Ж.В. Тэрміны этнічнай і палітычнай самаідэнтыфікацыі народаў «Рэчы Паспалітай абедзвюх дзяржаў» у помніках лацінамоўнага ліра-эпасу XVI ст. // Мова і культура. (Навуковы журнал). – Вип. 11. – Т. I (113). – Київ: Видавничий Дім Дмитра Бураго, 2009. – С. 189–196.
133. Никифоровский Н.Я. Полупословицы и полупоговорки, употребляемые в Витебской Белоруссии // Записки Северо-Западного отдела РГО. – 1913. – Кн.4. – Вильна, 1914. – С. 205–210.
134. Нікіфороўскі М.Я. Напоўпрыслаўкі, напоўпрыказкі // Крывіч. Месячнік літэратуры, культуры і грамадзкага жыцця. – 1924. – № 1(7). – С. 13–23.
135. Новопокровская В.Н. Из истории говоров, переходных от белорусского языка к русскому. – Минск: Минский ГПИ им. А.М. Горького, 1975.
136. Новопокровская В.Н. Фонетика восточнославянских говоров XVII в. // Русско-белорусские языковые связи. Сб. научных трудов / Редсовет: М.Г. Булахов [и др.]. – Минск: МГПИ им. А.М. Горького, 1976. – С. 106–129.
137. Опыт диалектологической карты русского языка в Европе с приложением очерка русской диалектологии // Труды Московской диалектологической Комиссии / Составители: Н.Н. Дурново, Н.Н. Соколов, Д.Н. Ушаков. Под ред. Д.Н. Ушакова. – Вып. V. – М., 1915.
138. Пашина О.А. Материалы к этномузыкологическому словарю: виды музыкального интонирования и связанная с ними народная терминология // Этнолингвистика.

- Ономастика. Этимология. – Ч.2. – Екатеринбург: Изд-во УрГУ, 2012.– С. 78–81.
139. Пашина О.А. Принципы номинации песен в русской народной традиции // Этнолингвистика. Этимология. Ономастика. Материалы Международной конференции. – Екатеринбург: Изд-во УрГУ, 2009. – С. 205–207.
140. Пішчулёнак В. Назвы вуліц і завулкаў Віцебскай вобласці: экскурс у мінулае і сучасны стан // Беларускі горад у часе і прасторы: 500 гадоў Полацкай магдэбургіі: Зб. навук. прац. – Наваполацк: ПДУ, 2001. – С. 263–267.
141. Плотникова А.А. Славянские островные ареалы: Архаика и инновации. – М., 2016. – 320 с.
142. Пронченко С.М., Мухина М.А. Фольклор и язык Российско-Белорусского пограничья // Вестник Нижегородского университета им. Н.И. Лобачевского. – № 6 (2) Филология. – Нижний Новгород, 2011. – С. 553–557.
143. Прохорова С.М. Ареально-типологическая характеристика синтаксиса переходной русско-белорусской зоны: Автореф. дисс. ... докт. филол. наук. – Мн., 1991. – 48 с.
144. Прохорова С.М. Проблемы языковой переходности в свете синтаксических данных // Исследования по славянской диалектологии. – М.: Ин-т славяноведения РАН, 1998. – С. 358–361.
145. Прохорова С.М. Синтаксис глагольных словосочетаний переходных русско-белорусских говоров Смоленщины (Лексико-грамматическая сочетаемость 2-х семантических групп глаголов): Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Мн., 1970.
146. Прохорова С.М. Синтаксис переходной русско-белорусской зоны: ареально-типологическое исследование / Науч. ред. П.П. Шуба. – Минск: Университетское, 1991.

147. Псковские народные говоры в их истории и современном состоянии: библиографический указатель / Редактор-составитель Н.В. Большакова; составители: Л.Б. Воробьева, З.В. Митченко. – Псков: ЛОГОС Плюс, 2013. – 328 с.
148. Пшеничнова Н.Н. Типология русских говоров. – М.: Наука, 1996.
149. Расторгуев П.А. Говоры на территории Смоленщины. – М.: Изд-во АН СССР, 1960.
150. Рогалев А.Ф. Этнотопонимия Беларуси (на фоне этнической истории). – Гомель, 1993. – 168 с.
151. Романов Е.Р. Материалы по исторической топографии Витебской губернии. Уезд Велижский. – Могилев, 1898.
152. Российско-белорусско-украинское пограничье: 25-летие экологических и социально-педагогических проблем в постчернобыльский период: сборник материалов международной научно-практической конференции (г. Новозыбков, Брянская обл., 26–27 апреля 2011 г.) / Ред. кол. В.Н. Пустовойтов, С.Н. Стародубец. – Брянск: БГУ, 2011.
153. Российско-белорусско-украинское пограничье: аспекты взаимодействия в контексте единого социокультурного пространства – история и перспективы: Материалы международной научно-практической конференции. г. Новозыбков, Брянская обл., 21–22 октября 2010 г. – Брянск: БГУ, 2010.
154. Русак В.П. К проблеме изучения звукового строя современных белорусских диалектов // Исследования по славянской диалектологии. – Вып. 17. Судьба славянских диалектов и перспективы славянской диалектологии в XXI веке. – М.: Институт славяноведения РАН, 2015. – 480 с. – С. 83–89.
155. Рыко А.И. О лингвистической самоидентификации жителей русско-белорусского

- пограничья (Невельский район Псковской области)
// Севернорусские говоры. – Вып. 15. – СПб., 2016.
156. Садоўская А.Л. Беларуская этналінгвістыка ў кантэксте славістыкі // Працы кафедры сучаснай беларускай мовы. – Вып. 3 / Пад рэд. А.Я. Міхневіча. – Мн.: РІВШ, 2004. – С. 94–102.
157. Саникович В.А. Межъязыковые контакты на диалектном уровне: (на материале островных русских говоров в Белоруссии): Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. – Мн., 1986.
158. Сасноўская К.А. Жаночая антрапанімія Бешанковічыны як аб'ект анамастычнага даследавання // Беларуска-руська-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія: зборнік навуковых артыкулаў. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2013. – С. 255–257.
159. Седойкина С.В. Наименования лиц в брянских говорах: семантика, словообразование, ареальные связи: Автореф. дис. ... канд. филол. наук. – Курск, 2011.
160. Сементовский А.М. О мерах и весе, употребляемых в Витебской губернии. – Витебск: издание Витебского статистического комитета, 1874. – [2], 19 с.
161. Семянькова Г.К. Прозвішчы як адлюстраванне сацыяльнага стану і дыялектных асаблівасцей жыхароў Віцебшчыны // Ученые записки ВГУ им. П.М. Машерова: сборник научных трудов. – Т. 6. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2007. – С. 121–133.
162. Семянькова Г.К. Распаўсюджанасць прозвішчаў, суадносных з апелятывамі, што ўказваюць на заняткі, прафесію, на тэрыторыі розных раёнаў Віцебшчыны // Ценностные ориентации и историческое сознание населения белорусско-российского приграничья: материалы междунар. науч.-практ. заочной конференции,

- Витебск, 2 февраля 2017 г. – Витебск: ВГУ
имя П.М. Машерова, 2017. – С. 185–187.
163. Синкевич Т.И. Лимнонимы как источник изучения этноязыковой истории Витебщины // Белорусское Поозерье: язык и духовная культура. – Минск: Бел. наука, 2001. – С. 66–81.
164. Синкевич Т.И. Топонимное пространство сельского совета Кринки Лёзенского района Витебской области: история и современность // Беларуская-руская-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія: зборнік навуковых артыкулаў. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2013. – С. 259–262.
165. Скробнева Т.В. Современный антропонимикон г. Полоцка: ядерная часть // Беларуская-руская-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія: зборнік навуковых артыкулаў. – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2013. – С. 262–263.
166. Слемнев М.А. Социокультурная среда и феномен «пограничного человека» // Ученые записки ВГУ им. П.М. Машерова: сборник научных трудов. – Т. 23. – Витебск: ВГУ им. П.М. Машерова, 2017. – С. 111–118.
167. Словарь псковско-белорусского пограничья: Проект / Автор-составитель Н.В. Большакова. – Псков: ЛОГОС, 2017.
168. Смуклова Э. Беларуская-літоўска-польскае этналінгвістычнае пагранічча (Сучасныя праблемы) // Беларусістыка – Albaruthenica: Кн. 1. – Мінск: Навука і тэхніка, 1993. – С.143–149.
169. Соболевский А.И. Опыт русской диалектологии. Вып. 1. Наречия великорусское и белорусское. – СПб., 1897.
170. Станкевич Я. Пскоўскі дыялект // Запісы БНІМ. Кн. 1. – Мюнхен, 1962. – 230 с.– С. 178–202.

171. Судник Т.М. Диалекты литовско-славянского пограничья. – М.: Наука, 1975.
172. Толстая С.М. О новых направлениях белорусской лексикографии // Общеславянский лингвистический атлас. Материалы и исследования. – М., 1985. – С. 292–314.
173. Хацкевич Е.Г. К вопросу этнологического изучения традиционной утвари белорусов в XIX – первой половине XX вв. // Этнокультурное развитие Беларуси в XIX – начале XXI вв.: материалы междунар. науч.-практ. конф. / Редкол. : Т.А. Новгородский (отв. ред.) [и др.]. – Минск: БГУ, 2011. – С. 128–133.
174. Царева Л.И. Аканье и яканье в говорах юго-западной части Псковской области // Псковские говоры I / Ред. коллегия: Б.А. Ларин (отв. редактор), Б.Л. Богородский, С.М. Глушкина, И.Т. Гомонов, Л.А. Ивашко. – Псков: ПГПИ, 1962. – С. 58–76.
175. Цыхун Г. Заметки о говорах и диалектных чертах белорусско-русского пограничья // Выбранные працы: беларусістыка, славістыка, арэальная лінгвістыка / Склад., уступ. арт. М.В. Супрунчука. – Мінск: РІВШ, 2012. – 372 с. (Серыя «Моваведы Беларусі»). URL: <http://www.smalensk.org/?p=1089>.
176. Чекмонас В. Заметки о говорах русского поозерья (Диалектная речь в песенном фольклоре) // Russian linguistics. – 1999. – № 23(2). – P. 153–170.
177. Чекмонас В. Опочецкие антики: (Социо- и этнолингвистические заметки) // Slavistica Vilnensis. 2002. Kalbos kultra 51 (2). – S. 106–112.
178. Чекмонас В. Территория зарождения и этапы развития восточнославянского аканья в свете данных лингвогеографии // Russian linguistics. – 1987. – № 11. – P. 335–349.
179. Чекмонас В.Н. Артикуляционные особенности согласных /ч/ и /ц/ в говорах Псковской области // Язык: изменчивость и постоянство. К 70-летию

- Леонида Леонидовича Касаткина. – М., 1998. – С. 98–112.
180. Чекмонас В.Н. Из истории формирования белорусских говоров // *Беларуская мова: шляхі развіцця, кантакты, перспектывы: Матэрыялы III Міжнар. кангрэса беларусістаў «Беларуская культура ў дыялогу цывілізацый» / Рэдкал.: Г. Цыхун (гл. рэд.) [і інш.]. – Мн.: Беларускі кнігазбор, 2001. – 308 с. – С. 29–46.*
181. Шейн П.В. Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края. – СПб., 1902. – Т. 3.
182. Яковлев С.М. Особенности языка произведений польскоязычных писателей Витебщины первой половины XIX в.: (на материале произведений Яна Барщевского) // *Белорусское Поозерье: язык и духовная культура. – Минск: Бел. наука, 2001. – С. 165–176.*
183. Янковяк М. Балто-славянские языковые контакты в Невельском районе // *Невельский сборник. – Невель, 2016. – 288 с. – С. 111–121.*
184. Янковяк М. Беларускія гаворкі ў Краслаўскім раёне Латвіі // *Сацыялінгвістычнае дасьледаваньне. – Беласток-Вільня, 2012.*
185. Янковяк М. Говоры Себежского и Невельского районов Псковской области как пример белорусско-русских переходных (смешанных) диалектов // *Актуальные проблемы русской диалектологии. К 100-летию издания Диалектологической карты русского языка в Европе. Тезисы докладов Международной конференции. – М.: Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН, 2015. – 232 с. – С. 224–230.*
186. Янковяк М. Лексіка беларускамоўных жыхароў Латгаліі (на прыкладзе Краслаўскага раёна) // *Polsko-białoruskie związki kulturowe, literackie i*

- językowe; red. S. Kawalou, R. Radzik, M. Sajewicz. – Lublin, 2010. – S. 397–406.
187. Янковяк М. Социолінгвістическая сітуацыя беларусов на беларуско-російскім погранічье // *Linguistica Lettica*. – XV. – Rīga, 2006. – S. 193–210.
188. Янковяк М. Языковая характеристика деревень на белорусско-русском пограничье // *Studia Slavica*. – VI. – Tallinn, 2006. – S. 264–278.
189. Яшкін І.Я. Мясцовая беларуская лексіка 1851–1874 гадоў у матэрыялах фондаў аддзела рукапісаў навуковай бібліятэкі Вільнюскага універсітэта // *Acta Baltico-Slavica*. – Т. 22. – Warszawa, 1994. – S. 147–220.
190. Barszczewska N., Jankowiak M. *Dialektologia białoruska*. – Warszawa, 2012. – 308 s.
191. Safarewicz J. Rozmieszczenie nazw na *-iszki* na pograniczu słowiańsko-litewskim // *Sprawozdania Polskiej Akademii Umiejętności*. – Т. 48. – Kraków, 1947. – S. 31–59.
192. Jankowiak M. *Leksyka gwar południowej Pskowszczyzny pochodzenia bałtyckiego (rejonu siebieski i newelski)* // *Acta Baltico-Slavica*. 40. – Warszawa, 2016. – S. 74–92.
193. Jankowiak M. *Współczesne gwary białoruskie na południowej Pskowszczyźnie. Rejon newelski* // *Slavia časopis pro slovanskou filologii*. Ročník 84. – Praha, 2015. – S. 213–231.

**СЛОВАРИ, СЛОВАРНЫЕ МАТЕРИАЛЫ.
ХРЕСТОМАТИИ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ АТЛАСЫ.**

1. Алексеев Ю. Словарь топонимов Новоосокольнического района Псковской области // [Электронный ресурс]: URL: <http://nkslovar.narod.ru/slovar.htm>
2. Бялькевіч І.К. Краёвы слоўнік усходняй Магілёўшчыны. – Мінск: Навука і тэхніка, 1970. – 517 с.
3. Гарбацэвіч В. Магілёўшчына. Т. 1. – Магілёў, 1927. – С. 106–108.
4. Дыялекталагічны атлас беларускай мовы: У 2 ч. / Пад рэд. Р.І. Аванесавы, К.К. Крапівы, Ю.Ф. Мацкевіч; АН БССР, Інстытут мовазнаўства імя Якуба Коласа. – Мінск: Выд-ва Акадэміі навук БССР, 1963. – VIII + 338 карт.
5. Жучкевич В. Краткий топонимический словарь Белоруссии. – Минск: Изд-во БГУ, 1974. – 448 с.
6. Жывёльны свет: тэматычны слоўнік / Ін-т мовазнаўства імя Якуба Коласа НАН Беларусі; склад. В.Д. Астрэйка [і інш.]; навук. рэд. Л.П. Кунцэвіч, А.А. Крывіцкі. – Мінск: Беларус. навука, 1999. – 239 с.
7. Каспяровіч М.І. Віцебскі краёвы слоўнік (матэрыялы) / Пад рэд. М.Я. Байкова, Б.І. Эпімаха-Шыпілы. – Менск: Ін-т бел. культ., 1927. – 371 с.
8. Лінгвістычная геаграфія і групоўка беларускіх гаворак. – Мінск: Навука і тэхніка, 1969. – 80 карт.
9. Ластоўскі В.Ю. Падручны расійска-крыўскі (беларускі) слоўнік. – Коўна: Друкарня А. Бака, 1924.
10. Лексічны атлас беларускіх народных гаворак: у 5 т. / АН Беларусі, Ін-т мовазнаўства імя Я. Коласа; пад рэд. Ю.Ф. Мацкевіч. – Мінск: Фонд фундам. дасл. Рэсп. Беларусь, М-ва архітэктуры і буд-ва Рэсп. Беларусь, 1993. – Т. 1. Раслінны і жывёльны свет. – 160 с.; XIX + 368 карт; т. 2. Сельская гаспадарка. – 1994. – 145 с.

- 354 карты; т. 3. Чалавек. 1995. – 115 с.; 293 карты; т. 4. Побыт. – 1997. – 150 с.; 439 карт; т. 5. Семантыка. Словаўтварэнне. Націск. – 1998. – 125 с.; 337 карт.
11. Лексічныя ландшафты Беларусі. Жывёльны свет / Ін-т мовазнаўства імя Якуба Коласа АН Беларусі; навук. рэд. Ф.Д. Клімчук, І.Я. Яшкін. – Мінск: Навука і тэхнік. – Мінск, 1995. – 255 с.
 12. Манаенкова А.Ф. Словарь русских говоров Белоруссии. – Минск, 1989.
 13. Матэрыялы для слоўніка народна-дыялектнай мовы / Пад. рэд. Ф. Янкоўскага. – Мінск: Белдзяржуніверсітэт, 1960. – 200 с.
 14. Мова Сенненшчыны: дыялектны слоўнік. У 2 т. / Нац. акад. навук Беларусі, Цэнтр даслед. беларус. культуры, мовы і літ.; уклад. Н.М. Бунько [і інш.]; навук. рэд. В.М. Курцова, Л.П. Кунцэвіч. – Мінск: Беларуская навука, 2016.
 15. Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь: Віцебская вобласць / У.М. Генкін, І.Л. Капылоў, В.П. Лемцюгова; пад рэд. В.П. Лемцюговай. – Мінск, 2009.
 16. Насовіч І.І. Слоўнік беларускай мовы. – Мінск: Беларуск. Савецк. энцыклапедыя, 1983.
 17. Общеславянский лингвистический атлас. – Вып. 1–10. – М.: Наука, 1988–2015. (издание продолжается): URL: <http://www.slavatlas.org/publications.html>
 18. Опыт диалектологической карты русского языка в Европе с приложением очерка русской диалектологии // Труды Московской диалектологической Комиссии / Составители: Н.Н. Дурново, Н.Н. Соколов, Д.Н. Ушаков. Под ред. Д.Н. Ушакова. – Вып. V. – М., 1915.
 19. Полацкія дыяменты: дыялектны слоўнік / Нац. акад. навук Беларусі; навук. рэд. В.М. Курцова. – Мінск: Бел. навука, 2016. – 116 с.

20. Псковский областной словарь с историческими данными. – Вып. 1–26 / Под ред. Б.А. Ларина [и др.]. – Л. / СПб.: ЛГУ / СПбГУ, 1967–2016. (издание продолжается)
21. Рапановіч Я.Н. Слоўнік назваў населеных пунктаў Віцебскай вобласці. – Мінск : Навука і тэхніка, 1977.
22. Раслінны свет: тэматычны слоўнік / Ін-т мовазнаўства імя Якуба Коласа НАН Беларусі; склад. В.Д. Астрэйка [і інш.]; навук. рэд. Л.П. Кунцэвіч, А.А. Крывіцкі. – Мінск: Беларус. навука, 2001. – 655 с.
23. Русские говоры Беларуси: Хрестоматия по диалектологии / Авт.-сост. В.А. Санникович. – Минск: БГУ, 2003. – 50 с.
24. Рэгіянальны слоўнік Віцебшчыны: у 2 ч. / Склад.: Г.К. Семянькова, Т.А. Грачыха, А.С. Дзядова [і інш.]; рэд. Л.І. Злобін (ч. 1), А.С. Дзядова (ч. 2). – Віцебск: ВДУ імя П.М. Машэрава, 2012–2014.
25. Сельская гаспадарка: тэматычны слоўнік / Ін-т мовы і літ. імя Якуба Коласа і Янкі Купалы НАН Беларусі; склад. В.Д. Астрэйка [і інш.]; навук. рэд. Л.П. Кунцэвіч, В.М. Курцова. – Мінск : Бел. навука, 2010. – 527 с.
26. Словарь русских народных говоров. – Вып 1–49 / Гл. ред. Ф.П. Филин, Ф.П. Сороколетов, С.А. Мызников. – М.; Л. / СПб.: Наука, 1965–2016. (издание продолжается)
27. Слоўнік беларускіх гаворак паўночна-заходняй Беларусі і яе пагранічча: у 5 т. / Акад. навук БССР, Інстытут мовазнаўства імя Якуба Коласа; уклад. Ю.Ф. Мацкевіч, А.І. Грынавецкене, Я.М. Рамановіч [і інш.], рэд. Ю.Ф. Мацкевіч. – Мінск: Навука і тэхніка, 1979. – Т.1: А-Г. – 728 с.; Т.2: Д-Л, 1980. – 512 с.; Т.3: М-П, 1982. – 536 с.; Т.4: П-С, 1984. – 616 с.; Т.5: С-Я, 1986 – 563 с.
28. Традиционный быт псковских крестьян (Опыт регионального этнолингвистического словаря) / Ред. Н.В. Большакова. Составители: В.К. Андреев,

- Н.В. Большакова, Л.Б. Воробьева, С.В. Лукьянова, Ю.Ю. Мона, Г.И. Площук, З.В. Побидько, А.Н. Смирнова. – Псков: ЛОГОС Плюс, 2012. – 284 с.
29. Трухан Т.М., Клімчук Ф.Д. Лексіка апрацоўкі льну. Тэматычны слоўнік, лексічны атлас / Ін-т мовазнаўства імя Якуба Коласа НАН Беларусі; Т.М. Трухан, Ф.Д. Клімчук. – Мінск: Права і эканоміка, 2006. – 202 с.
 30. Тураўскі слоўнік: у 5 т. / Ін-т мовазнаўства імя Якуба Коласа НАН Беларусі; склад. А.А. Крывіцкі [і інш.]; А.А. Крывіцкі. – Мінск: Навука і тэхніка, 1982. – Т.1: А-Г. – 255 с.; т.2: Д-К, 1982. – 271 с.; т.3: Л-О, 1984. – 311 с.; т.4: П-Р, 1985. – 360 с.; т.5: С-Я, 1987. – 424 с.
 31. Хрэстаматыя па беларускай дыялекталогіі. – Мінск: Выд-ва АН БССР, 1962. – 350 с.
 32. Хрэстаматыя па беларускай дыялекталогіі. Цэнтральная зона / Ін-т мовы і літ. імя Якуба Коласа і Янкі Купалы НАН Беларусі; уклад. В.Д. Астрэйка [і інш.]; навук. рэд. Л.П. Кунцэвіч, В.М. Курцова. – Мінск: Бел. навука, 2009. – 529 с.
 33. Чалавек: тэматычны слоўнік / Ін-т мовазнаўства імя Якуба Коласа НАН Беларусі; склад. В.Д. Астрэйка [і інш.]; навук. рэд. Л.П. Кунцэвіч, А.А. Крывіцкі. – Мінск: Беларус. навука, 2006. – 573 с.
 34. Шаталава Л.Ф. Беларускае дыялектнае слова / Рэд. Г.У. Арашонкава. – Мн.: Навука і тэхніка, 1975. – 208 с.
 35. Этимологический словарь славянских языков: (Праславянский лексический фонд). – Вып. 1–40 / Ред. О.Н. Трубачев, А.Ф. Журавлев. – М.: Наука, 1974–2016. (издание продолжается)
 36. Этымалагічны слоўнік беларускай мовы. – Т. 1–14 / Гал. рэд. В.У. Мартынаў, Г.А. Цыхун, М.П. Антропаў. – Мінск: Навука і тэхніка / Бел. навука, 1978–2017. (издание продолжается)

ОЧЕРКИ ИСТОРИОГРАФИИ ПРИГРАНИЧНЫХ РЕГИОНОВ

История изучения народной культуры Белорусского Подвинья

В.Е. Овсейчик

История этнографического и фольклорного исследования Беларуси имеет давнюю традицию. Однако фактически до начала XIX в. целенаправленного изучения народной культуры Беларуси, как, собственно и Подвинья, не велось. Работы, в которых описана культура местного населения, являются скорее исключением. Большая часть сведений о быте, обычаях, хозяйственных занятиях жителей Северной Беларуси в XII–XVIII вв. рассредоточено во множестве документов экономического, юридического и хозяйственного характера (юридические акты, судебные книги, грамоты, описи имущества, завещания и т.д.), художественных произведениях и религиозных трактатах. Только начиная с XVI в. появляются первые работы краеведческо-этнографического характера, которые содержат сведения о быте и культуре населения Беларуси. Немаловажное значение в изучении народной культуры региона в этот период имели иностранные путешественники, послы, военные, которые посещали белорусские земли. Особое значение имеют сведения тех иностранцев, которые продолжительное время прожили на белорусской земле.

Фактически первым, кто оставил сведения по народной культуре жителей Подвинья, был Александр Гваньини. Он около двадцати лет прожил на территории Беларуси и оставил ценные этнографические описания. А. Гваньини служил ротмистром в войске Великого княжества Литовского и определенное время являлся военным комендантом Витебска. В своей работе «Хроника Европейской Сарматии» («Sarmatiae Europaeae descriptio»,

1578) он привел описание хозяйственных занятий, особенностей быта, календарных традиций жителей Северной Беларуси.

Еще одним иностранцем, который оставил ценные этнографические сведения о белорусском населении, был лютеранский пастор, немец по происхождению Пауль Одерборн (около 1555–1604 гг.). Во время Ливонской войны, являясь капелланом, он определенное время находился на Подвинье. Тут П. Одерборн и сделал описание быта местного населения. Оно было закончено в 1581 г. и выполнено в виде письма к лютеранскому теологу Давиду Хитреусу. В 1582 г. работа была опубликована отдельным произведением на латинском языке под названием «Правдивый и основательный рассказ про веру русов, [их] брачные и похоронные обряды, быт, одежду и т.д., а также про веру и обычаи татар» («De Russorum religione, ritibus nuptiarum, funerum, victu, vestitu, &c. et de Tartarorum religione ac moribu»). Работа также вошла отдельной частью в сборник известного ученого XVI в. Яна Ласицкого и долгое время рассматривалась как его собственные наблюдения, сделанные в районе Заславля. В современном белорусском народоведении материалы из работы П. Одерборна еще позиционируются как собственно записи Я. Ласицкого. Материалы П. Одерборна, по мнению Г.Н. Сагановича, относятся к Полоцко-Дисненскому Подвинью¹.

С конца XVIII в. заметно возрастает интерес к народной культуре населения Белорусского Подвинья. Этот интерес со стороны местной интеллигенции был обусловлен влиянием романтизма – идейно-художественного направления, которое пришло на смену эпохи Просвещения. Для этого времени характерно появление специальных работ, посвященных разным сторонам белорусской традиционной культуры.

¹ Сагановіч Г. Паўночная Беларусь у апісанні Паўля Одэрборна // Беларускі гістарычны агляд. – 2005. – Т. 12, сш. 1–2. – С. 162–163.

Одним из первых народной культурой Северной Беларуси заинтересовался известный писатель и фольклорист, уроженец Подвинья Ян Барщевский. Он совершил десятки путешествий по Северной Беларуси и записал множество фольклорных текстов. Они легли в основу его произведения «Шляхтич Завальня, или Беларусь в фантастических повествованиях» (1844–1846). В сборнике есть материалы по мифологии, описания обрядов, ряд легендарных сведений относительно сакральной географии Белорусского Подвинья.

Белорусскому Подвинью посвятил свою работу «Листы о Беларуси» («Listy o Białorusi») и товарищ Я. Барщевского Ромуальд Подберезский. В статье, напечатанной в нескольких номерах журнала «Tygodnik Petersburski» в 1844 г., описаны хозяйственные занятия в регионе, народное зодчество, музыкальная культура, дана характеристика этнического состава населения Витебской губернии.

Значительный объем белорусского песенного материала был опубликован еще одним знаменитым поэтом и фольклористом первой половины XIX в. Яном Чечетом. Он записал около 1000 песен, которые в 1837–1846 гг. были опубликованы в шести его сборниках. Песенные материалы с Северной Беларуси Я. Чечет поместил в сборниках «Piosnki wieśniacze znad Niemna i Dźwiny» (1839), «Piosnki wieśniacze znad Dźwiny» (1840), «Piosnki wieśniacze znad Niemna i Dźwiny, z dołączeniem pierwotwornych w mowie sławiano-krewickie» (1844), «Piosnki wieśniacze znad Niemna i Dźwiny, niektóre przysłowia i idiotyzmy w mowie sławiano-krewickiej, z postrzeżeniami nad nią uczonymi» (1846). Особый интерес вызывают материалы, собранные Я. Чечетом на Лепельщине. Помимо песенного фольклора (календарного и семейного циклов), сборники содержат авторские замечания, пояснения к обрядам, пословицы и поговорки. Собранный Я. Чечетом фольклорный материал превосходит все, что было опубликовано представителями белорусской

фольклористики первой половины XIX в.¹ Несмотря на значительный объем опубликованных белорусских материалов в сборниках Я. Чечета, необходимо отметить не всегда высокий уровень подготовки материалов к печати, публикацию материалов в переводе на польский язык.

Одним из исследователей народной культуры первой половины XIX в. был уроженец Витебщины Казимир Фалютынский. В 1828 г. в журнале «Вестник Европы» была опубликована его работа «Народные праздники, увеселения, поверия и суеверные обряды жителей Белоруссии». Материалы для исследования автор собирал в районе Витебска, Полоцка, Лепеля, Суража, Городка. Издание этой статьи стало очень значительным событием для отечественного народоведения, т.к. «впервые московский журнал так широко представил фольклор северной Беларуси»². Вместе с фольклорными материалами работа содержит и этнографические.

Известным исследователем и собирателем устнопоэтического творчества белорусов Подвинья первой половины XIX в. является Александр Феликсович Рыпинский (А. Rypiniski). Еще во время обучения в Витебской гимназии он активно занимался изучением фольклора местного населения. После восстания 1830–1831 гг. А.Ф. Рыпинский был вынужден эмигрировать во Францию и поселился в Париже. Здесь в 1840 г. на основе собственных материалов им была издана работа «Беларусь! Сколько слов о поэзии простого люда той нашей польской провинции, о его музыке, песнях, танцах и др.» («Białoruś! Kilka słów o poezji prostego ludu tej naszej polskiej prowincii; o ego muzyce, śpiewie, tańcach, etc.»). В ней есть этнографические зарисовки свадебной обрядности, описания танцев и музыкальной культуры, песенный фольклор, собрание пословиц и поговорок. Несмотря на

¹ Беларуская фалькларыстыка: Эпоха феадалізму. – Мн.: Навука і тэхніка, 1989. – С. 125.

² Там же. – С. 68.

пропольскую позицию автора, это издание сыграло значительную роль, ведь «впервые в столице европейской цивилизации появилась монография, которая рассказала про самобытность материальной и духовной культуры белорусов, их эстетику, этику, психологию, мораль»¹.

Заметное место в популяризации культуры и истории Подвинья занимал журнал «Rubon», который выходил в Вильно в 1842–1849 гг. Он также стал определенным «эпицентром» по изучению региона (прежде всего, западной его части). Всего было издано восемь номеров журнала. Особое место среди публикаций занимают работы фольклорного и этнографического характера. Одним из исследователей белорусской народной культуры, чья работа была напечатана в журнале, был Игнатий Евстафьевич Храповицкий (I. Chrapowicki). Его статья «Rzut oka na poezyę ludu białoruskiego» (1845) посвящена песенному фольклору западной части Подвинья. Той же проблематикой интересовался и еще один уроженец Подвинья – Винцент Владиславович Реут-Газдава. В 1843 г. в журнале была опубликована его работа «Piosenki gminne białoruskie».

Новый и значительный импульс в активизации исследования народной культуры Беларуси был вызван основанием в 1845 г. в Санкт-Петербурге Русского географического общества (РГО). В РГО была разработана программа по сбору и фиксации этнографических и фольклорных материалов, разосланная в 1847 г. по стране. В ответ на эту программу стали приходить материалы из регионов, в том числе и из белорусских губерний. Некоторые из этих материалов были напечатаны в «Этнографическом сборнике». Так, во втором его выпуске вышла работа «Быт белорусских крестьян» (1854), посвященная белорусам Подвинья. В нее вошли материалы, отправленные в редакцию журнала в 1848–1850 гг. из

¹ Беларуская фалькларыстыка: Эпоха феадалізму. – Мн.: Навука і тэхніка, 1989. – С. 156.

Витебской губернии разными корреспондентами. Основу работы составили материалы Николая Анимеле. В статье представлено описание жилища, домашней утвари, хозяйственных построек, орудий труда, одежды, традиций питания, семейных и календарных обрядов и т.д.

Часть рукописей, полученных РГО из Витебской губернии, не была опубликована. Такая же участь постигла работы Г. Каладницкого «Этнографические сведения о жителях Лепельского уезда с. Вяжище», П.П. Пароменского «Этнографические сведения г. Суража и его уезда», И. Ивановского «Этнографические сведения о жителях имения Сволно Дрисенского уезда Витебской губернии» и т.д.

Кроме работ, что были отправлены в ответ на программу РГО, в середине XIX в. появились и другие публикации белорусских этнографов-любителей. Среди них отдельное место занимает Павел Михайлович Шпилевский и его работа «Белоруссия в характеристических описаниях и фантастических ее сказках». Работа была опубликована в 1853–1856 гг. в журнале «Пантеон». Она состоит из 16 очерков, которые можно условно разделить на этнографические и фольклорные. В работе опубликован ряд сказок и преданий, описаний обрядов, верований, примет и представлений. Большинство материалов П.М. Шпилевский собрал самостоятельно. В своих описаниях автор поместил некоторые материалы, относительно которых у исследователей возникают вопросы о подлинности. Такая ситуация по мнению белорусского фольклориста В.А. Василевича вызвана тем, что П.М. Шпилевский «не всегда придерживался этнографической точности и в угоду занимательности подключал иногда фантазию»¹.

¹ Пахаванні. Памінкі. Галашэнні / Рэдкал.: А.С. Фядосік (гал. рэд.) [і інш.]; уклад. тэкстаў, уступ. артыкул і камент. У.А. Васілевіча; артыкул, сістэматызацыя і камент. напеваў Т.Б. Варфаламеевай. – Мінск : Навука і тэхніка, 1986. – С. 7.

Определенное значение в исследовании традиционной культуры белорусов середины XIX в. имела подготовка историко-географических изданий. Из числа таких работ выделяется книга М.О. Без-Карниловича «Исторические сведения о примечательнейших местах на Белоруссии с присовокуплением других сведений к ней же относящихся» (1855). В этом издании, кроме исторических и статистических материалов, помещена краткая характеристика традиционной культуры белорусского населения Витебской и Могилевской губерний.

Ряд материалов по народной культуре региона был опубликован и в неспециализированных периодических изданиях середины XIX в. Так, в 1854 г. в «Московских губернских ведомостях» была напечатана работа А. Васковского «Белоруссия (Этнографический очерк)». Под «Белоруссией» автор понимал территорию Витебской и Могилевской губерний. В работе детально описана свадебная обрядность, кратко характеризуется жилье, одежда, особенности языка. В 1855 г. в издании «Gazeta Rolnicza» опубликована работа А. Мисуны «Письма с-под Лепельска (губ. Витебская)» («Listy z pod Lepelska (gub. Witebska)»). В ней помещена информация о планировке местных поселений, крестьянского жилища, краткие сведения об одежде местного населения.

Новый этап в исследовании народной культуры белорусов выпадает на 1860–1870-е гг. Значительную роль в этнографическом изучении региона в этот период отыграло открытие в 1867 г. в Вильно Северо-Западного отдела Русского географического общества. В это время был опубликован ряд исследований по традиционной культуре белорусского населения. К их числу относится работа Михаила Алексеевича Дмитриева «Собрание песен, сказок, обрядов и обычаев крестьян Северо-Западного края» (1869). Книга содержит песни и толкования к ним, сказки, а также описания обрядов. В работе содержатся материалы, часть из которых относится к Подвинью. Значительная часть

материалов в работе не была записана собственно М.А. Дмитриевым, а взята из других изданий.

Богатыми и интересными материалами выделяются работы еще одного исследователя, чья деятельность относится к 1860–1870-х гг., Юлиана Фомича Крачковского. В работе «Очерки быта западнорусского крестьянина» (1868) автор одним из первых обратился к проблеме этнографии детства. Ю.Ф. Крачковский охарактеризовал быт, описал родильную обрядность, народную педагогику и традиции воспитания детей. В 1873 г. опубликована его работа «Быт западнорусского крестьянина». В книгу вошли материалы, которые печатались раньше, а также новые. В ней подробно описаны свадебные и календарные обряды, рассмотрена производственная деятельность и материальный быт белорусских крестьян. В работе помещены также тексты песен, преданий, сказок, пословицы и поговорки.

С 1860-х гг. в Витебской губернии развернул свою научную деятельность известный белорусский историк, археолог и этнограф А.М. Сементовский. Основной его работой по быту и культуре местного населения стал «Этнографический обзор Витебской губернии» (1872). Белорусскому этносу и основным этническим группам, проживающим в губернии, исследователь посвятил отдельные разделы. А.М. Сементовский описал внешний вид, особенности языка и традиционной культуры народов губернии. Этнографический характер имеет также его работа «О мерах и весе, употребляемых ныне и употреблявшихся в старые годы в Витебской губернии» (1878). Этнографические сведения есть и в работах А.М. Сементовского, посвященных археологии и статистике. Среди них особо выделяется книга «Белорусские древности» (1890). При описании археологических памятников и находок исследователь приводит также народные предания, которые им сопутствуют. Заслуживают также внимания работы А.М. Сементовского «Волостные

суды в Витебской губернии» (1865), «О ярмарках и кирмашах Витебской губернии» (1867), «Беглый статический очерк природы и населения Витебской губернии» (1881).

В середине 1860-х гг. начинается деятельность еще одной заметной в белорусском народоведении личности – Павла Васильевича Шейна. Он создает целую сеть местных корреспондентов, которые по разработанной программе собирают этнографические и фольклорные материалы. Первой работой по народной культуре белорусов был сборник «Белорусские песни с относящимися к ним обрядами, обычаями и суевериями» (1874). В нем собрано более 1000 песен, сказок, легенд, приданий, примет и поверий. В сборнике приведены также описания семейных и календарных обрядов. Значительная часть материалов сборника относится к Белорусскому Подвинью.

Ряд работ, посвященных обрядности белорусов Подвинья, были опубликованы в периодических изданиях того времени. К ним относится работа Ф. Серебrenникова «О народных праздниках Себежского уезда» (1867). В ней рассмотрена календарная обрядность населения края. Интерес вызывает еще одна работа Ф. Серебrenникова «Обычаи и обряды крестьян Себежского уезда при крестинах, свадьбах и похоронах», которая была напечатана в «Памятной книжке Витебской губернии» за 1865 г. и содержит описание семейной обрядности. Свадебная обрядность Себежского уезда рассмотрена также в работе И. Поливена «Свадебные обряды крестьян Себежского уезда» (1864). Ценную информацию о календарных обрядах, мифологических представлениях, поминовении предков крестьянами пограничной с Центральной Беларусью Бегомльщины содержит статья Симеона Нечаева «Нечто из религиозных обрядов и суеверий в Бегомльском приходе Борисовского уезда». Работа была напечатана в неофициальной части «Минских епархиальных ведомостей» за 1874 г. Семейная и календарная обрядность белорусов

современного Докшицкого района рассмотрена в работе А. Троицкого «Уклад» (1875–1876).

Плодотворными в исследовании народной культуры белорусов были последние два десятилетия XIX и начало XX в. В это время продолжает свою научную деятельность П.В. Шейн. После издания «Белорусских народных песен» П.В. Шейн посредством корреспондентов начал активную работу по сбору этнографических и фольклорных материалов. В результате этой работы были опубликованы 3 тома «Материалов для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края» (1887–1902 гг.). Первый том «Бытовая и семейная жизнь белоруса в обрядах и песнях» состоит из двух частей. В первой части описаны родильная и календарная обрядность. В отдельный раздел выделены песни любовные, рекрутские, солдатские, застольные, танцевальные. Вторая часть первого тома посвящена описанию свадебных и погребально-поминальных обрядов с приложением фольклорных текстов, к ним относящихся. Второй том состоит из повествовательных (сказки, легенды, предания, анекдоты, былички и т.д.) и малых фольклорных жанров (пословицы и поговорки, загадки). В третий том, который был опубликован уже после смерти П.В. Шейна, вошли сведения о быте, жилище, одежде, представления о колдовстве и знахарстве, описание лечения болезней, поверья, приметы и т.д.

Одним из самых активных корреспондентов П.В. Шейна был Николай Яковлевич Никифоровский. Именно его записи составили большую часть материалов с Подвинья, которые были опубликованы в сборниках П.В. Шейна. Впоследствии Н.Я. Никифоровский решает проводить самостоятельную научную деятельность. За двадцатилетний отрезок самостоятельной работы ученым были изданы и подготовлены около 20 исследований по традиционной культуре Подвинья. Особого внимания заслуживает работа Н.Я. Никифоровского по материальной

культуре региона «Очерки простонародного життя-быття в Витебской Белоруссии и описание предметов обиходности» (1895). Работа состоит из 4 частей. Первая посвящена изучению пищи и традиций питания белорусов, вторая – одежды, третья – жилища и хозяйственных построек, четвертая – производственной деятельности. Общественному быту белорусов Подвинья исследователь посвятил серию очерков под общим названием «Очерки Витебской Белоруссии». Работы были опубликованы в 1892–1899 гг. в журнале «Этнографическое обозрение» («Старцы» (1892), «Дударь и музыка» (1892), «Пособники жихара» (1893), «Подданные пособники» (1894), «Питущие и пропойцы» (1896), «Игры и игроки» (1897), «Бабы, або жонки» (1898), «Сбяги, прочки, вонки, уходалы» (1899)). Серьезного внимания заслуживает книга Н.Я. Никифоровского «Простонародные приметы и поверья, суеверные обряды и обычаи, легендарные сказания о лицах и местах» (1897). Работа содержит более чем две тысячи разных примет, поверий, преданий, обычаев и обрядов белорусов Подвинья.

Среди фольклорных работ особого внимания заслуживает книга Н.Я. Никифоровского «Белорусские песни-частушки» (1911). В сборник вошли 2356 частушек, зафиксированных на территории региона с 1860 по 1905 гг. Этнографу также принадлежит и сборник народных загадок «Простонародные загадки» (1898). Издание вместило более 500 загадок. Во вступительной статье автор рассмотрел тематическое разнообразие этого жанра, его формы и виды. Интерес представляет и его сборник «Полупословицы, полупоговорки, употребляемые в Витебской Белоруссии» (1910–1912). Подобные материалы Н.Я. Никифоровский начал собирать одним из первых. В книге «Нечистики: свод простонародных в Витебской Белоруссии сказаний о нечистой силе» (1907) систематизированы представления белорусов Подвинья о народной демонологии, мифологических персонажах («нечистой силе»). Книга

является неоценимым источником для реконструкции мифологических представлений белорусов.

В конце XIX – начале XX вв. ряд работ по народной культуре был опубликован в периодических изданиях. Так, в 1896 г. была напечатана работа И.Д. Горбачевского «Древность белорусских песен и их напевов». В данном исследовании автор использует около 400 текстов белорусских песен. Рассмотрению этнографических черт населения Велижского уезда и лексических особенностей их языка посвящена работа известного белорусского этнографа Е.Р. Романова «Материалы по исторической топографии Витебской губернии. Уезд Велижский» (1898). В работе дана этнографическая характеристика населения губернии, рассмотрены особенности языка, одежды, проанализирована топонимика. В этот период работы публиковались также в польскоязычных изданиях. Исследователь Ф. Веренько (F. Werenko) опубликовал работу «Przyczynek do leczenia ludowego» (1896), посвященную лечебным практикам населения северной части Борисовского и западной части Лепельского уездов. В 1895 г. на страницах краковского журнала «Zbiór wiadomości do antropologii krajowej» была опубликована работа чешского исследователя А. Черного (A. Černý) «Pieśni białoruskie z powiatu Dziśnenskiego gubernii Wilenskiej». Она содержит 55 песен с нотами, записанных в Дисненском уезде Виленской губернии.

В конце XIX в. были опубликованы работы, в которых представлены примеры белорусской лексики региона. Среди них работа А.А. Антонова «О врачебных растениях, дикорастущих в Витебской губернии» (1888). В исследовании представлены народные названия лекарственных растений. Богатый лингвистический материал стал основой для работы Ю.Ю. Трусмана «Этимология местных названий Витебской губернии» (1897). В словаре представлено толкование названий населенных пунктов Витебщины.

В этот период опубликованы этнографические очерки А.Р. Пщелки о белорусах Лепельщины. Одна из первых публикаций автора имела название «Деды. Этнографический очерк из жизни Лепельских белорусов» (1898 г.). В работе описаны поминальные обряды жителей Лепельского уезда, приуроченные к осенним Дедам. В 1901 г. в нескольких номерах «Витебских губернских ведомостей» он напечатал очерк «Микитовы хаўтуры». Отдельным изданием работа была опубликована в 1910 г. В ней поэтапно описан обряд похорон, помещены тексты причитаний. Еще одной работой исследователя была книга «Очерки и рассказы из жизни белорусской деревни» (1889). Специфической форме взаимопомощи местного белорусского населения А.Р. Пщелко посвятил статью «Толока» (1903). В 1907–1908 гг. этнограф публикует цикл очерков под общим названием «Письма с деревни». В них описана календарная обрядность, забавы и игры молодежи, музыкальная и танцевальная культура края, приводятся легенды и предания, приметы и поверья Лепельщины.

Ряд материалов по традиционной культуре белорусов Подвинья есть на страницах периодической печати начала XX в. Некоторые сведения о поминальных традициях белорусов Подвинья помещены в статье «Поминование усопших (из приходской жизни)», которая была напечатана в неофициальном отделе «Полоцких епархиальных ведомостей» за 1906 г. В 1904 г. в журнале «Tygodnik Ilustrowany» напечатанная статья Г. Виньчи (H. Wińcza) «Dziady na Litwie». В работе описаны поминальные традиции белорусов. Статья ценна помещенными в ней фотоснимками. В 1912 г. известный этнограф М. Федоровский (M. Federowski) опубликовал историко-этнографическое исследование «Витебск и Витебщина» («Witebsk i Witebszczyzna»), в котором поместил зарисовки быта местного белорусского населения. В этот период значительное количество этнографических исследований, посвященных белорусам, была помещена в

периодических изданиях Русского географического общества. В «Записках» Северо-Западного отдела РГО за 1910 г. была опубликована работа В.В. Иванова «Приметы и поверья крестьян Витебского уезда Витебской губернии». В 1912 г. в этом же журнале была опубликована еще одна его работа «Крестьянская свадьба в Витебской Белоруссии».

В конце XIX – начале XX в. появляются обобщающие работы по белорусской традиционной культуре. В них широко представлены и материалы с Подвинья. Так, белорусский этнограф и фольклорист Адам Егорович Богданович в 1895 г. опубликовал основательное исследование по белорусской этнографии – «Пережитки древнего мирозерцания у белорусов. Этнографический очерк». В работе были систематизированы разнообразные сведения относительно традиционного мировоззрения белорусов. Значительная часть этнографического материала была собрана автором на территории Белорусского Подвинья (северная часть Борисовского уезда Минской губернии, Сенненский и Лепельский уезды Витебской губернии). Известный белорусский ученый Е.Ф. Карский опубликовал результаты своей многолетней работы в области лингвистики, этнографии, фольклористики, истории в трехтомнике «Белорусы». В издании также широко представлены материалы с Подвинья.

Для конца XIX – начала XX в. характерно также издание обобщающих историко-географических и историко-статистических сборников, которые посвящены отдельным регионам. В них содержатся и фольклорно-этнографические материалы. Некоторые этнографические сведения о традиционной культуре белорусов Подвинья помещены в разделе «Население губернии» книги «Витебская губерния. Историко-географический и статистический обзор» (1890). В 1905 г. был опубликован IX том издания «Россия. Полное географическое описание нашего Отечества», в котором содержатся материалы,

собранные на территории Витебской, Могилевской, Минской и Смоленской губерний. Историко-этнографические разделы книги были написаны М.В. Довнар-Запольским и Д.З. Шендриком. В работе помещена характеристика народной культуры. Из числа обобщающих работ начала XX в. выделяется книга К.Т. Аникиевича «Сенненский уезд Могилевской губернии» (1907). Этнографические материалы собраны в третьем разделе книги. В работе дана сословная, этническая и конфессиональная характеристика населения уезда, описано жилище, одежда, охарактеризован общественный и семейный быт.

В 1920-е гг. на волне национального возрождения возрастает интерес к историческому и духовно-культурному наследию белорусов. Появляются и первые работы на белорусском языке, посвященные быту и традициям коренного населения. В это время широкий размах получает краеведческое движение. В краеведческих изданиях того периода опубликован значительный объем исследований по народной культуре белорусов. Так, в журнале «Наш край» была напечатана работа Д. Василевского «Беларускія чараўнікі і іх зелле» (1927). Статья была подготовлена на основе материалов с Дубровенского района. Одной из значимых работ этого периода – «Віцебскі краёвы слоўнік» (1927) Н.И. Касперовича. Данное издание отражает живую диалектную лексику региона того периода. Особую ценность в этот период представляют опубликованные работы А.А. Шлюбского и В.Ю. Ластовского.

Серьезным исследованием традиционной культуры Витебщины является сборник А.А. Шлюбского «Матэрыялы да вывучэння фальклору і мовы Віцебшчыны» (1927–1928 гг.). Сборник был опубликован в 2 частях. Первая часть посвящена календарному фольклору и заговорам. Во второй части рассмотрена семейная обрядность (описание обрядов сопровождается соответствующими фольклорными

текстами). А.А. Шлюбский занимался также исследованием белорусской набойки, что отразилось в работах «Крашаніна (набіванка)» (1926), «Аб беларускай набойцы» (1928), «Вывучэнне друкавання тканіны» (1927). Вопросы белорусской набойки в это время изучал также И.П. Фурман. Он опубликовал в 1925 г. работу «Крашаніна (матэрыялы па гісторыі яе ў Віцебшчыне)» (1925).

Заметное место в этнографическом изучении Беларуси в 1920-е гг. принадлежит известному ученому и писателю Вацлаву Юстиновичу Ластовскому. В 1924 г. он издает «Падручны расійска-крыўскі (беларускі) слоўнік». Ценность его заключается в уникальном лексическом массиве «живого» белорусского языка, наличии словаря ботанических и орнитологических терминов. Еще в Литве (в Каунасе) в литературно-научном журнале «Крывіч» (1923–1927) он публикует ряд работ по народной культуре западного Подвинья. Так, содержательный материал по календарной поминальной обрядности белорусов Дисненщины содержит статья В.Ю. Ластовского (под псевдонимом Пагашчанін) «Крывічанскія дзяды», которая была напечатана в 1927 г. В статье исследователь упомянул про весенние и осенние («Большие») Деда. Описания поминальных традиций основаны преимущественно на собственных наблюдениях автора и воспоминаниях его родных. Среди работ В.Ю. Ластовского нужно отметить и небольшую статью «Аб каменёх-краўцох», посвященную уникальным объектам сакральной географии региона. В журнале «Крывіч» были напечатаны и другие работы по народной культуре белорусов. Среди них и статья А. Красневича «Крывічанскія назовы гвёзд» (1926), в которой представлен уникальный лексический материал Браславского района.

Общественно-политические особенности развития Беларуси в 1930-х, репрессии этого периода, потрясения Второй мировой войны фактически полностью остановили этнографическое и фольклорное изучение Беларуси в 1930–

1940-е гг. Лишь с середины 1950-х гг. ситуация меняется. Толчком к активизации изучения народной культуры белорусов стало создание в 1957 г. Института искусствоведения, этнографии и фольклора. Институт долгое время являлся фактически единственным центром по изучению народной культуры и быта белорусского населения. Его сотрудниками были проведены множество фольклорных и этнографических экспедиций на территории Беларуси, в том числе и на Подвинье. Первая этнографическая экспедиция, которая затронула регион, была проведена в 1954 г. (организована тогда еще сектором этнографии Института истории НАН БССР). Экспедиция проходила в северо-западных районах Подвинья. Системное фольклорное изучение Подвинья сотрудниками ИИЭФ началось с 1971 г., когда была проведена первая крупная экспедиция в регион. Собранный материал лег в основу ряда публикаций, которые посвящены различным сторонам традиционной культуры и быта населения края.

В послевоенной белорусской этнографии приоритетное место занимает изучение материальной культуры. Этой проблеме были посвящены работы Л.А. Молчановой «Материальная культура белорусов» (1968), В.С. Титова «Историко-этнографическое районирование материальной культуры белорусов XIX – начала XX вв.» (1983), коллективные монографии «Белорусское народное жилище» (1973), «Народная сельскохозяйственная техника белорусов» (1974), «Белорусская народная одежда» (1975). В этот период ведется активная работа по изучению традиционных ремесел белорусов. В результате были опубликованы работы В.С. Титова «Народные деревообрабатывающие промыслы Беларуси 1917–1941 гг.» (1976), И.Н. Браима «Рыболовство в Белоруссии (историко-этнографический очерк)» (1976), А.Н. Курилович «Белорусское народное ткачество» (1981), С.А. Милюченкова «Белорусское народное гончарство» (1984), С.Ф. Терехин «Охота в

Белоруссии» (1986). Несмотря на обобщающий характер этих изданий, в них широко представлены материалы с Подвинья.

Следует отметить серьезную работу белорусских фольклористов по изучению народной культуры региона во второй половине XX в. В этот период были опубликованы основательные исследования и сборники фольклорных текстов. Так, в 1981 г. З.Я. Мажейко опубликовала сборник «Песні беларускага Паазер'я». Свадебной обрядности посвящено исследование Т.Б. Ворфоломеевой «Северобелорусская свадьба: обряд, песенно-мелодические типы» (1988). Особого внимания заслуживает публикация белорусскими фольклористами много томной серии «Белорусского народного творчества». Подготовка к изданию и сбор материалов осуществлялся с конца 1950-х гг. Начиная с 1970 г. было опубликовано более 40 томов серии. Каждое издание посвящено конкретному жанру фольклора. Оно сопровождается основательным теоретическим разделом, содержит сами фольклорные тексты и комментарии к ним. Сборники содержат записи со всех регионов Беларуси. Значительное место в них занимают материалы с Подвинья.

С середины XX в. исследованию региональной лексики Подвинья главенствующая роль принадлежит Институту языкознания НАН Беларуси. В результате комплексного изучения региона был опубликован ряд работ. Подвинская лексика также представлена в общеполорусских изданиях, подготовленных сотрудниками института. Среди обобщающих работ внимания заслуживают следующие издания: «Дыялекталагічны атлас беларускай мовы» (в 2 ч., 1963), «Этымалагічны слоўнік беларускай мовы» (публикация началась с 1978), «Слоўнік беларускіх гаворак паўночна-заходняй Беларусі і яе пагранічча» (в 5 т., 1979–1986), «Лексічны атлас беларускіх народных гаворак» (в 5 т., 1993–1998), «Лексічныя ландшафты Беларусі. Жывёльны свет» (1995).

Во второй половине XX в. работы по народной культуре региона печатались и в польскоязычных изданиях. В 1980-е гг. опубликован ряд исследований Ф. Селицкого (F. Sielicki), посвященных традиционной культуре белорусов северо-восточной Вилейщины. В статье «Piesni pogrzebowe i dziadowskie spiewane w b. powiecie Wilejskim» (1982) описана погребальная обрядность, рассмотрены причитания населения данной местности. В работе помещены также тексты самих причитаний. Роль и место креста в представлениях местного населения проанализированы исследователем в статье «Kryz w werzeniach ludu Wilejszczyzny» (1989). А в работе «Wierzenia na dawnej Wilejszczyznie» (1986) Ф. Селицкий рассмотрел некоторые мифологические представления, приметы и поверья жителей Вилейщины.

Несмотря на наличие в 1950–1980-е гг. фольклорных и этнографических экспедиций на Подвинье, публикацию значительного объема работ, в которых отражены особенности народной культуры его населения, необходимо отметить отсутствие комплексного и цельного подхода к изучению народной культуры региона. Исследования регионального характера были фрагментарными и не носили системного характера. Отсутствовал в регионе и центр по изучению народной культуры. В отличие от Южной Беларуси, северный регион не был так широко представлен в научных работах второй половины XX в.

В связи с общественно-политическими процессами 1990-х гг. и получением Беларуси независимости отечественное народоведение получило новый импульс для своего развития. Активизация фольклорного и этнографического изучения Беларуси вылилось в появление новых центров, в том числе и в регионах. Заметную роль с середины 1990-х гг. в изучении Подвинья играет Полоцкий государственный университет (ПГУ). С 1995 г. университет проводит комплексные полевые фольклорно-этнографические экспедиции на территории Подвинья. В

итоге экспедиций был собран колоссальный первичный материал по разным аспектам народной культуры региона, который хранится в архиве историко-филологического факультета. Некоторые из полевых записей вошли в «Полацкі этнаграфічны зборнік» (опубликованы 2 выпуска – «Народная медыцына беларусаў Падзвіння», «Народная проза беларусаў Падзвіння») (2006, 2011). Ведется подготовка к изданию третьего выпуска «Полацкага этнаграфічнага зборніка», посвященного семейной обрядности.

Организатором фольклорно-этнографического изучения Подвинья в ПГУ является В.А. Лобач. Он исследует символично-ритуальные аспекты белорусской традиционной культуры, проблематику межэтнического взаимодействия, сакральную географию Белорусского Подвинья. Вопросами культуры привилегированного населения Беларуси занимается С.О. Шидловский. Традиционную игрушку, белорусский детский фольклор исследует С.В. Андриевская (Костюкевич). Проблемам погребально-поминальной обрядности белорусов Подвинья, народной культуры этнических групп региона и специфике их взаимодействия с белорусским населением посвящены работы В.Е. Овсейчика. Свадебную обрядность Белорусского Подвинья исследует В.И. Мишина. Традиции лесопользования в регионе изучает О.Ю. Бабич. Символические аспекты функционирования традиционной культуры белорусов Подвинья рассматриваются в работах П.И. Мишина.

Исследование лексических особенностей и фольклорного наследия Подвинья осуществляют сотрудники Витебского государственного университета имени П.М. Машерова. Результатом комплексного изучения лексических особенностей населения Витебщины стало издание коллективной монографии витебских исследователей «Белорусское Поозерье: язык и духовная культура» (2001).

Значительная роль в изучении Подвинья принадлежит сотрудникам НАН Беларуси и минских вузов Т.В. Володиной, Т.И. Кухаронок, О.В. Лобачевской, Т.Б. Ворфоломеевой, Т.Л. Константиновой. Т.В. Володина занимается изучением народной медицины, фольклорных традиций населения региона. Т.И. Кухаронок специализируется на исследовании обрядовых традиций белорусского населения Подвинья. Работы О.В. Лобачевской посвящены изучению белорусского народного текстиля, способов его изготовления, символике тканых изделий и вышивки. Т.Б. Ворфоломеева и Т.Л. Константинова занимаются исследованием музыкального фольклора Витебщины. Фрагментарные полевые фольклорные и этнографические исследования Подвинья также осуществляются сотрудниками и студентами Белорусского государственного университета, Белорусского государственного педагогического университета, Белорусской государственной академии музыки.

Активную работу по сбору фольклорного и этнографического материала на Подвиньи проводил Белорусский государственный институт проблем культуры (г. Минск). Институт и, в особенности, его лаборатория традиционного искусства, провел ряд масштабных экспедиций на территории региона. Материалы этих исследований легли в основу второго тома «Традиционной художественной культуры белорусов», который посвящен Витебскому Подвинью. Издание носит комплексный характер и представляет характеристику фактически всех аспектов народной духовной культуры региона.

В 1990–2000-е гг. интерес к народной культуре Подвинья проявляется также со стороны зарубежных ученых. В основном характерен интерес к исследованию пограничья, в первую очередь, белорусско-русского. Лексические аспекты белорусско-русского пограничья рассматривали А.С. Герд, С.М. Глускина, Л.А. Ивашко. Российская исследовательница Т.А. Листова исследовала

семейную обрядность белорусско-русского (витебско-смоленского и витебско-псковского) пограничья в контексте этнополитической истории XIX – начала XXI в. В своей диссертации, на основе широкого комплекса этнографических источников, среди которых значительное место занимают полевые материалы, исследовательница проанализировала традиционную обрядность, рассмотрела некоторые особенности ее эволюции в советский и постсоветский периоды. Т.А. Листова составила несколько карт, которые показывают территориальную распространенность отдельных элементов обрядности на белорусско-русском пограничье. Комплексному изучению белорусско-русского пограничья посвящены коллективные монографии белорусских и российских исследователей «Белорусско-русское пограничье. Этнологическое исследование» (2005), «Население белорусско-русского пограничья: демография, язык, этническая идентичность» (2004).

Среди публикаций зарубежных авторов надо отметить работу И. Ходоровской (I. Chodorowska) «Świat żywych i umarłych (możliwości transgresji)» (1997). В работе проанализирована поминальная обрядность жителей д. Видзы Браславского района.

Изучение народной культуры Витебщины в 1990–2000-х гг. осуществляется и местными краеведами. Так, усилиями местных исследователей был подготовлен ряд статей и фольклорно-этнографических сборников. Среди них ценность представляют сборники фольклорного наследия Лепельщины – «Паданні Лепельшчыны» (2008), «Дзе Байна сустракаецца з Эсай народная проза Лепельшчыны» (2013). На Поставшчине А. Гарбуль выдал небольшую книжку «Скарбы сівых валуноў» (2002), а И. Прокопович – «Адкуль паходзяць назвы: Назвы рэк і азёр Пастаўскага раёна» (2000), «Крыжы і камяні: Нарысы па гісторыі Пастаўскага краю» (2003). Несмотря на некоторую ценность этих изданий, они имеют лишь популярный и

краеведческий характер. Научные принципы в них нередко игнорируются, что не дает возможности их использования в качестве источников.

Определенное значение в изучении народной культуры конкретных регионов Подвинья сыграла подготовка и издание историко-документальных хроник «Память». Каждый из томов хроники посвящен отдельному району. Вместе с историческими материалами большинство изданий содержат разделы, посвященные народной культуре. Их авторами являются как профессиональные ученые-этнографы и фольклористы, так и местные исследователи-краеведы.

Исследование южнопсковских говоров в контексте лингвогеографических и этнолингвистических проблем

Н.В. Большакова

Псковщина как приграничный регион в течение ряда лет находится под пристальным вниманием специалистов разных областей знания (географов, политологов, социологов, экономистов, культурологов, историков), исследования которых сформировали такое направление как регионологию (или регионалистику). Ярким свидетельством развития регионалистики является издаваемый в Псковском государственном университете «Псковский регионологический журнал», в одном из номеров которого известный лингвист А.С. Герд, много работ посвятивший проблемам диалектных и этнокультурных границ, ставил вопросы взаимоотношения между лингвистикой и целым рядом гуманитарных наук в исследовании мультикультурного пространства¹. Автор подчеркнул, что изучение историко-культурных зон и истории границ – это комплексная задача, но лингвистические источники (письменные тексты и устная речь) убедительно показывают, что устойчивые границы историко-культурных зон на псковской территории предстают в том числе и как языковые границы.

Наука еще не выработала понятия филологической (или лингвистической) регионалистики, однако разработка концепта «Граница» и изучение связанных с приграничьем категорий на базе традиционных форм диалектной коммуникации, безусловно, способствует решению важных вопросов в области филологической регионалистики в контексте общегуманитарных проблем.

¹ Герд А.С. Историческая география и регионалистика: взаимоотношение в процессе изучения историко-культурных зон // Псковский регионологический журнал. – 2013. – № 16. – С. 107–116.

Исследование лингвистических черт псковско-белорусской этноконтактной территории на основе опубликованных в российской и белорусской печати работ выявило отсутствие системного, последовательного описания уникальных языковых особенностей данного региона. На фоне многолетнего интереса к фольклорно-этнографическим проблемам обнаружены временные и содержательные лакуны в изучении языкового феномена пограничной территории. Кроме того, существуют значительные противоречия в оценке самого определения народной речи данной территории.

Неоднородность псковского этнокультурного и языкового пространства проявляется в несовпадении культурно-исторических рубежей с современными территориальными границами Псковской области. Причем это несовпадение в разных зонах имеет разную природу и проявление.

Понятие «псковские говоры» формировалось на протяжении длительного периода и в его современном облике сложилось в связи с составлением «Псковского областного словаря с историческими данными»¹ и сосредоточенной вокруг этого лексикографического труда научной сферой². Псковские народные говоры в своей основе воплощают результат развития древнепсковского диалекта, исторически связанного с исконной территорией древней Псковской земли, что в системе зонирования современных псковских говоров получило название историко-культурной зоны Псковского ядра (термин А.С. Герда). Зонирование Псковской области, проводимое

¹ Псковский областной словарь с историческими данными. – Вып. 1–26 / Под ред. Б.А. Ларина [и др.]. – Л. / СПб.: Изд-во ЛГУ / СПбГУ, 1967–2016 (издание продолжается).

² Псковские народные говоры в их истории и современном состоянии: библиографический указатель / Редактор-составитель Н.В. Большакова; составители: Л.Б. Воробьева, З.В. Митченко. – Псков: ЛОГОС Плюс, 2013. – 328 с.

исследователями по различным основаниям, показывает неоднородность псковского диалектного и этнокультурного пространства.

При самом общем подходе к выделению диалектных зон Псковской области противопоставляются центр, север и юг. При большей частоте таксономической сетки классификация на основе физико-географического принципа позволяет выделить семь регионов (зон): Нижневеликоречский, Северный, Средневеликоречский, Северо-Восточный, Восточный, Юго-Восточный, Южный¹. Выделяемые по данным фольклорно-этнографического центра Санкт-Петербургской консерватории культурные зоны распространения различных фольклорных традиций и явлений во многом совпадают с историко-культурными зонами, однако эта классификация содержит большую дробность применительно к отдельным районам (Бежаницкий, Великолукский, Островский, Пустошкинский). Кроме того, «самостоятельному рассмотрению подлежат традиции в районе бассейна реки Шелони – Порховский, Дновский, Дедовичский районы – в связи с их переходным характером и тяготением к новгородским культурным традициям, а также и Усвятский район, местные традиции которого нельзя рассматривать без учета сложного комплекса псковско-смоленско-белорусских этнокультурных связей»².

¹ Манаков А.Г. Внутриобластные регионы: причины и принципы выделения // Достопримечательные природные и историко-культурные объекты Псковской области. Кадастр / Редакционная коллегия: В.Н. Лещиков, А.А. Андреев, А.И. Голышев, И.И. Лагунин, Н.К. Вецель. – Псков: ПГПИ, 1997. – С. 683–684.

² Мехнецов А.М. Введение // Народная традиционная культура Псковской области: Обзор экспедиционных материалов из фондов Фольклорно-этнографического центра. В 2 т. Т. 1 / Автор проекта, составитель, научный редактор А.М. Мехнецов. – СПб.; Псков: ОЦНТ, 2002. – С. 9–22.

Специфика юга Псковщины связана с тем, что эта территория, к которой относятся 4 района целиком (Невельский, Пустошкинский, Себежский, Усвятский) и 3 района частично (Новосокольнический, Великолукский, Куньинский), составляет пограничную зону с Белоруссией. Историко-культурное значение границы, выделяющей в настоящее время с севера южнопсковские говоры, по свидетельству историков и археологов, состоит в том, что она в разное время совпадала с границами древнейших археологических культур, а сам южнопсковский ареал сохранил самые древние следы человеческой культуры на территории области. В XI–XIII вв. здесь же прошли границы Смоленского и Полоцкого княжеств, в XIV–XVII вв. – Великого княжества Литовского, позднее Польско-Литовского государства, Речи Посполитой, Псковского феодального княжества (1348–1510 гг.). «Неоднократное совпадение в одном и том же ареале разных типов культурных и политических границ веками укрепляло и стабилизировало южную границу» историко-культурной зоны Псковского ядра¹.

Факты истории северо-восточной Белоруссии (имеется в виду вхождение этой территории с XII в. в состав Великого княжества Литовского, а с середины XVI в. – нахождение в составе Речи Посполитой) и белорусского языка сказались и на всем комплексе существования упомянутых территорий современной Псковщины, т.к. Себежский, частично Невельский и Усвятский районы вместе с территорией северной и северо-восточной Белоруссии переживали общие исторические процессы.

В новое время, начиная с 1991 г. (Декларация о государственном суверенитете Белоруссии была принята 27 июля 1990 г.), территория псковско-белорусских

¹ Герд А.С. Язык и речь населения Псковского края // Историко-этнографические очерки Псковского края / Под ред. А.В. Гадло. – Псков: ПОИПКРО, 1998. – С. 47.

языковых и культурных контактов разделена государственной границей.

Таким образом, историко-культурный и языковой ландшафт псковско-белорусского пограничья представляет собой особое, можно сказать, уникальное явление.

Между тем эта составная часть современного псковского диалектного континуума является недостаточно исследованной лингвистами как в системно-структурном аспекте, так и с позиций антропоцентрической научной парадигмы. При общеизвестном уровне развития белорусской диалектологии и славистики в целом севернобелорусские говоры также не были предметом интенсивного лингвистического исследования.

Если обратиться к истории изучения культурных и языковых традиций контактной территории, то, безусловно, первой и фундаментальной для своего времени работой, фиксирующей особенности народной речи данной территории, общепризнанно является трехтомный труд Е.Ф. Карского «Белорусы» (1903, 1908, 1916) и составленная им «Этнографическая карта белорусского племени» (1917). Е.Ф. Карский, заложивший основы белорусской этнографической науки, уже в первых своих этнографических работах выступает как ученый-языковед, призывая к точной фиксации произношения в записях фольклорных текстов. Образцы этой полевой работы ученого и его диалектологические изыскания и в последующем удостоивались высокой оценки: «...интерес к белорусской народной поэзии, так же как к определению границ белорусской этнической территории и к другим вопросам этнографии белорусов, которыми занимался Е.Ф. Карский, полностью подчинен его основному научному интересу – изучению белорусского языка. Отсюда и повышенная требовательность Е.Ф. Карского к точности фольклорных записей, которые одновременно должны были служить ему надежным материалом к познанию языка

народа»¹. При безусловной значимости работ ученого в области взаимосвязанных этнографических, фольклористических и диалектологических вопросов отдельные лингвогеографические установки Е.Ф. Карского являются дискуссионными.

Спорный этноязыковой характер территории, включающей современные севернобелорусские и южнопсковские говоры, осложнялся постоянно менявшимся административным делением рассматриваемой территории. Актуальность вопроса заставляла ученых предпринимать полевые исследования для уточнения этноязыковых рубежей.

Одной из немногих специальных работ, посвященных говорам территории псковско-белорусской пограничной зоны, является исследование белорусского ученого П.А. Бузука «Да характарыстыкі паўночна-беларускіх дыялектаў: Гутаркі Невельскага і Вяліскага паветаў» (1926), ставшее результатом личных наблюдений автора над речью местных жителей довольно большой территории – семи волостей, в настоящее время относящихся частично к Невельскому, Новосокольническому и Усвятскому районам Псковской области, частично – (в тот момент) к Витебской области Белоруссии. Согласно классической традиции, существующей в диалектологии, большая часть работы П.А. Бузука посвящена фонетическим и грамматическим особенностям диалекта. Что касается лексических данных, то автор считает, что лексика в наименьшей степени, по сравнению с фонетикой и даже морфологией, может служить опорой для установления диалектных границ. На основе комплекса данных П.А. Бузук приходит к выводу о белорусской основе народной речи обследованной им пограничной территории, подчеркивая при этом отсутствие резких границ в языковом отношении.

¹ Гринблат М.Я. Е.Ф. Карский как белорусский этнограф // Известия АН БССР. – 1951. – № 4. – С. 55–63. – С. 56.

Одновременно с указанной работой и фактически на той же территории свое обследование языковой ситуации провел Н.И. Зорин, что выразилось в большой публикации 1927 г.¹ Автор приводит подробный, основанный на полевых материалах, «сбалансированный» перечень явлений, характерных для белорусских говоров, и фактов, исконно присущих русским говорам. Местные диалектные особенности прокомментированы им со ссылками на самые компетентные историко-лингвистические и ареальные исследования – А.А. Шахматова, А.Н. Соболевского, Е.Ф. Карского, Н.Н. Дурново, Н.Н. Соколова и др. В результате Н.И. Зорин приходит к выводу о чрезвычайной пестроте и «мозаичности» в своем составе говора населения Невельского уезда.

Неоднородные по своим важнейшим фонетическим и морфологическим признакам говоры пограничных межъязыковых территорий получили наименование переходных в трудах Московской диалектологической комиссии, в частности таковыми признаются и говоры Псковщины, граничащие с Белоруссией². Следует признать, что в современной типологии говоров для наименования приграничного языкового континуума (в синхронном аспекте) термины переходные говоры и смешанные говоры конкурируют. Применительно к южнопсковским говорам преимущественно используется первый из них – как в

¹ Зорин Н. Вопрос об этнографическом составе населения Невельского уезда в связи с диалектическими особенностями местного говора, с данными истории местного края и экономическими центрами его тяготения // Познай свой край: сб. Псковского Общества краеведения. – Вып. 3. – Псков, 1927. – С. 33–63.

² Опыт диалектологической карты русского языка в Европе с приложением очерка русской диалектологии // Труды Московской диалектологической Комиссии / Составители: Н.Н. Дурново, Н.Н. Соколов, Д.Н. Ушаков. Под ред. Д.Н. Ушакова. – Вып. V. – М., 1915. – 132 с. – С. 2–3, 36–38.

российской, так и в белорусской диалектологии, однако критерии выбора термина, а главное дифференциальные признаки самого типа говоров продолжают оставаться предметом научной дискуссии¹.

Исследователи современных говоров рассматриваемой пограничной зоны подтверждают единство псковско-белорусского лингвистического пространства и отсутствие резких внутренних границ. Так, в работе, опубликованной через 80 лет по данным обследования приблизительно той же смежной территории, отмечается континуальный характер говора и его псковская языковая основа².

Таким образом, псковско-белорусские языковые контакты, хотя и с перерывами, но являлись объектом внимания исследователей на протяжении длительного периода. При этом до настоящего времени квалификация южнопсковских говоров остается спорным вопросом в диалектологии. В первую очередь нет единства в определении их исторической основы. Так, в русской диалектологии говоры южной Псковщины получают характеристику в рамках диалектного членения русского языка. Белорусскую основу, вслед за Е.Ф. Карским, видят в системе этих говоров такие ученые, как П.А. Бузук, В.Н. Чекмонас, М. Янковяк, в разное время излагавшие свой подход к этой теме.

¹ Большакова Н.В. К вопросу о переходных говорах на территории Псковщины // Лексикология. Лексикография: (Русско-славянский цикл) / Отв. ред. Т.С. Садова; Русская диалектология / Отв. ред. В.И. Трубинский: Материалы секций XXXIX Международной филологической конференции, 15–20 марта 2010 г. – СПб.: СПбГУ, 2010. – 140 с. – С. 97–101.

² Букринская И.А., Кармакова О.Е., Тер-Аванесова А.В. Говоры белорусско-русского пограничья // Исследования по славянской диалектологии. – Вып. 13: Славянские диалекты в ситуации языкового контакта (в прошлом и настоящем). – М.: Институт славяноведения РАН, 2008. – 384 с. – С. 118–179. – С. 120.

Вследствие указанного комплекса причин этноконтактные зоны, к числу которых относится псковско-белорусский языковой идиом, требуют особых методов описания, тем более что вычленение диалектных ареалов в настоящее время вынуждено считаться с существующими административными, а тем более – с государственными границами.

Серия объективных факторов, обусловленных неоднократно осуществлявшимся административным делением рассматриваемой территории, приводит к тому, что диалектные границы внутри восточнославянского языкового пространства оказываются тесно связанными с границами региональными, а теперь и государственными, что не способствует объективному изображению картины языкового ландшафта. Все это, по авторитетному мнению В.Н.Чекмонаса, не только затрудняет делимитацию языковых границ, но и вводит сугубо административный подход, в результате чего «немалое количество языковых изоглосс совпали с государственными границами Беларуси и России»¹.

Если обратиться к лексикографической практике, то и здесь диалектная восточнославянская лексикография XX–XXI вв. развивается преимущественно в территориальных границах современных языков, достигнув в этом направлении безусловных успехов. В белорусской диалектографии еще в 50-е годы XX в. прорабатывалась идея создания словаря полоцких и витебских говоров, непосредственно граничащих с Псковщиной, однако эта программа не была реализована. И только в последнее 5-летие вышли диалектные словари белорусского языка, очерчивающие лексико-фразеологический состав северо-

¹ Чекмонас В.Н. Из истории формирования белорусских говоров // Беларуская мова: шляхі развіцця, кантакты, перспектывы: Матэрыялы III Міжнар. кангрэса беларусістаў «Беларуская культура ў дыялогу цывілізацый» / Рэдкал.: Г. Цыхун (гл. рэд.) [і інш.]. – Мн.: Беларускі кнігазбор, 2001. – С. 29–46. – С. 30.

восточных диалектной белорусской зоны: гороров Витебщины и Сенненщины (см. соответствующий раздел настоящего указателя). Территория охвата фундаментального словаря говоров северо-запада Белоруссии и ее пограничья хотя и выходит за пределы белорусской государственной границы, но говоры южной Псковщины не вошли в поле лексикографирования данного словаря.

Выходящий с 1967 г. «Псковский областной словарь с историческими данными» и его богатейшая картотека содержат лексику всех 24 обследованных районов современной Псковской области (и частично территорий, в прежние годы входивших в состав данного административного объединения, а в настоящее время относящихся к Новгородской и Тверской областям России). Однако в начале работы над ним была опасность того, что южная Псковщина будет выпущена и окажется «ничейной» территорией. Основоположник и руководитель псковской научной школы Б.А. Ларин, очерчивая границы будущего словаря, писал: «В наш словарь должно быть включено все, что прочно вошло в речевой обиход коренного ядра крестьянского населения Псковщины (в границах XVIII–XIX вв., т.е. с Холмским и Торопецким районами)»¹. Тем не менее еще даже до упразднения находящейся к югу от Пскова Великолукской области в 1957 г. и вхождения ее в состав Псковской, а именно начиная с 1951 г., интересующая нас территория начала обследоваться при создании картотеки «Псковского областного словаря». Экспедиции в южнопсковские районы проводились и проводятся регулярно, вследствие чего в картотеке и в самом словаре отражен значительный пласт лексики псковско-белорусского пограничья, что позволяет решать вопросы

¹ Ларин Б.А. Инструкция Псковского областного словаря // Псковские говоры I. Труды первой псковской диалектологической конференции 1960 года. – Псков, 1962. – 312 с. – С. 252–271. – С. 252.

освещения этноконтактного взаимодействия, опираясь на материалы этого словаря.

Таким образом, существует уже достаточный лексикографический потенциал для сопоставительного исследования псковско-белорусского языкового идиома. В настоящее время разрабатывается специальный диалектный словарь, основная задача которого – выявление лексико-семантических схождений в диалектной речи псковско-белорусской пограничной территории. Предполагается, что словарь выявит не только общие черты в области лексики, но и через цитатный материал обозначит фонетические и грамматические особенности, сохранившиеся в диалектной речи до настоящего времени¹.

Итак, на фоне масштабной разработки различных вопросов, связанных с псковскими народными говорами в их прошлом и настоящем, южнопсковская языковая территория для псковской исследовательской школы оставалась в известной степени периферийной, не входящей в сферу исторической зоны, зоны Псковского ядра. Пожалуй, только А.С. Герд последовательно, в ряде работ, рассматривал вопросы внутреннего диалектного членения в пределах понятия «псковские говоры», разрабатывал идею историко-культурных зон применительно к русскому Северо-Западу.

Языку южнопсковских говоров были посвящены отдельные статьи С.М. Глускиной (грамматика компаратива), Л.А. Ивашко (сопоставительная фразеология), О.С. Мжельской (историческая лексикология). На широком славянском фоне с привлечением белорусского материала построены фразеологические исследования В.М. Мокиенко.

Вне пределов псковской школы, помимо работ московских диалектологов И.А. Букринской, О.Е. Кармаковой, А.В. Тер-Аванесовой, можно отметить

¹ Словарь псковско-белорусского пограничья: Проект / Автор-составитель Н.В. Большакова. – Псков: ЛОГОС, 2017.

также основанные на полевых наблюдениях над языком южной Псковщины серию работ польского слависта М. Янковяка, статью А.И. Рыко.

В контексте проблем русско-белорусских языковых связей заслуживают внимания исследования Е.А. Галинской, посвященные исторической фонетике преимущественно смоленских памятников периода конца XVI – первой половины XVII вв.: особенностям использования фонемы /ѣ/, твердых шипящих, истории предлога *уво* и др. – вопросам, актуальным и для истории псковского диалекта. Ссылки на работы Е.Ф. Карского, П.А. Расторгуева, привлечение для сопоставления данных псковских говоров, памятников, входящих в круг источников «Псковского областного словаря» (например, *Летопись Авраамки*), – все это позволяет рассматривать работы данного автора в контексте проблематики библиографического указателя. В целом же вопросы истории восточнославянских диалектов, легших в основу белорусского и русского языков, остаются за рамками данного указателя.

Подводя итог, следует сказать, что подготовленный международным коллективом библиографический указатель выявил широкий круг вопросов, центром притяжения которых является уникальная по своей истории, культуре и языку территория псковско-белорусского пограничья.

Ценность библиографического указателя, помимо централизации публикаций по данной проблематике, состоит в выявлении недостаточно разработанных и дискуссионных вопросов, а также в определении путей дальнейшего исследования проблем пограничья.

Тематическая рубрикация библиографического материала, идущая вслед за исследовательской практикой, обеспечивает не только информационный, но и аналитический характер данного проекта.

ПСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Научно-образовательная лаборатория
региональных филологических исследований

ПОЛОЦКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

**Традиционный этнокультурный и языковой ландшафт
Витебско-Псковского пограничья
в конце XIX – начале XXI вв.**

Библиографический указатель

Подписано в печать

Бумага офсетная. Формат 60х90 1/16. Усл. печ. л. 10,5.

Гарнитура Times New Roman

Тираж 100 экз. Заказ № 1430.

Отпечатано в типографии ООО «ЛОГОС» с оригинал-макета
заказчика.

180000, г. Псков, ул. Металлистов, д. 25;

тел/факс 8(8112) 79-37-23; тел. 8-921-218-47-47;

e-mail: izd-logos@yandex.ru